

RISO **A2**

Guide de l'utilisateur

Avertissement

Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement domestique, il peut provoquer des interférences radio. Si tel est le cas, l'utilisateur peut devoir prendre des mesures adéquates.

MASCHINENLÄRM INFORMATION

Maschinenlärminformationsverordnung 3, GPSGV.

06.01.2004:

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel beträgt 72 dB(A) gemäß EN ISO 7779.

Hinweis :

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäss BildscharbV vorgesehen.

Ce produit dispose d'un système RFID (identification par radiofréquence).



Dispositif de classe 1 conforme à la directive RE

Riso n'est pas responsable des éventuelles conséquences résultant de l'utilisation du présent Guide de l'utilisateur.

Riso n'est pas responsable des dommages directs, fortuits ou consécutifs, quelle que soit leur nature, ni des pertes ou frais résultant d'erreurs présentes dans le présent Guide de l'utilisateur, ou de ses dispositions, fonctions et utilisation.

Riso n'est pas responsable des dommages et frais résultant de l'utilisation des informations contenues dans le présent Guide de l'utilisateur.

⚠ MISE EN GARDE

Pour votre sécurité, veuillez à lire l'intégralité du présent Guide de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'imprimante. Ensuite, conservez-le dans un emplacement accessible pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

RISO est une marque déposée de RISO KAGAKU CORPORATION au Japon et dans d'autres pays.

RISO iQualitySystem™ est une marque de RISO KAGAKU CORPORATION.



est une marque de RISO KAGAKU CORPORATION.

Adobe® Acrobat® Reader® et Adobe® Reader® sont des marques d'Adobe Systems Incorporated.

- Étant donné que nous améliorons sans cesse nos produits, certains aspects de l'imprimante risquent de différer des illustrations du présent Guide de l'utilisateur.
- Votre écran d'ordinateur risque de différer des illustrations du présent Guide de l'utilisateur en fonction de la configuration de votre système et du logiciel d'application. (Les écrans inclus dans ce Guide de l'utilisateur proviennent de Windows 7.)
- Les informations contenues dans le présent Guide de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.



TABLE DES MATIERES

Bienvenue dans l'imprimante RISO A2 Series 6

Guide de sécurité 8

Emplacement d'installation	8
Raccordement au secteur	9
Mise à la terre	9
Manipulation	10
Fonctionnement.....	11
Emplacements des étiquettes de mise en garde.....	11
Encre.....	12
Ventilation.....	12

Avant utilisation 14

Connexion à un ordinateur.....	14
Logiciel.....	15
Papier d'impression.....	16
Zones d'impression maximales.....	18
Zone d'impression maximale (zone de création de master maximale).....	19

Nom et fonction de chaque pièce..... 20

Côté bac d'alimentation du papier	20
Côté réceptacle du papier	21

Panneaux de contrôle 22

Panneau de contrôle principal.....	22
Panneau de contrôle secondaire.....	24

Déroulement d'une impression..... 26

1	Fonctionnement de base	27
1.1	Préparation de l'impression (côté imprimante).....	28
	Installation du bac d'alimentation du papier et du papier.....	28
	Ajout ou remplacement de papier	29
	Installation du réceptacle du papier.....	30
1.2	Préparation de l'impression (côté ordinateur).....	32
	Connexion par câble USB.....	32
	Création d'un port USB	43
	Association de périphériques USB.....	44
	Connexion réseau (LAN)	45
	Enregistrement d'un format de papier personnalisé	49
1.3	Impression de données	51
2	Fonctions à configurer avec le driver de l'imprimante (côté ordinateur/côté driver).....	57
2.1	Définition des préférences d'impression	58
	Onglet [Mise/page]	58
	Onglet [Image]	65
	Onglet [Infos sur].....	69
3	Édition d'impression (mode de création de master)	71
3.1	Impression automatique [Impression auto].....	72
3.2	Action de préconditionnement [Préconditionnement]	74
4	Édition d'impression (mode d'impression)	75
4.1	Production d'essais[Essai]	76
4.2	Réglage de la densité d'impression [Réglage densité impression]	77
4.3	Réglage de la position d'impression [Réglage de la position d'impression].....	78
	Réglage de la position d'impression verticale.....	78
	Réglage de la position d'impression horizontale.....	79
4.4	Modification de la vitesse d'impression [Réglage vitesse d'impression]	80
4.5	Réglage de la sortie d'impression avec papier spécial [Rég. éjection pap.]	81

5 Fonctions avancées (côté imprimante) 83

5.1 Tri automatique en groupes [Programme]	84
Utilisation de l'impression programmée.....	84
Saisie des paramètres d'une impression programmée.....	85
Enregistrement d'un programme	88
Récupération d'un programme	90
Modification d'un programme enregistré.....	91
Effacement d'un programme	92
5.2 Effacement d'une tâche reçue [Effacement de la tâche]	94
5.3 Protection de documents confidentiels [Mode confidentiel].....	95
5.4 Prévention des bourrages papier lors de l'utilisation de papiers spéciaux [Détection d'alimentation double]	96
5.5 Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée]	97
Procédure.....	101
Enregistrement du réglage d'éjection du papier	103
Définition de l'adresse IP de l'imprimante.....	108

6 Remplacement et mise au rebut des consommables ... 111

6.1 Remplacement de la cartouche d'encre	112
6.2 Remplacement du rouleau de master	115
6.3 Vidage de la boîte de récupération des masters.....	118
6.4 Collecte et mise au rebut des consommables vides	119
6.5 Retrait et installation du tambour d'impression (changement de couleur).....	120

7 Nettoyage..... 123

7.1 Guide de sécurité - Nettoyage	124
7.2 Nettoyage.....	125
Tête d'impression thermique	125
Rouleau presseur.....	126
Parties extérieures de l'imprimante	127

8	Dépannage	129
8.1	Affichage de vérification et d'erreur	130
	Contrôle à l'aide de l'affichage de vérification et d'erreur.....	130
8.2	Conseils de dépannage	139
	Actions sur l'imprimante	139
	Actions à l'aide du driver de l'imprimante.....	145
A	Annexes	149
A.1	Installation manuelle du driver de l'imprimante	150
	Connexion par câble USB.....	150
	Connexion réseau.....	157
A.2	Désinstallation du driver de l'imprimante	162
	Utilisation du programme de désinstallation	162
	Désinstallation manuelle.....	165
A.3	Accessoires en option	167
A.4	Caractéristiques	168
A.5	Index	170



Bienvenue dans l'imprimante RISO A2 Series

Nous vous remercions d'avoir acheté une imprimante A2 Series.

Cette imprimante est capable d'effectuer facilement des impressions jusqu'au format A2.

Le présent Guide de l'utilisateur décrit le fonctionnement de base de cette imprimante, les précautions d'utilisation, la manipulation et le remplacement des consommables, et le dépannage. Lisez-le dans son intégralité avant d'utiliser l'imprimante. Conservez-le dans un emplacement accessible pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Avertissements, mises en garde et autres indications

Le présent Guide de l'utilisateur emploie les symboles suivants.



ATTENTION

Une manipulation incorrecte risque de provoquer des blessures graves, voire la mort.



MISE EN GARDE

Une manipulation incorrecte risque de provoquer des blessures ou des dommages matériels.

IMPORTANT !

Signale des points importants ou des interdictions.
À lire avec attention. Suivez les instructions.

REMARQUE

Fournit des informations utiles relatives à l'utilisation de l'imprimante.

Astuce

Fournit des conseils supplémentaires pour plus d'aisance d'utilisation.



Signale une page de référence.

Procédures et fonctions

Le présent Guide de l'utilisateur illustre les fonctions et procédures comme suit.

(1)

5 Fonctions avancées (côté imprimante)

5.1 Tri automatique en groupes [Programme]

La fonction [Programme] permet l'impression en plusieurs groupes de page à partir d'un seul document original. Il est possible de créer jusqu'à 30 groupes, chaque groupe pouvant contenir jusqu'à 9999 copies et 99 pages. L'imprimante peut être configurée de sorte que vous puissiez définir le nombre de copies (feuille) par page et le nombre de pages à imprimer pour chaque page.

Utilisation de l'impression programmée

Il existe deux méthodes pour imprimer des pages à l'aide de la fonction d'impression programmée :

- programmer l'auto-impression ;
- récupérer un programme enregistré, puis imprimer.

IMPORTANT !!

La fonction [Programme] est uniquement activable en cas d'impression (augmentation du nombre de copies imprimées).

82 Tri automatique en groupes [Programme]

Fonctions avancées (côté imprimante)

Saisie des paramètres d'une impression programmée

Il est possible de définir une impression programmée lorsque l'imprimante est à l'arrêt avant l'impression. Saisissez le nombre de groupes → nombre de copies → nombre de pages dans cet ordre.

IMPORTANT !!

Même si l'impression est terminée depuis l'ordinateur pendant la saisie des paramètres de la fonction [Programme], ou que l'impression est temporairement suspendue, la tâche d'impression ne démarre pas tant que la fonction [Programme] est activée.

- 1 Appuyez sur la touche «P» pour allumer l'indicateur correspondant.**
La fonction [P] est allumée à l'écran. Le nombre de copies.
REMARQUE !!
Pour saisir le mode de programmation, appuyez de nouveau sur la touche «P».
- 2 Appuyez sur la touche «+».**
Confirmez le nombre de copies.
- 3 Appuyez sur la touche «+».**
Le mode de saisie du nombre de pages s'affiche.
REMARQUE !!
Appuyez sur la touche «0» pour saisir le zéro précédent.
- 4 Saisissez le nombre de copies à imprimer à l'aide des touches de nombre de copies.**
Saisissez le nombre de copies du premier groupe.
REMARQUE !!
Si le zéro est entré, appuyez sur la touche «0» pour l'effacer, puis appuyez le valeur correcte.

Tri automatique en groupes [Programme] 83

(2)

(3)

(1) **Titre du chapitre**

(2) **Procédure d'utilisation**

Description étape par étape d'une procédure. Suivez ces étapes pour faire fonctionner l'imprimante.

(3) **Illustration**

Illustre les pièces pertinentes de l'imprimante, décrites à chaque étape.



Guide de sécurité

Cette section décrit les précautions à observer lors de l'installation de l'appareil. Veuillez lire cette section avant d'installer l'appareil.

Emplacement d'installation

⚠ MISE EN GARDE

- Ne placez pas l'imprimante sur une surface instable, par exemple, une surface inclinée ou un socle instable. Vous risquez de vous blesser si l'appareil tombe.
- Maintenez l'imprimante hors de tout environnement poussiéreux ou humide. La non-observation de cette règle peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez l'appareil à proximité de la prise électrique pour éviter l'utilisation d'une rallonge entre l'appareil et la prise.
- Cette machine ne doit pas être utilisée par des enfants. Utilisez cette machine dans un endroit non accessible aux enfants.

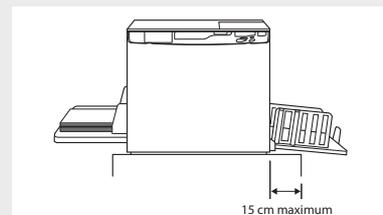
IMPORTANT !

À propos du site d'installation

- Votre revendeur (ou représentant de service après-vente agréé) vous aidera à déterminer l'emplacement approprié pour l'appareil au moment de la livraison.
- L'imprimante doit être installée à un emplacement fixe. Si vous souhaitez la déplacer, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).
- Évitez d'installer l'appareil dans les endroits mentionnés ci-dessous. En cas de non-observation de cette règle, l'appareil pourrait tomber en panne.
 - Les endroits exposés aux rayons directs du soleil, comme par exemple près de fenêtres (veuillez placer un rideau sur chaque fenêtre susceptible d'exposer l'appareil aux rayons directs du soleil)
 - Les endroits sujets à des variations soudaines de température
 - Les endroits très chauds et humides ou froids et secs
 - Les endroits chauffés
 - Les endroits exposés à une arrivée directe d'air froid, d'air chaud ou de chaleur rayonnante
 - Les endroits où la perméabilité et la ventilation sont mauvaises
- La distance entre le Réceptacle du papier (à droite) et l'extrémité droite du socle (par exemple, une table) ne doit pas excéder 15 cm. Dans le cas contraire, le réceptacle du papier heurtera la surface du socle et ne pourra pas être correctement positionné.

Environnement d'utilisation

- Placez l'imprimante sur une surface plane. (Nivelance : 10 mm maximum de l'avant vers l'arrière, 10 mm maximum de droite à gauche)
- Cet appareil doit être utilisé dans les conditions environnementales appropriées suivantes.
 - Plage de température : 15 °C à 30 °C
 - Plage d'humidité : 40 % à 70 % (sans condensation)



Raccordement au secteur

⚠ ATTENTION

- Utilisez une alimentation électrique correspondant à la puissance électrique de l'imprimante. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Utilisez un câble électrique spécifié par Riso. Un câble électrique ne correspondant pas à la puissance électrique de l'imprimante pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas de prise multiple ni de cordon prolongateur. Ne surchargez pas le circuit électrique. Si l'utilisation d'un cordon prolongateur s'avère nécessaire, assurez-vous que ce dernier correspond à la puissance électrique de l'imprimante. Le prolongement ne doit pas dépasser 5 m. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'endommagez pas, ne rompez pas, ne réparez pas le câble d'alimentation. Ne placez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation, ne le tirez pas, ne le pliez pas avec force. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne branchez ni débranchez pas le cordon électrique avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.

⚠ MISE EN GARDE

- Pour débrancher le câble d'alimentation, retirez-le en maintenant la fiche. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager le câble et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Débranchez la fiche du câble d'alimentation de la prise électrique au moins une fois par an. Nettoyez les broches et la zone autour de la fiche. La poussière amoncelée sur ces parties peut provoquer un incendie.
- Si l'imprimante n'est pas utilisée pendant de longues périodes, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique pour des raisons de sécurité.

IMPORTANT !

- Pour éviter tout faux contact entre la fiche et l'alimentation électrique, vérifiez que la fiche est entièrement insérée dans la prise murale.
- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est hors tension lorsque vous branchez ou débranchez le câble d'alimentation.
- Cette imprimante est dotée d'une fonction de mise hors tension automatique. Ainsi l'imprimante peut être automatiquement mise hors tension lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une période prédéfinie.
☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Mise hors tension automatique»

Mise à la terre

⚠ ATTENTION

- Veillez à insérer la fiche électrique dotée d'un conducteur de terre dans la prise murale dotée d'une prise de terre. N'utilisez pas la machine si elle n'est pas reliée à la terre. Ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

Manipulation

⚠ ATTENTION

- Ne posez pas de récipients contenant de l'eau ni d'objets métalliques sur l'appareil. Un incendie ou un choc électrique peut se produire si de l'eau ou des objets métalliques tombent dans l'appareil.
- N'utilisez pas de vaporisateurs combustibles ni de solvants inflammables près de l'appareil. Si des vapeurs de gaz et du solvant inflammable entrent en contact avec les composants électroniques situés à l'intérieur de l'appareil, ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'introduisez pas d'objet métallique ni de substance inflammable dans l'appareil par une ouverture. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne démontez pas les capots de l'appareil. L'exposition de pièces internes peut provoquer un choc électrique.
- Ne démontez ni ne remontez pas l'appareil par vous-même. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- L'utilisation de l'imprimante alors que celle-ci dégage une chaleur excessive, de la fumée ou une mauvaise odeur pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Mettez immédiatement l'alimentation hors tension et débranchez le câble d'alimentation. Ensuite, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).
- En cas de chute d'objet à l'intérieur de l'imprimante, mettez immédiatement l'alimentation hors tension, débranchez le câble d'alimentation et contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé). Si vous ne le faites pas, vous pouvez provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne retirez pas la batterie au lithium de l'imprimante, elle risquerait d'exploser si elle est exposée à une flamme ou immergée dans l'eau.
Lorsque l'imprimante ne fonctionne pas correctement parce que la batterie au lithium est déchargée, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).

⚠ MISE EN GARDE

- N'introduisez jamais vos doigts etc. dans les ouvertures situées autour du bac d'alimentation du papier et du réceptacle du papier. Vous pourriez vous blesser.
- Ne touchez jamais les pièces sur l'imprimante, vous risqueriez de vous blesser.
- Lorsque vous retirez le tambour d'impression, évitez de le toucher avec vos mains ou vos vêtements. L'encre pourrait tacher la zone autour du tambour ou la zone de l'imprimante d'où le tambour a été retiré. Si vos mains, etc., sont tachées d'encre, lavez-les avec un détergent le plus rapidement possible.
- Lorsque vous retirez le papier ou effectuez la maintenance à l'intérieur de l'imprimante, évitez de toucher la buse de séparation du papier. L'extrémité de cette buse est pointue et vous pourriez vous blesser.
- Ne touchez pas la tête d'impression thermique directement avec les doigts. La tête d'impression thermique peut être chaude et provoquer des brûlures.
- Ne placez pas le tambour en position verticale. L'encre pourrait tacher le sol, etc.
- Si vous souhaitez déplacer l'imprimante, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé). Si vous déplacez l'imprimante avec force, elle risque de tomber et de blesser quelqu'un.

IMPORTANT !

- L'imprimante contient des pièces internes mobiles et de précision. Manipulez-la uniquement selon les indications fournies dans le présent guide.
- Riso n'est pas responsable des opérations de maintenance effectuées sur l'imprimante en dehors du pays.

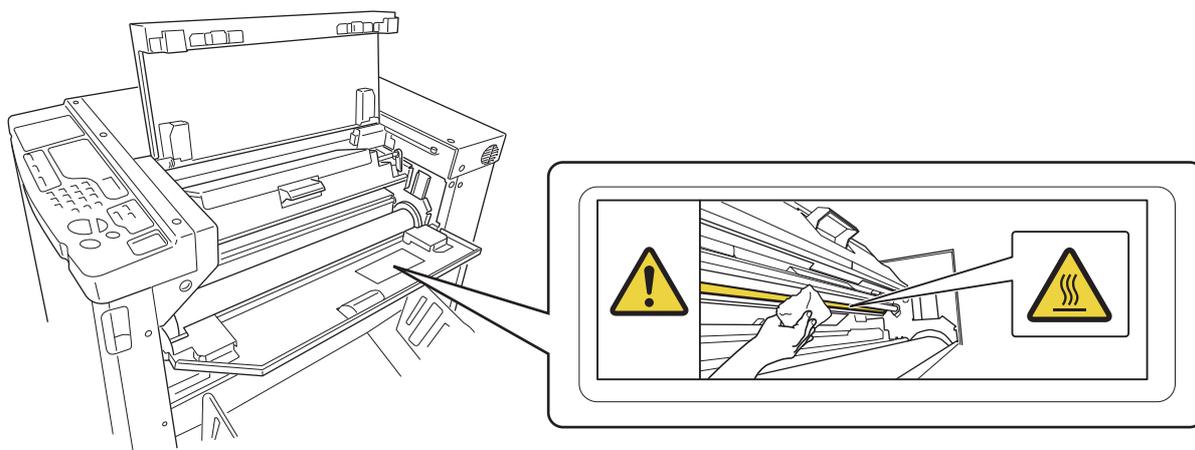
Fonctionnement

IMPORTANT !

- Ne débranchez pas le cordon électrique et ne mettez pas l'appareil hors tension pendant son fonctionnement.
- N'ouvrez aucun capot et ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ouvrez et fermez les capots de l'appareil en douceur.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil. Ils pourraient tomber et provoquer des blessures.
- Lorsque vous mettez l'alimentation hors tension, puis sous tension, patientez au moins 10 secondes.

Emplacements des étiquettes de mise en garde

Cette machine possède des étiquettes de mise en garde pour garantir une utilisation en toute sécurité. Suivez les indications de ces étiquettes et utilisez cette machine en toute sécurité.



Encre

MISE EN GARDE

- En cas de contact avec les yeux, rincez ceux-ci immédiatement et abondamment avec de l'eau.
- En cas de contact avec la peau, nettoyez-la soigneusement avec du savon.
- En cas d'ingestion accidentelle, obligez la victime à boire de grandes quantités d'eau (ou de lait) sans la faire vomir, puis surveillez son état.
- En cas de malaise pendant l'utilisation, consultez un médecin.
- Utilisez l'encre uniquement à des fins d'impression.
- Conservez l'encre hors de portée des enfants.

Ventilation

MISE EN GARDE

- Lorsque l'imprimante est utilisée dans une pièce faiblement ventilée ou de petite taille, ou qu'elle est utilisée en continu pendant de longues périodes, assurez-vous que la ventilation de la pièce est suffisante.

Avant utilisation

Cette section décrit les précautions à respecter lors de l'installation de l'imprimante. Lisez-la avant d'installer l'imprimante.

Connexion à un ordinateur

En raccordant l'imprimante à un ordinateur, vous pouvez envoyer directement depuis ce dernier des documents originaux à imprimer sur l'imprimante. (Systèmes d'exploitation : Windows XP/Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10)

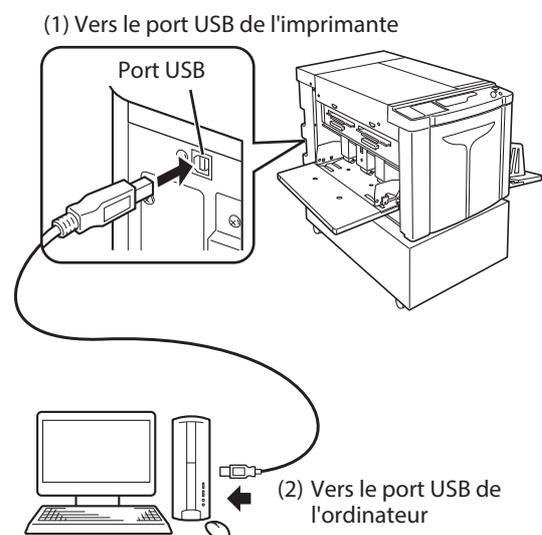
Utilisez un câble USB disponible dans le commerce (câble haut débit de 3 m maximum) pour relier l'imprimante à l'ordinateur.

IMPORTANT !

La tension d'entrée et de sortie maximale autorisée du connecteur USB est de 5 V.

REMARQUE

Pour connecter l'imprimante à un ordinateur via un réseau, vous avez besoin d'un RISO Network Card (en option) et d'un câble Ethernet disponible dans le commerce (câble blindé 10BASE-T ou 100BASE-TX). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section RISO Network Card du présent Guide de l'utilisateur.



Logiciel

Le CD-ROM fourni contient le logiciel suivant.

RISO Printer Driver

- Ce driver d'imprimante envoie les données de l'original vers l'imprimante en vue de leur impression.
- Avant la toute première installation de l'imprimante, vous devez installer le driver.

Le driver de l'imprimante prend en charge les systèmes d'exploitation suivants :

- Windows[®] XP (32 bits)
- Windows Vista[®] (32 bits/64 bits)
- Windows[®] 7 (32 bits/64 bits)
- Windows[®] 8 (32 bits/64 bits)*
- Windows[®] 8.1 (32 bits/64 bits)*
- Windows[®] 10 (32 bits/64 bits)*

*Application bureau uniquement.

- Pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation du driver, reportez-vous à la section p.32 Préparation de l'impression (côté ordinateur) du présent Guide de l'utilisateur.

REMARQUE

RISO Network Card (en option)

Pour utiliser l'imprimante en tant qu'imprimante réseau depuis votre ordinateur, vous devez installer une interface réseau (RISO Network Card). (L'imprimante ne prend pas en charge RISO-MONITOR, RISO PRINT et RisoHoldManager inclus sur le RISO Network Card.)

Papier d'impression

L'illustration suivante indique le format et le type de papier pouvant être utilisés avec cette imprimante.

RISO ne garantit pas que les papiers ne correspondant pas aux caractéristiques ci-dessus passeront dans l'imprimante et pourront être utilisés pour l'impression.

Papiers d'impression utilisables

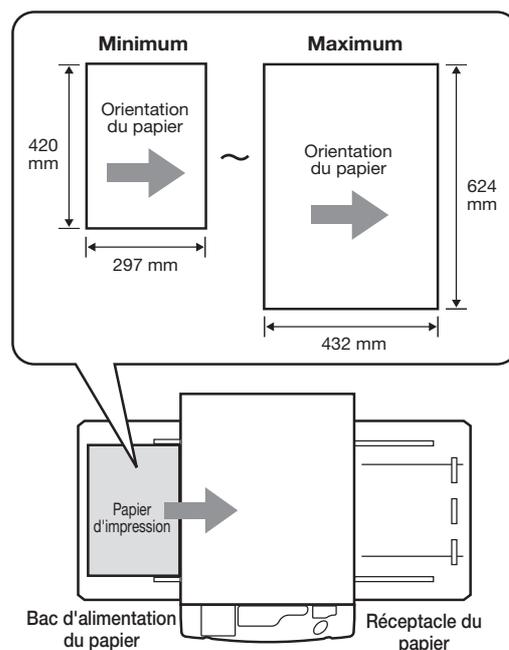
• Format

Minimum : 420 mm × 297 mm

Maximum : 624 mm × 432 mm

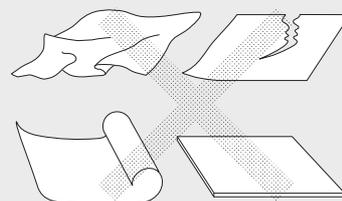
• Type

Papier pur, papier de qualité moyenne, papier de pâte mécanique, papier recyclé et papier journal



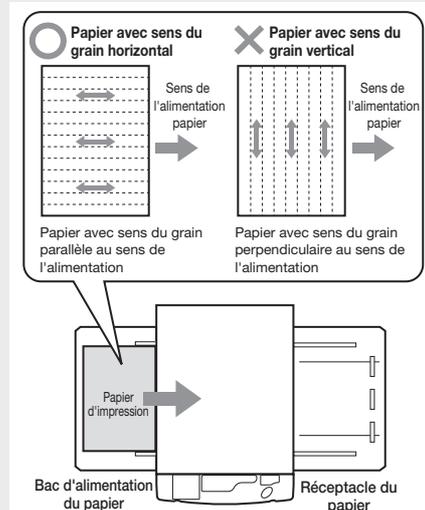
IMPORTANT !

- Veillez à employer un format de papier supérieur à celui des données utilisées pour la création de master (ou l'impression). Si vous utilisez un format de papier inférieur à celui des données utilisées pour la création de master, le rouleau de l'imprimante se tache d'encre et risque de maculer le papier d'impression.
- N'utilisez pas les types de papier suivants, car ils pourraient provoquer des bourrages papier ou des problèmes d'alimentation :
 - papier extrêmement fin (moins de 46 g/m²) ;
 - papier extrêmement épais ou lourd (plus de 120 g/m²) ;
 - papier froissé, gondolé, plié ou déchiré ;
 - papier traité chimiquement, par exemple, papier thermique ou carbone ;
 - papier avec recto ou verso enduit ;
 - papier collant ou troué (enveloppes ou étiquettes, par exemple).
- Il est possible que les formats et poids de papier pris en charge par l'imprimante ne passent pas en fonction de facteurs tels que le type du papier, les conditions ambiantes et les conditions de stockage. Ces facteurs doivent être pris en considération. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé). Ces facteurs doivent être pris en considération. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).



REMARQUE

Les papiers dont le sens du grain est perpendiculaire au sens de l'alimentation peuvent provoquer des bourrages papier. Utilisez des papiers dont le sens du grain est parallèle au sens de l'alimentation.



Conseils permettant d'améliorer l'alimentation en papier

Pour éviter les bourrages papier et les problèmes d'alimentation, suivez les instructions ci-dessous.

- Lorsque vous utilisez un papier spécial ou que les impressions sont de qualité irrégulière, modifiez le paramètre [Rég. éjection pap.]. [p.81 Réglage de la sortie d'impression avec papier spécial \[Rég. éjection pap.\]](#)
- En cas de saut de papier ou d'alimentation multiple, tournez les trois boutons de réglage de l'angle (plaque d'extraction) ou de réglage de la pression d'extraction du papier. Réglez les trois boutons sur la même position. [p.143 Dépannage](#)
Si les sauts de papier persistent, réglez la molette de réglage de la pression d'alimentation comme illustré. [p.142 Dépannage](#)
- Veillez à ce que les guides du bac d'alimentation du papier et les guides de réception du papier soient réglés en fonction de la taille du papier d'impression. [p.28 Préparation de l'impression \(côté imprimante\)](#)
- Utilisez un papier d'impression plat et non plié. Lorsque vous devez utiliser un papier d'impression gondolé, placez ce dernier face gondolée vers le bas.
- Le papier risque d'adhérer à la surface du tambour d'impression si la marge supérieure de l'original est trop mince ou que la partie supérieure de l'originale utilise une grande quantité d'encre. Pour résoudre ce problème, diminuez la position d'impression afin d'agrandir la marge supérieure ou inversez le haut et le bas de l'original. Ensuite, relancez la création de master et l'impression depuis le début.

Environnement de stockage

Stockez le papier d'impression dans un endroit sec. Si vous le stockez dans un endroit excessivement humide, il risque de provoquer des bourrages papier ou de diminuer la qualité de l'impression.

Après avoir déballé le papier d'impression, conservez le papier restant dans l'emballage et stockez-le dans une contenant hermétique. Il est fortement recommandé de placer un produit déshydratant dans le contenant de stockage.

Zones d'impression maximales

Zones d'impression maximales

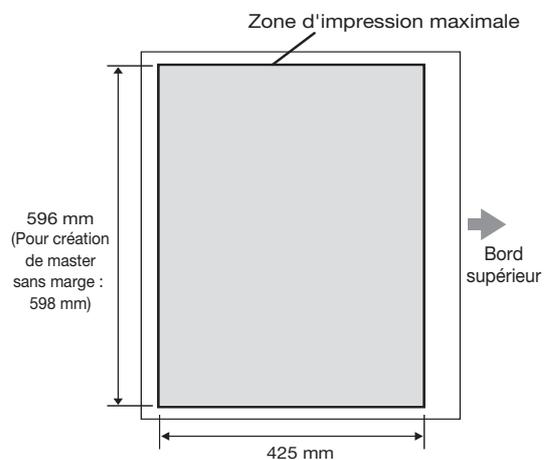
Les zones d'impression maximales de cette imprimante sont les suivantes :

Mode de création de master normal :

596 mm × 425 mm

Mode de création de master sans marge :

598 mm × 425 mm



IMPORTANT !

- Le format de papier maximal pouvant être enregistré à l'aide du driver de l'imprimante est de 602 mm x 602 mm. Toutefois, la zone imprimable réelle correspond à la zone d'impression maximale.

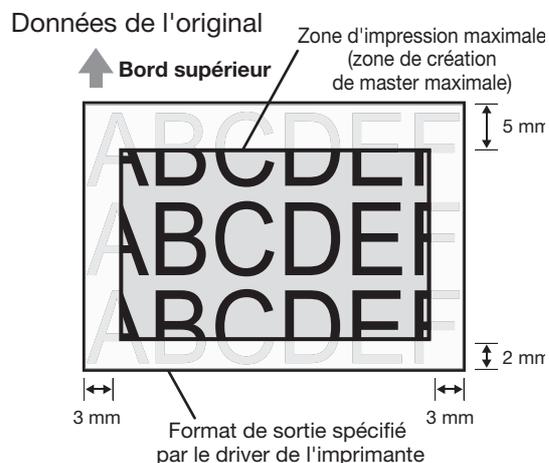
Mode de création de master sans marge

- Ce mode effectue une création de master sans marge, conformément au paramètre [Format de sortie] spécifié par le driver de l'imprimante sur l'ordinateur. Lorsque ce mode est activé, veillez à charger un papier plus large que le paramètre [Format de sortie] spécifié par le driver de l'imprimante. ↪ p.62 Création master sans marge

Zone d'impression maximale (zone de création de master maximale)

Quel que soit le format de l'original, la zone d'impression maximale (zone de création de master maximale) est déterminée en fonction du paramètre [Format de sortie] spécifié par le driver de l'imprimante. La zone d'impression maximale correspond au format de sortie sans marge illustré ci-contre.

- Vous devez préparer l'original en prenant cette marge en compte.
- La zone d'image en dehors de cette zone d'impression maximale n'est pas prise en compte pour la création de master.



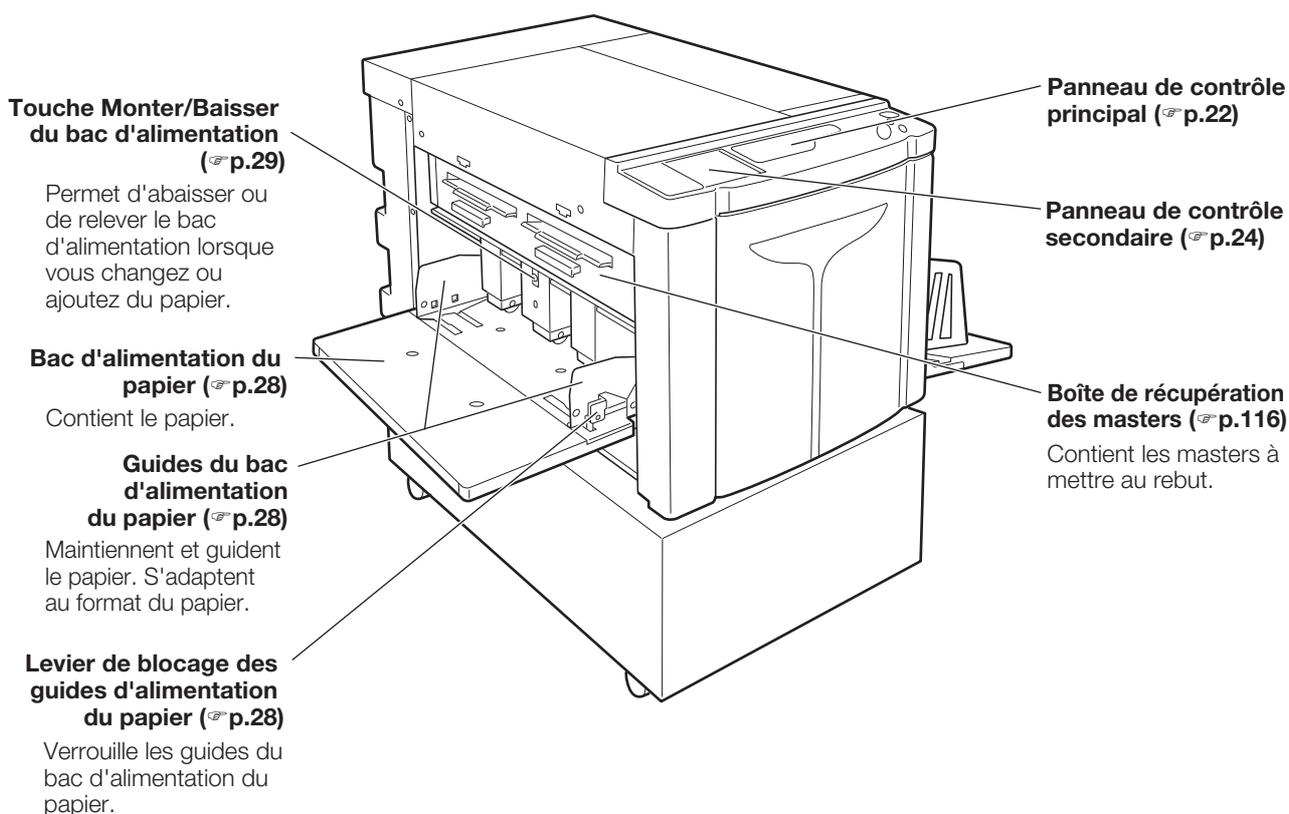
IMPORTANT !

Le format de papier et le sens d'impression sont en général spécifiés par le logiciel d'application. Avant de lancer l'impression, vérifiez que le paramètre papier du logiciel d'application, utilisé pour la préparation des données de l'original, le [Format original] et le [Sens d'impression] spécifiés par le driver de l'imprimante correspondent.

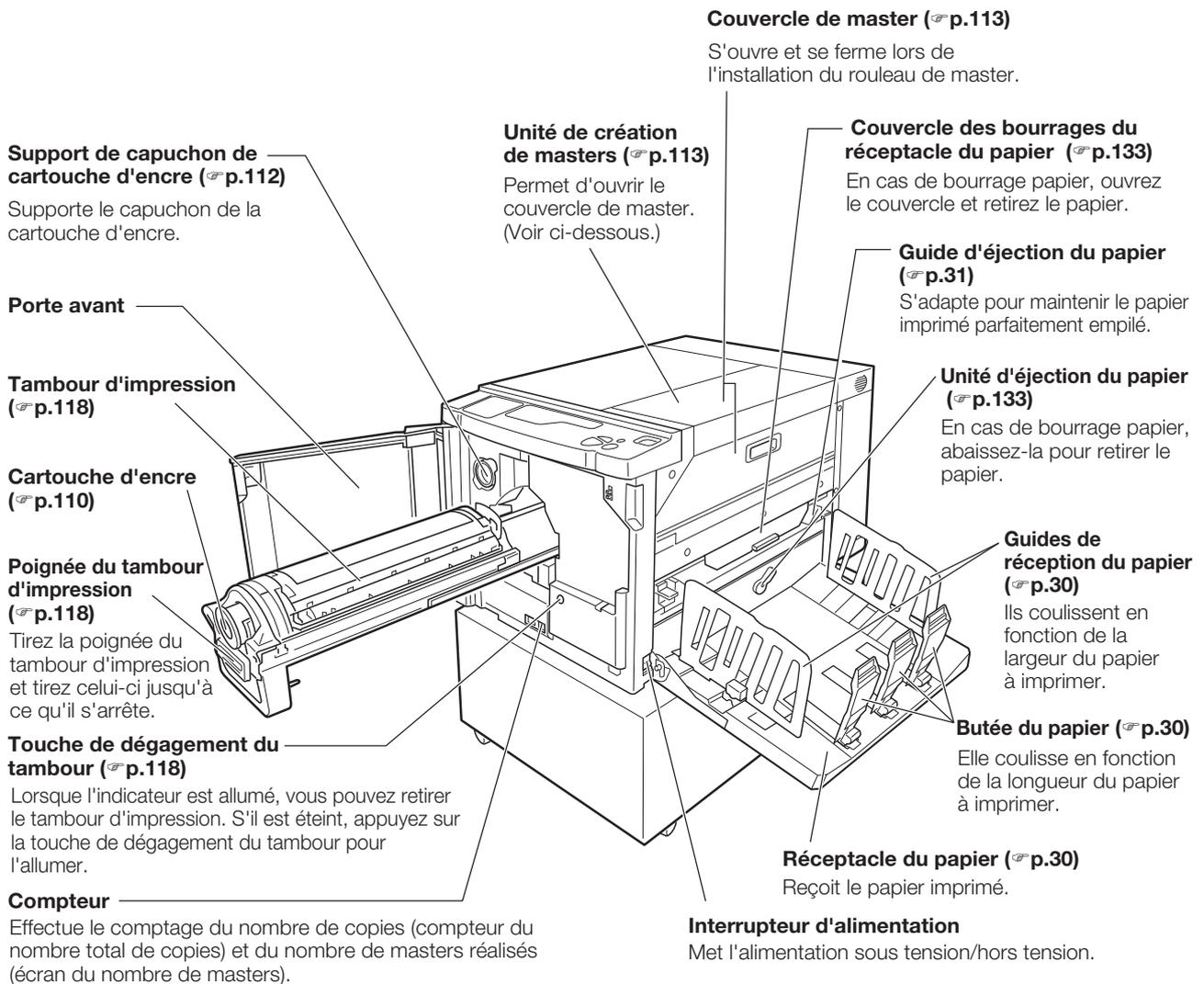
- Sens du format de papier placé dans le bac d'alimentation de l'imprimante. [p. 16](#) Papier d'impression

Nom et fonction de chaque pièce

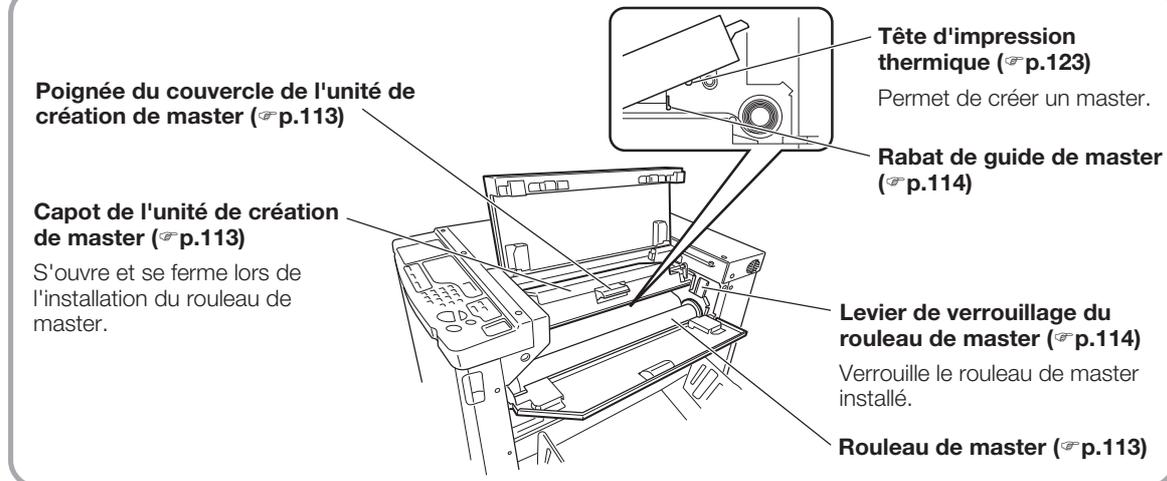
Côté bac d'alimentation du papier



Côté réceptacle du papier

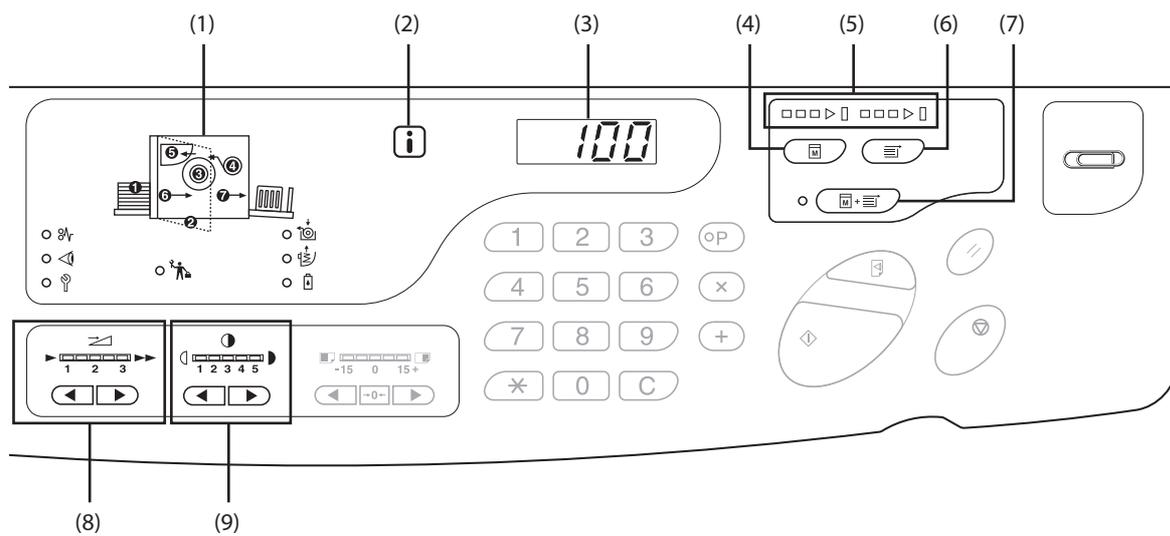


Unité de création de masters



Panneaux de contrôle

Panneau de contrôle principal



(1) Affichage de vérification et d'erreur (☞p.130)

Indique l'emplacement et l'état des erreurs.

(2) Indicateur (☞p.130)

(3) Écran du nombre de copies (affichage des codes d'erreur)

Cet écran affiche le nombre de copies imprimées, les valeurs numériques de plusieurs paramètres et les codes d'erreur.

(4) Touche de création de master

Cette touche prépare l'imprimante à la création de master.

En cas de pages ou tâches multiples, appuyez sur la touche <DÉPART> pour effectuer la création de master de la page suivante.

(5) Flèches de progression (☞p.25)

Ces flèches indiquent l'état de progression de la création de master et de l'impression.

Lorsque la fonction de création de master est prête à être lancée, tous les indicateurs situés au-dessus de la touche correspondante s'allument.

Lorsque l'impression est prête à être lancée, tous les indicateurs situés au-dessus de la touche d'impression s'allument.

(6) Touche d'impression

Cette touche prépare l'imprimante à l'impression.

Lorsque vous mettez l'alimentation sous tension, l'imprimante passe en mode d'impression. Vous pouvez effectuer des impressions supplémentaires en utilisant le master actuellement enroulé autour du tambour d'impression.

(7) Touche/indicateur de marche automatique (☞p.72)

La touche fonctionne en continu depuis la création de master jusqu'à l'impression.

Lorsque la touche est activée, l'indicateur situé à sa gauche s'allume.

Vous pouvez vérifier la progression de la création de master/l'impression à l'aide des flèches de progression.

(8) Touche/indicateur de réglage de la vitesse d'impression (☞p.80)

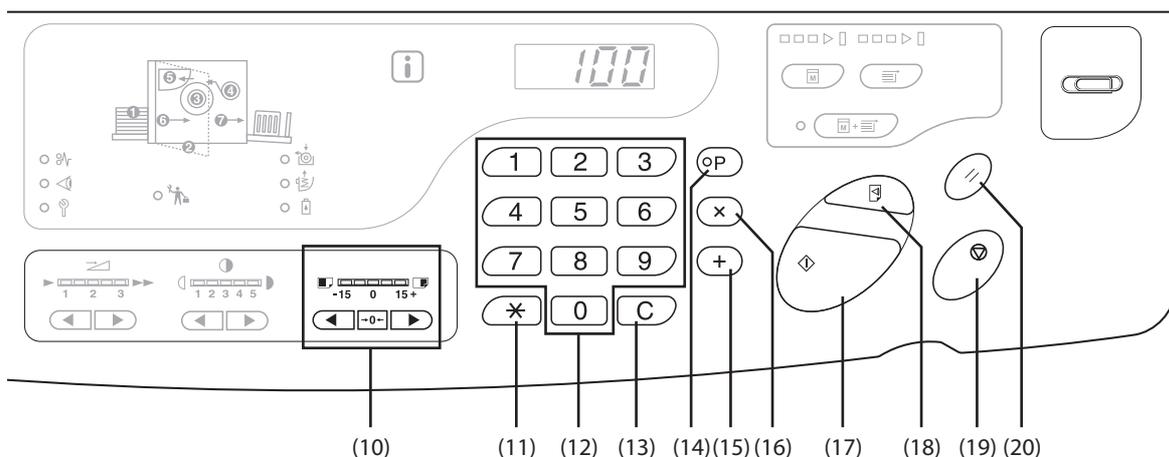
Les touches permettent de sélectionner la vitesse d'impression. Il existe trois vitesses distinctes.

L'indicateur situé au-dessus des touches indique la vitesse d'impression actuelle.

(9) Touche/indicateur de réglage de la densité d'impression (☞p.77)

Les touches permettent de sélectionner la densité d'impression. Il existe cinq densités distinctes.

L'indicateur situé au-dessus des touches indique la densité d'impression actuelle.



(10) Touche/indicateur de réglage de la position d'impression verticale (☞p.78)

Les touches permettent de régler la position d'impression verticale (± 15 mm) après la création de master.

L'indicateur situé au-dessus des touches indique le décalage par rapport au centre.

[→0←] Pour effacer ce décalage, appuyez sur cette touche.

(11) Touche ✖

Cette touche permet de configurer une impression programmée.

(12) Touches de nombre de copies (de 0 à 9)

Ces touches permettent de saisir le nombre de copies à imprimer ou d'autres valeurs numériques.

(13) Touche C

Cette touche permet d'annuler les valeurs numériques saisies ou de remettre le compteur à zéro.

(14) Touche/indicateur P (☞p.85)

Cette touche permet d'imprimer et de grouper les copies selon les indications.

Lorsque cette touche est activée, l'indicateur situé au-dessus s'allume.

(15) Touche + (☞p.84, p.97)

Cette touche permet de programmer des paramètres ou de modifier les paramètres initiaux.

(16) Touche x (☞p.84, p.97)

Cette touche permet de programmer des paramètres ou de modifier les paramètres initiaux.

(17) Touche/indicateur Départ

Cette touche permet de lancer la création de master ou l'impression, ou d'exécuter des opérations spécifiées.

ON : Prête à fonctionner

Clignotement : Tâches en attente de création de master

OFF : Non prête à fonctionner

(18) Touche Essai (☞p.76)

Cette touche permet de vérifier les résultats d'impression après le réglage de la position d'impression, par exemple.

Vous pouvez ainsi imprimer des essais, sans que cela n'affecte la valeur du nombre de copies.

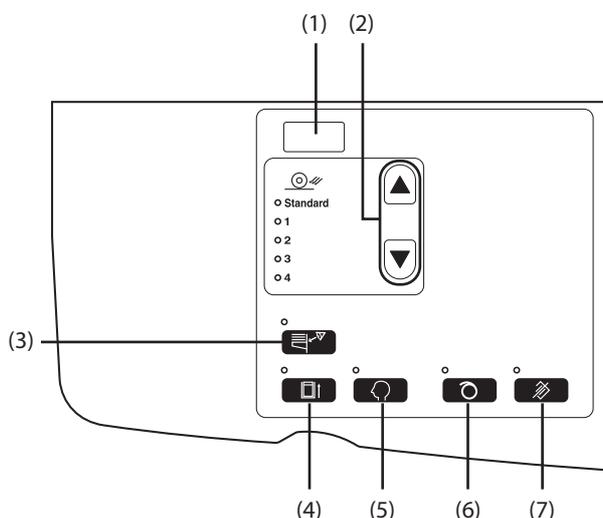
(19) Touche Arrêt

Cette touche permet d'annuler l'opération en cours.

(20) Touche Réinitialiser

Cette touche permet de rétablir les valeurs initiales de tous les paramètres.

Panneau de contrôle secondaire



(1) Écran de l'adresse IP (☞p.108)

Cet écran affiche l'adresse IP de l'imprimante, définie en mode de configuration personnalisée.

(2) Touche/indicateur de réglage d'éjection du papier (☞p.81)

Cette touche permet de régler l'éjection du papier. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le paramètre de sortie est modifié. L'indicateur du paramètre de sortie sélectionné s'allume. Vous devez définir un paramètre de sortie compris entre 1 et 4 au préalable.

(3) Touche/indicateur de détection d'alimentation double (☞p.96)

Cette fonction est en général activée. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la fonction est activée et désactivée. Lorsque cette touche est activée, l'indicateur situé au-dessus s'allume.

(4) Touche/indicateur de mode confidentiel (☞p.95)

Cette touche évite la copie de documents confidentiels. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la fonction est activée et désactivée. Lorsque cette touche est activée, l'indicateur situé au-dessus s'allume.

(5) Touche/indicateur de mode personnalisé (☞p.101)

Cette touche permet de modifier les paramètres initiaux. Lorsque cette touche est activée, l'indicateur situé au-dessus s'allume.

(6) Touche/indicateur de préconditionnement (☞p.74)

Cette touche permet de définir la fonction de préconditionnement. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la fonction est activée et désactivée. Lorsque cette touche est activée, l'indicateur situé au-dessus s'allume.

(7) Touche/indicateur d'effacement de la tâche (☞p.94)

Appuyez sur cette touche quand l'indicateur est allumé pour effacer toutes les données reçues ou en attente de création de master.

IMPORTANT !

L'opération (6) n'est pas valide si elle n'est pas définie avant la création de master.

Flèches de progression et état de l'imprimante

- Les flèches de progression (allumées/clignotantes) permettent d'établir l'état de fonctionnement de l'imprimante.

(□ ON  Clignotant ■ OFF)

 Création de master en cours

(Le nombre de segments qui s'allument sur l'indicateur de création de master augmente de manière incrémentielle.)

 Impression en cours

(Le nombre de segments qui s'allument sur l'indicateur d'impression augmente de manière incrémentielle.)

- Lorsque la création de master/l'impression sont interrompues, les flèches de progression restent allumées. L'indicateur demeure allumé à la même position. (En attente de l'instruction de Départ)

 La création de master peut être exécutée.

 La création de master peut être exécutée. (Impression automatique activée)

 L'impression peut être exécutée.

Déroulement d'une impression

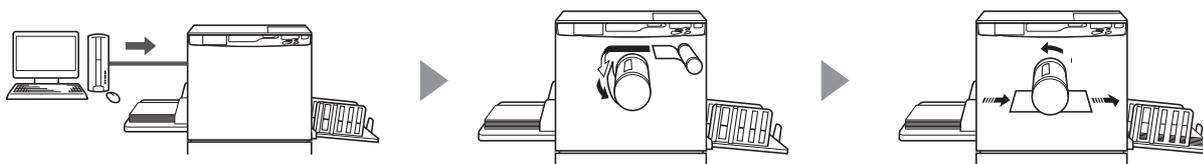
Transférez les données de l'original créées sur un ordinateur vers l'imprimante par le biais d'un réseau.

Un master généré s'enroule autour du tambour d'impression.

Après quelques instants, un essai est effectué. Après avoir vérifié les résultats d'impression, saisissez le nombre de copies à imprimer, puis lancez l'impression.

Procédure de création de master

Procédure d'impression





Fonctionnement de base



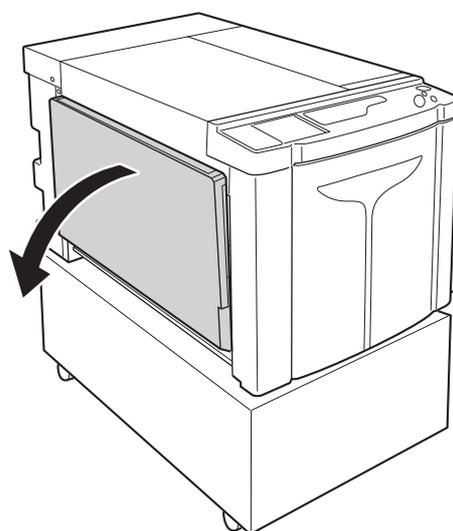
1 Fonctionnement de base

1.1 Préparation de l'impression (côté imprimante)

Réglez le bac d'alimentation du papier, le réceptacle du papier, etc., afin de préparer l'imprimante en vue de l'impression.

Installation du bac d'alimentation du papier et du papier

1 Ouvrez le bac d'alimentation du papier.

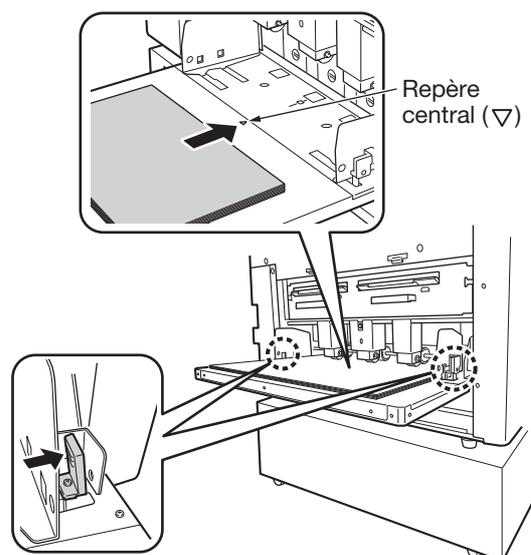


2 Chargez le papier.

Placez le papier conformément à l'orientation de page. Vérifiez que le centre du papier et le repère central du bac d'alimentation du papier coïncident (repère ▽). Faites coulisser les guides du bac d'alimentation du papier en maintenant le levier de blocage des guides d'alimentation du papier de part et d'autre des guides du bac d'alimentation et ajustez ces derniers à la largeur du papier.

IMPORTANT !

- N'utilisez pas de format de papier inadéquat. Ne mélangez pas des papiers de formats différents.
- Assurez-vous que les guides du bac d'alimentation du papier soient en contact étroit avec le papier. Dans le cas contraire, des résultats inattendus pourraient se produire.

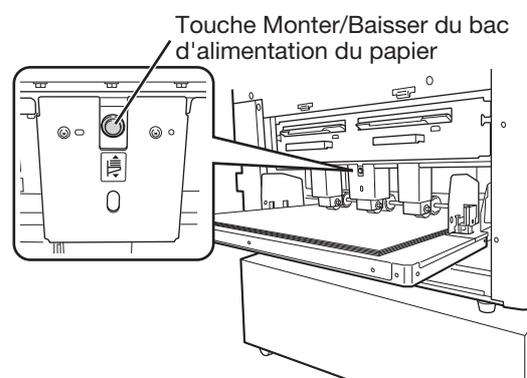


Ajout ou remplacement de papier

Lorsque vous ajoutez ou remplacez un papier de format différent au moment de l'impression, appuyez sur la touche Monter/Baisser du bac d'alimentation du papier pour abaisser ce dernier.

Une fois le papier chargé, appuyez sur la touche Monter/Baisser du bac d'alimentation du papier pour abaisser le bac. Lorsque le bac est vide ou que vous retirez l'intégralité du papier, le bac s'abaisse automatiquement jusqu'à son niveau minimum.

Pour relever le bac d'alimentation du papier lorsque ce dernier est à son niveau minimum et lorsqu'il est chargé de papier, appuyez sur la touche Monter/Baisser correspondant.

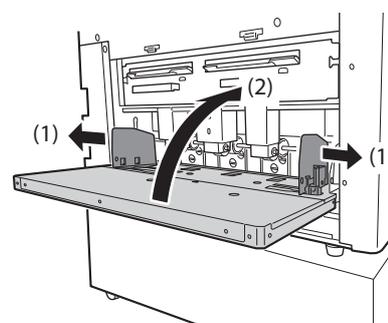


IMPORTANT !

Si vous changez de format de papier, réajustez la position des guides de réception du papier, de la butée du papier et des guides d'éjection du papier afin qu'ils correspondent au format du papier.

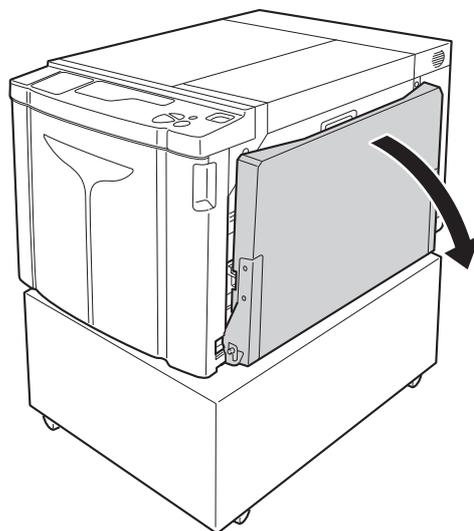
Fermeture du bac d'alimentation du papier

Pour fermer le bac d'alimentation du papier, abaissez ce dernier, retirez le papier, puis ouvrez les guides du bac d'alimentation au maximum. Ensuite, fermez le bac d'alimentation du papier.



Installation du réceptacle du papier

1 Ouvrez le réceptacle du papier.

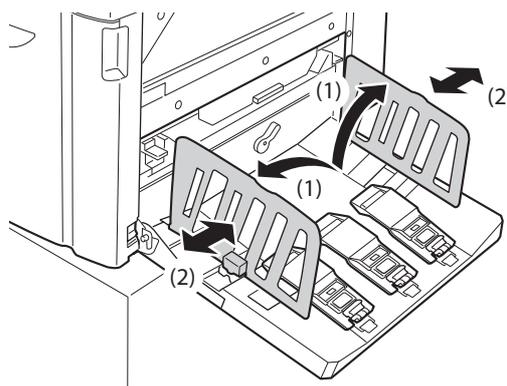


2 Positionnez les guides de réception du papier.

Régalez les guides de réception du papier. Maintenez la partie inférieure des guides, puis ajustez la largeur du papier.

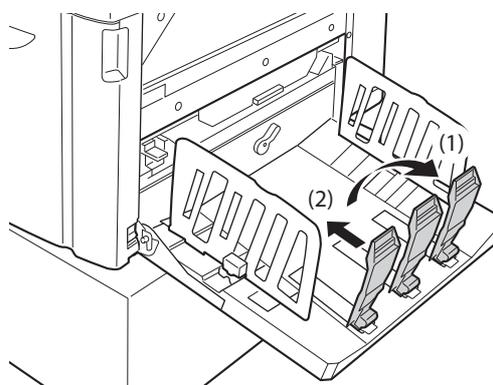
IMPORTANT !

Lorsque vous déplacez le papier du bac d'alimentation, repositionnez également les guides de réception du papier. Si ces derniers ne sont pas correctement placés, un bourrage papier, par exemple, pourrait se produire.



3 Réglez la butée du papier, puis faites-la glisser de sorte qu'elle s'ajuste à la longueur du papier.

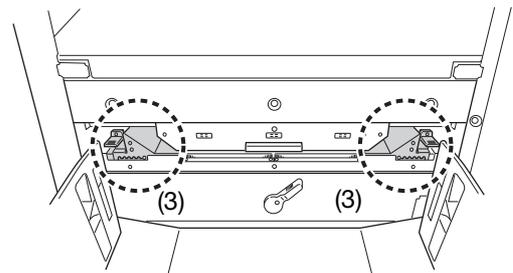
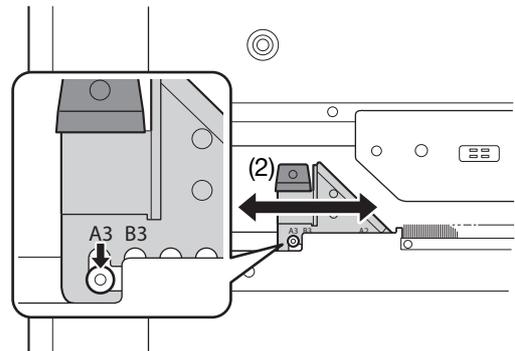
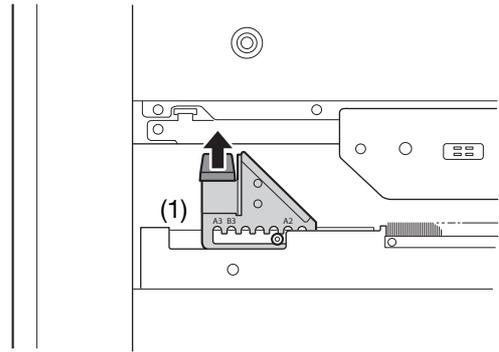
- (1) Réglez la butée du papier.
- (2) Faites-la glisser de sorte qu'elle s'ajuste à la longueur du papier.



4 Réglez les guides d'éjection du papier.

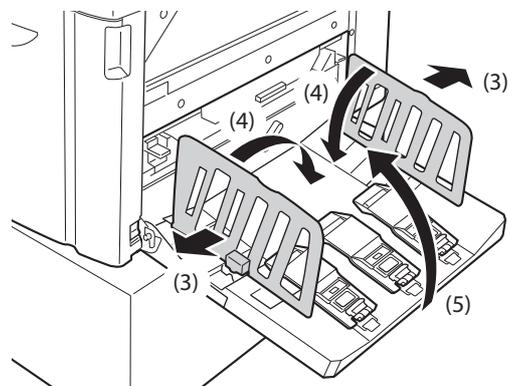
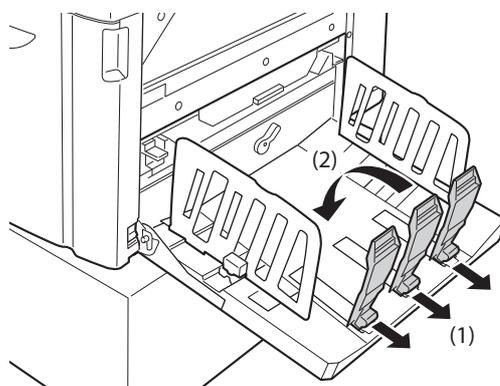
Ajustez la position du guide d'éjection du papier selon le type et le format du papier.

- (1) Tirez le levier de guide d'éjection du papier.
- (2) Faites coulisser le premier guide d'éjection du papier pour l'ajuster au format du papier (A2, B3, A3).
- (3) Réglez la position du deuxième guide d'éjection du papier de l'autre côté de l'imprimante de la même manière.



Fermeture du réceptacle du papier

Pour fermer le réceptacle du papier, faites d'abord glisser la butée du papier jusqu'au bord du réceptacle et pliez-la vers l'intérieur. Ensuite, écartez les guides de réception du papier, puis pliez-les vers l'intérieur. Enfin, fermez le réceptacle du papier.



1.2 Préparation de l'impression (côté ordinateur)

REMARQUE

La procédure d'installation varie selon la méthode de connexion de l'imprimante à l'ordinateur. Reportez-vous à la procédure d'installation correspondant à la méthode de connexion utilisée.

- Pour une connexion par câble USB, [☞ p.32 «Connexion par câble USB»](#).
- Pour une connexion via le réseau, [☞ p.45 «Connexion réseau \(LAN\)»](#).

Connexion par câble USB

Avant l'installation

- Utilisez un câble USB disponible dans le commerce (câble haut débit de 3 m maximum).
- Vous devez disposer des droits d'administrateur pour installer le driver de l'imprimante sur l'ordinateur.
- Le driver de l'imprimante ne prend pas en charge les systèmes d'exploitation de serveur ni l'impression partagée.

REMARQUE

Pour obtenir la procédure d'installation manuelle, reportez-vous à la p.150 «Installation manuelle du driver de l'imprimante».

Sous Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10:

Pour mettre à jour le driver de l'imprimante, modifier les branchements de câbles ou réinstaller le driver de la même série, vous devez d'abord supprimer le progiciel du driver. Avant toute nouvelle installation, désinstallez le driver manuellement. [☞ p.165 «Désinstallation manuelle»](#).

Installation du driver de l'imprimante

Cette section décrit la désinstallation du driver de l'imprimante sous un système d'exploitation Windows prenant en charge les installations prêtes à l'emploi, lorsque l'ordinateur et l'imprimante sont reliés par un câble USB.

IMPORTANT !

- Vous devrez, à un certain stade de la procédure d'installation, brancher le câble USB et mettre l'imprimante sous tension.
- Sous Windows Vista (64 bits)/Windows 7 (64 bits), créez un port USB à l'avance. [☞ p.43 «Création d'un port USB»](#)

1 Mettez l'ordinateur sous tension.

2 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.

Le programme d'installation démarre. Si tel n'est pas le cas, cliquez deux fois sur le fichier [Setup(.exe)] situé dans le dossier ci-dessous.

◆ Sous Windows (32 bits):

(CD-ROM):dossier [Windows 32-bit]

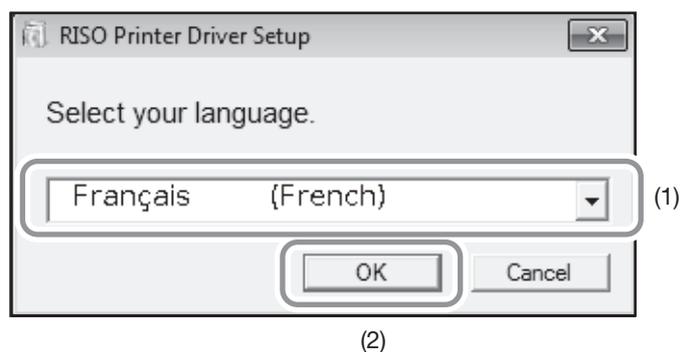
◆ Sous Windows (64 bits):

(CD-ROM):dossier [Windows 64-bit]

REMARQUE

Si la boîte de dialogue [Contrôle de compte de l'utilisateur] s'affiche, cliquez sur [Oui] ou sur [Autoriser] (Windows Vista).

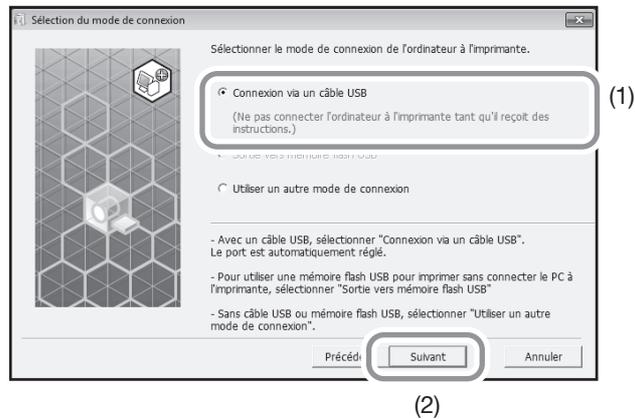
3 Sélectionnez la langue dans la liste déroulante, puis cliquez sur [OK].



4 Cliquez sur [Suivant].

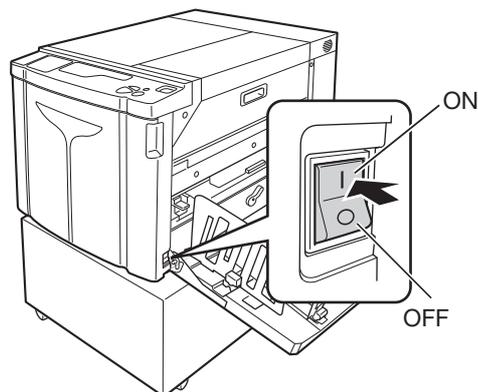
Sous Windows Vista (64 bits)/Windows 7 (64 bits), passez à l'étape 18.

5 Sélectionnez [Connexion via un câble USB], puis cliquez sur [Suivant].

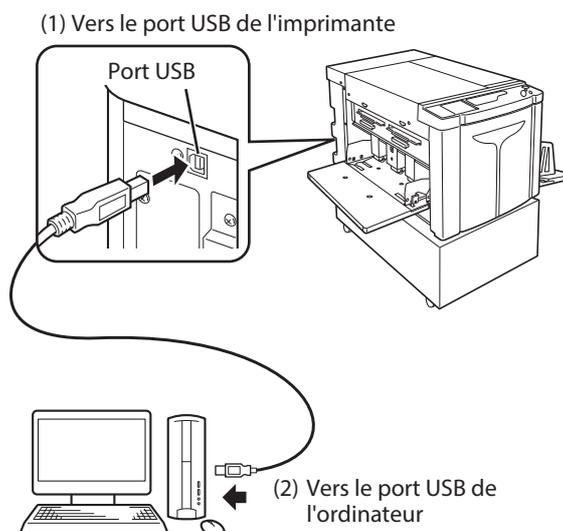


Sous Windows 8/Windows 8.1/Windows 10, passez à l'étape 23.
La boîte de dialogue [Réglage port USB] s'affiche.

6 Mettez l'imprimante sous tension.

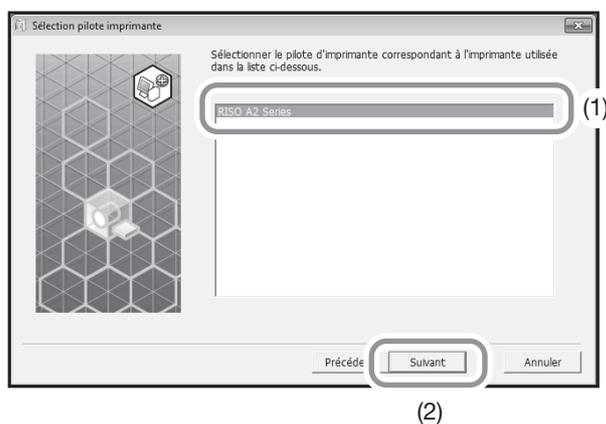


7 Reliez l'ordinateur et l'imprimante à l'aide d'un câble USB.



8 Lorsque la boîte de dialogue [La reconnaissance automatique de l'imprimante et le réglage du port USB sont terminés.] s'affiche, cliquez sur [OK].

9 Vérifiez que l'option [RISO A2 Series] est sélectionnée, puis cliquez sur [Suivant].



REMARQUE

Sous Windows XP, une fois le driver de l'imprimante installé, la boîte de dialogue [Procédure d'installation] s'affiche. Cliquez sur [Suivant].

10 Lorsque l'écran [Entrée nom imprimante] s'affiche, cliquez sur [Suivant].

Vous avez également la possibilité de modifier le nom de l'imprimante. Saisissez le nom de l'imprimante dans le champ [Nom de l'imprimante].

11 Lorsque l'écran [Prêt à installer] s'affiche, cliquez sur [Installer].

L'installation commence.

REMARQUE

Poursuivez l'installation lorsque l'écran suivant s'affiche.

- **Sous Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10:**

Écran [Sécurité de Windows]

- **Sous Windows XP:**

Écran de [test permettant d'obtenir le logo Windows]

12 Cliquez sur [Imprimer une page de test], puis sur [Fermer].

Insérez le papier d'impression dans l'imprimante au préalable.

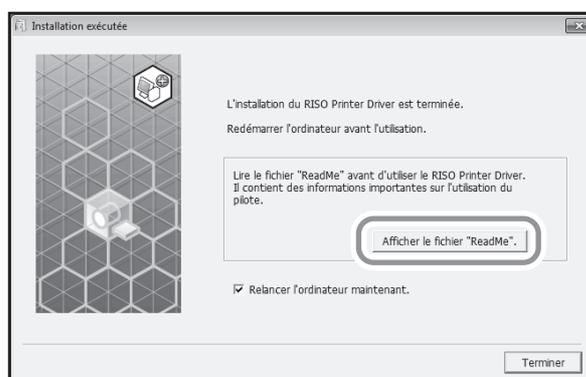
13 Vérifiez que l'indicateur de la touche <Effacement de la tâche> est allumé, puis appuyez sur la touche <DÉPART>.

14 Vérifiez que l'impression test s'est correctement imprimée, puis cliquez sur [OK].

Si le master n'a pas été correctement créé, reportez-vous à la p.139 «Conseils de dépannage».

15 Cliquez sur [Afficher le fichier "ReadMe"].

Le fichier ReadMe s'ouvre. Veillez à lire l'intégralité des instructions et remarques fournies par ce dernier.



16 Cliquez sur [Terminer].

L'ordinateur redémarre.

REMARQUE

- Si vous avez coché la case [Relancer l'ordinateur maintenant], l'ordinateur s'éteint puis redémarre lorsque vous cliquez sur [Terminer].
- Lorsque l'écran [Assistant Ajout de nouveau matériel détecté] s'affiche, cliquez sur [Annuler].

17 Ensuite, retirez le CD-ROM [RISO Printer Driver] du lecteur correspondant de l'ordinateur.

L'installation du driver de l'imprimante est alors terminée.

IMPORTANT !

- Conservez le CD-ROM à portée de main.
- Sous Windows Vista (64 bits)/Windows 7 (64 bits), poursuivez la procédure d'installation à partir de l'étape Association de périphériques USB.

Les étapes 18 à 22 ne sont à effectuer que sous Windows Vista (64 bits)/Windows 7 (64 bits).

18 Sélectionnez [Utiliser un autre mode de connexion], puis cliquez sur [Suivant].



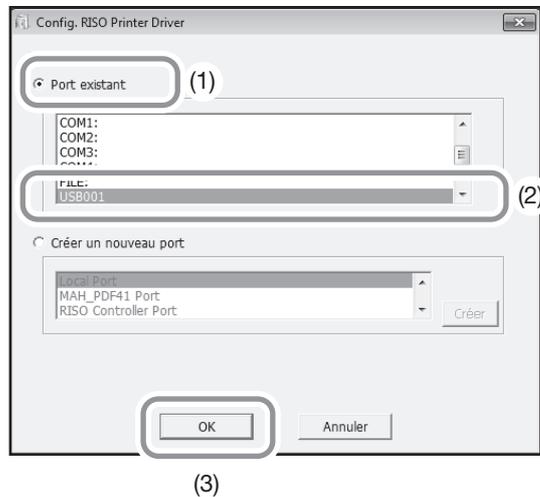
(2)

19 Cliquez sur [Installation perso].



20 Sélectionnez un port USB.

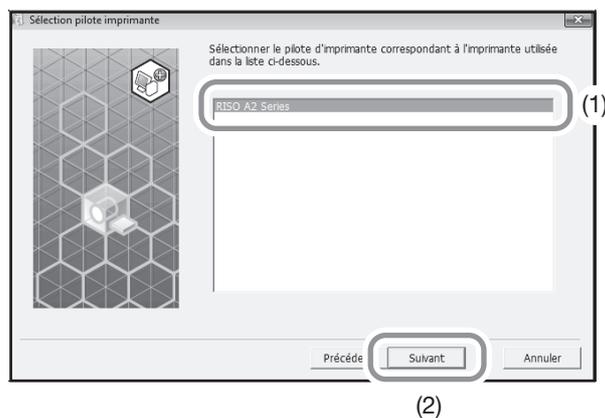
- (1) Sélectionnez [Port existant], puis [USB***].
- (2) Cliquez sur [OK].



REMARQUE

La mention USB*** correspond au nom du port, qui est confirmé (affiché) à la section Création d'un port USB. ↪ p.43 «Création d'un port USB»

21 Vérifiez que l'option [RISO A2 Series] est sélectionnée, puis cliquez sur [Suivant].



REMARQUE

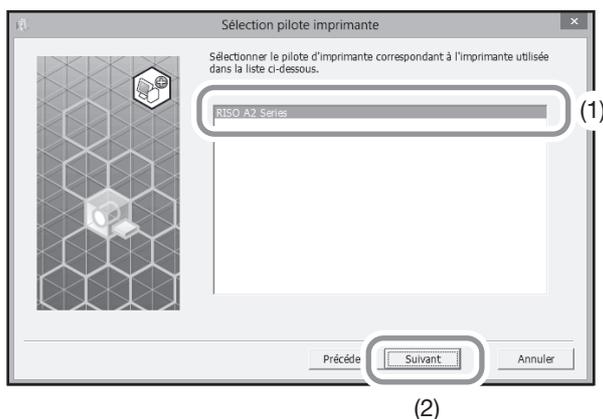
Une fois le driver de l'imprimante installé, la boîte de dialogue [Procédure d'installation] s'affiche. Cliquez sur [Suivant].

22 Lorsque l'écran [Entrée nom imprimante] s'affiche, cliquez sur [Suivant].

Vous avez également la possibilité de modifier le nom de l'imprimante. Reportez-vous à la p.36, « Étape 10 » pour relier l'ordinateur et l'imprimante à l'aide d'un câble USB.

Vous trouverez ci-après les étapes relatives à Windows 8/Windows 8.1/Windows 10 uniquement.

23 Vérifiez que l'option [RISO A2 Series] est sélectionnée, puis cliquez sur [Suivant].



24 Lorsque l'écran [Prêt à installer] s'affiche, cliquez sur [Installer].

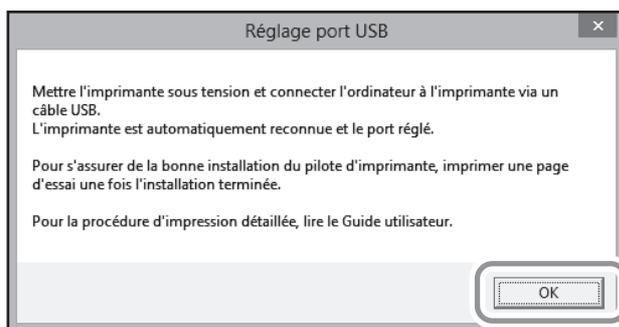
L'installation commence.

REMARQUE

Lorsque la boîte de dialogue [Sécurité de Windows] s'affiche, poursuivez l'installation.

La boîte de dialogue [Réglage port USB] s'affiche.

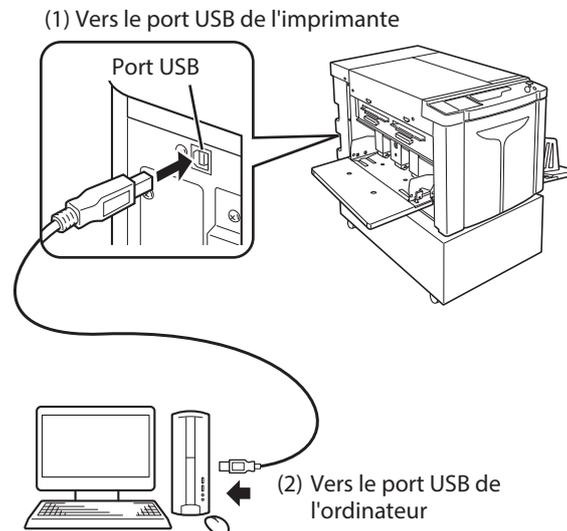
25 Cliquez sur [OK].



26 Mettez l'imprimante sous tension.

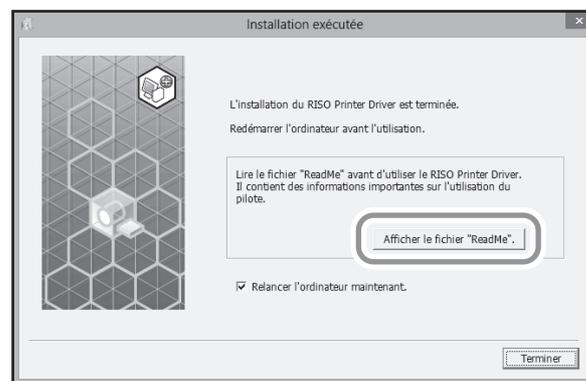
27 Reliez l'ordinateur et l'imprimante à l'aide d'un câble USB.

Utilisez un câble USB disponible dans le commerce.



28 Cliquez sur [Afficher le fichier "ReadMe"].

Le fichier ReadMe s'ouvre. Veillez à lire l'intégralité des instructions et remarques fournies par ce dernier.



29 Cliquez sur [Terminer].

L'ordinateur redémarre.

REMARQUE

- Si la case [Relancer l'ordinateur maintenant] est cochée, l'ordinateur s'éteint puis redémarre lorsque vous cliquez sur [Terminer].
- Lorsque l'écran [Assistant Ajout de nouveau matériel détecté] s'affiche, cliquez sur [Annuler].

30 Ouvrez le dossier de l'imprimante.

◆ Sous Windows 8/Windows 8.1:

Ouvrez l'écran "Applications", puis cliquez sur [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes].

◆ Sous Windows 10:

Cliquez sur l'icône [Démarrer] avec le bouton droit de la souris et cliquez sur [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes].

31 Ouvrez la boîte de dialogue [Propriété] de l'imprimante installée.

Cliquez sur l'icône de l'imprimante avec le bouton droit de la souris dans le dossier de l'imprimante. Sélectionnez [Propriétés de l'imprimante] dans le menu qui s'affiche.

32 Cliquez sur [Imprimer une page de test], puis sur [Fermer].

Insérez le papier d'impression dans l'imprimante au préalable.

33 Vérifiez que l'impression test s'est correctement imprimée, puis cliquez sur [Fermer].

34 Retirez le CD-ROM [RISO Printer Driver] du lecteur correspondant de l'ordinateur.

L'installation du driver de l'imprimante est alors terminée.

IMPORTANT !

Conservez le CD-ROM à portée de main.

Création d'un port USB

Pour installer le driver de l'imprimante sous Windows Vista (64 bits)/Windows 7 (64 bits) avec un câble USB, vous devez préalablement créer un port USB et associer des périphériques USB.

IMPORTANT !

La création du port USB doit être effectuée avant l'installation du driver de l'imprimante.

1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.

2 Démarrez l'ordinateur.

3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.

La création d'un port USB est automatique. Vérifiez le port USB à l'étape 4 et suivantes.

IMPORTANT !

Vérifiez que le message suivant s'affiche : le pilote de périphérique n'a pas pu être installé. Ce message s'affiche dans le boîte de dialogue de Windows Vista et dans la barre des tâches de Windows 7.

REMARQUE

Lorsque le message [Assistant Ajout de nouveau matériel détecté] s'affiche sous Windows Vista, sélectionnez [Vous préférez que cette proposition vous soit refaite plus tard].

4 Ouvrez l'écran [Propriétés du serveur d'impression].

◆ Sous Windows Vista:

- (1) Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son] et [Imprimantes] pour ouvrir le dossier [Imprimantes].
- (2) Cliquez dans une zone vierge avec le bouton droit de la souris pour afficher le menu, puis sélectionnez [Exécuter en tant qu'administrateur] - [Propriétés du serveur d'impression] dans le menu.

◆ Sous Windows 7:

- (1) Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son] et [Périphériques et imprimantes] pour ouvrir le dossier [Périphériques et imprimantes].
- (2) Cliquez sur l'imprimante existante, puis sur [Propriétés du serveur d'impression] dans la partie supérieure de la fenêtre.

5 Cliquez sur l'onglet [Ports], puis vérifiez que le port [USB*] figure dans la liste [Ports dans ce serveur].**

Enregistrez le nom du port, car vous devrez le sélectionner pour installer le driver de l'imprimante.

6 Débranchez le câble USB de l'ordinateur.

Association de périphériques USB

IMPORTANT !

L'association de périphériques USB doit être effectuée avant l'installation du driver de l'imprimante.

1 Reliez l'ordinateur et l'imprimante à l'aide d'un câble USB.

L'association du périphérique USB à l'ordinateur est automatique. Vérifiez le résultat de l'association de périphérique USB à l'étape 2 et suivantes.

2 Activez le [Gestionnaire de périphériques].

◆ Sous Windows Vista:

Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Gestionnaire de périphériques].

◆ Sous Windows 7:

Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Gestionnaire de périphériques].

3 Cliquez sur [Vue] dans le menu, puis cochez la case [Afficher les périphériques cachés].

4 Cliquez sur [Imprimantes] dans la liste, puis vérifiez que l'imprimante nouvellement installée est bien enregistrée.

5 Ouvrez la section [Périphériques et imprimantes] ([Matériel et son]-[Imprimantes] sous Windows Vista), puis vérifiez que l'imprimante nouvellement installée est bien enregistrée.

Connexion réseau (LAN)

Branchement d'un câble

Le RISO Network Card en option est nécessaire pour connecter l'ordinateur et l'imprimante via un réseau, afin d'utiliser l'imprimante comme imprimante réseau.

Avant l'installation

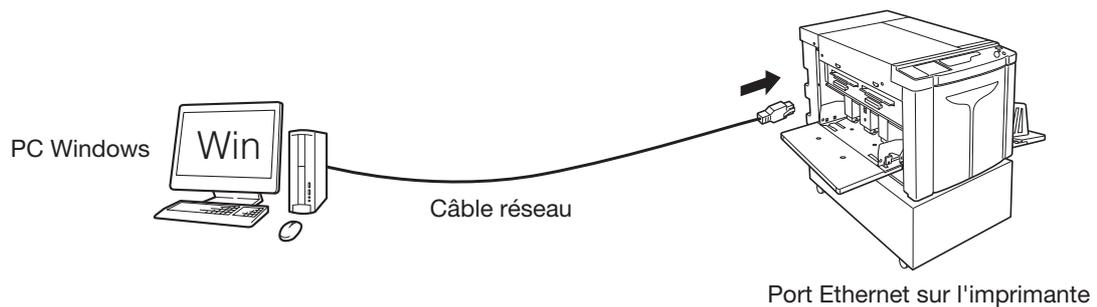
Lisez au préalable le guide de l'utilisateur de le RISO Network Card (sur le CD-ROM de celle-ci). Ensuite, préparez l'installation : par exemple, raccordez l'imprimante à l'ordinateur.

Utilisez un câble Ethernet disponible dans le commerce (10BASE-T ou 100BASE-TX), qui corresponde à votre environnement réseau.

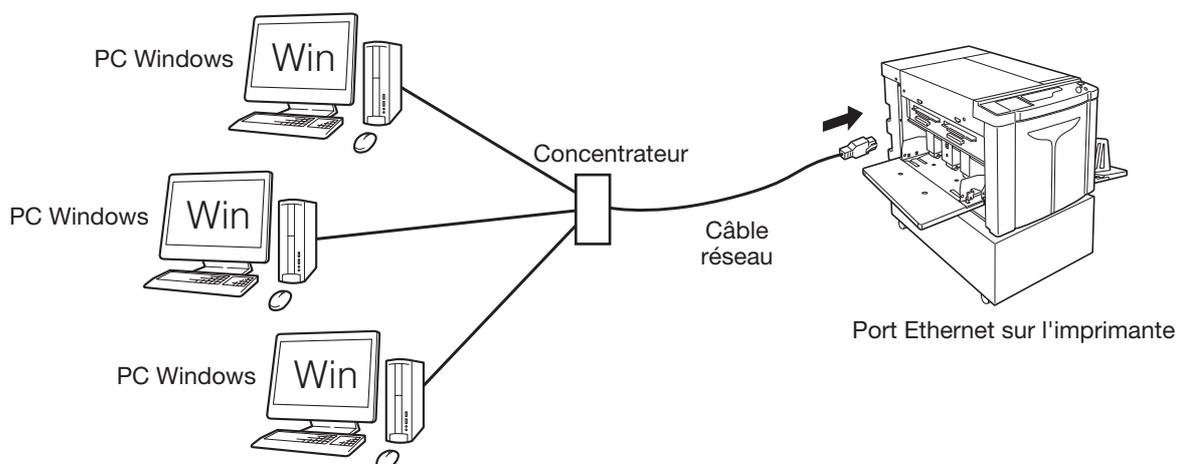
IMPORTANT !

Utilisez un câble Ethernet de catégorie 5 ou supérieure.

◆ Connexion de l'imprimante à un seul PC



◆ Connexion de l'imprimante à un réseau



Installation du driver de l'imprimante

Cette section décrit l'installation RISO Printer Driver lorsque l'ordinateur est connecté à l'imprimante via un réseau.

IMPORTANT !

- Vous devez disposer des droits d'administrateur pour installer le driver de l'imprimante sur l'ordinateur.
- Le driver de l'imprimante ne prend pas en charge les systèmes d'exploitation de serveur ni l'impression partagée.

REMARQUE

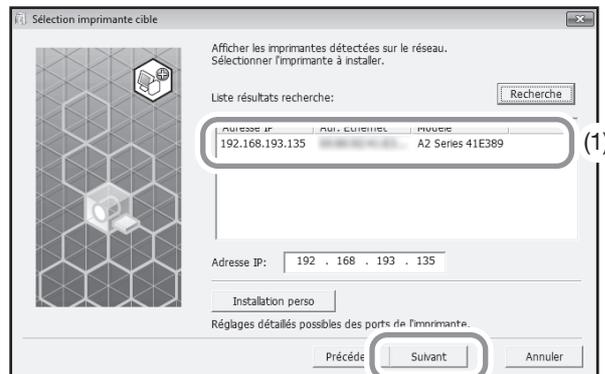
Pour obtenir la procédure d'installation manuelle, reportez-vous à la p.150 «Installation manuelle du driver de l'imprimante».

- 1** Effectuez les étapes 1 à 4 de la procédure d'installation décrite à la page 33.
- 2** Sélectionnez [Utiliser un autre mode de connexion], puis cliquez sur [Suivant].



(2)

3 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].



(2)

REMARQUE

- Vous avez également la possibilité de saisir l'adresse IP manuellement.
- Pour définir un système de transmission ou un port, cliquez sur [Installation perso], puis sélectionnez un port existant ou créez un port.

La procédure ci-après décrit la création d'un port TCP/IP standard.

- (1) Sélectionnez [Créer un nouveau port], puis [Standard TCP/IP Port].
- (2) Cliquez sur [Créer].
La boîte de dialogue [Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard] s'affiche.
- (3) Cliquez sur [Suivant].
- (4) Saisissez l'adresse IP de l'imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
Le nom du port est saisi automatiquement.
- (5) Sélectionnez [Personnaliser], puis cliquez sur [Paramètres].
- (6) Sélectionnez [LPR] dans [Protocole], saisissez lp dans le champ [Nom de la file d'attente] sous [Paramètres LPR], puis cochez la case [Comptage des octets LPR activé].

IMPORTANT !

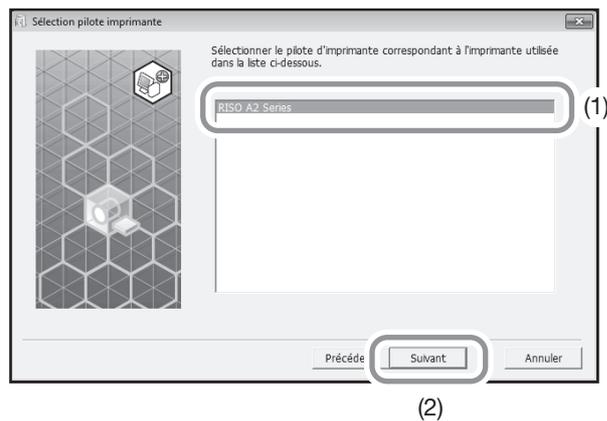
Les images risquent de ne pas s'imprimer correctement si la case [Comptage des octets LPR activé] n'est pas cochée.

REMARQUE

- Effectuez la procédure d'installation suivante lorsque vous utilisez le RISO Network Card (mentionnée ci-avant).
Si vous raccordez l'imprimante à un serveur d'imprimante disponible dans le commerce, etc., sur le réseau, reportez-vous au manuel d'instructions fourni par le fabricant.
- Après avoir ajouté la fonction LPR, vous devez redémarrer l'ordinateur. Par conséquent, veillez à enregistrer les données nécessaires sur l'ordinateur avant d'effectuer cette opération. Reportez-vous au manuel d'instructions de Windows XP/Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10 ou à l'aide pour plus d'informations.

- (7) Cliquez sur [OK].
- (8) Cliquez sur [Suivant].
- (9) Cliquez sur [Terminer].

4 Vérifiez que l'option [RISO A2 Series] est sélectionnée, puis cliquez sur [Suivant].



REMARQUE

Lorsque l'écran [Procédure d'installation] s'affiche, cliquez sur [Suivant].

5 Effectuez les étapes 10 à 17 de la procédure d'installation décrite à la page 36.

Vous pouvez désormais utiliser l'imprimante.

IMPORTANT !

Conservez le CD-ROM à portée de main.

Enregistrement d'un format de papier personnalisé

Il est possible d'attribuer un nom aux formats de papier personnalisés fréquemment utilisés et de les enregistrer. Les formats de papier personnalisés enregistrés ici peuvent être affichés dans la liste des formats de papier personnalisés de la ☞ p.58 «Onglet [Mise/page]».

1 Ouvrez le dossier de l'imprimante.

◆ Sous Windows XP:

Cliquez sur [Démarrer]-[Imprimantes et télécopieurs] pour ouvrir le dossier [Imprimantes et télécopieurs].

◆ Sous Windows Vista:

Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son] et [Imprimantes] pour ouvrir le dossier [Périphériques et imprimantes].

◆ Sous Windows 7:

Cliquez sur [Démarrer]-[Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] pour ouvrir le dossier [Périphériques et imprimantes].

◆ Sous Windows 8/Windows 8.1:

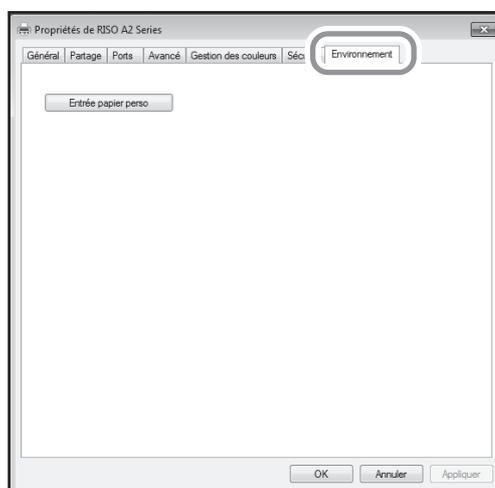
Ouvrez l'écran "Applications", puis cliquez sur [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] pour ouvrir le dossier [Périphériques et imprimantes].

◆ Sous Windows 10:

Cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône [Démarrer] et cliquer sur [Panneau de configuration]-[Matériel et audio]-[Appareils et imprimantes] et ouvrir le dossier [Appareils et imprimantes].

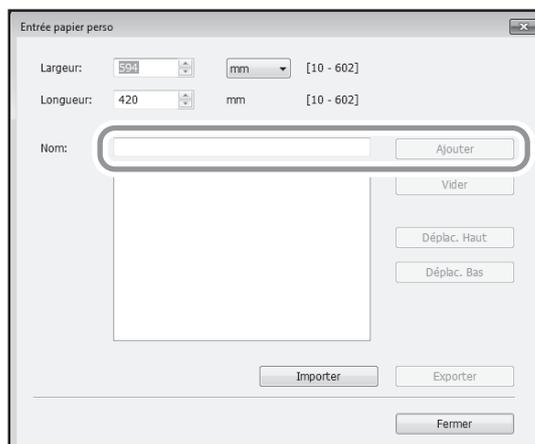
2 Ouvrez les propriétés de l'imprimante.

Cliquez sur l'icône de l'imprimante [RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris dans le dossier [Périphériques et imprimantes]. Sélectionnez [Propriétés de l'imprimante] (sous Windows XP/Vista) ou [Propriétés de l'imprimante] (sous Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10) dans le menu qui s'affiche. Cliquez sur [Environnement] dans la boîte de dialogue [Propriétés].



3 Enregistrement d'un format de papier personnalisé

- (1) Cliquez sur [Entrée papier perso] pour afficher la boîte de dialogue [Entrée papier perso].
- (2) Saisissez la largeur, la longueur et le nom, puis cliquez sur [Ajouter].
Le nom enregistré s'affiche dans la boîte de dialogue.



- (3) Cliquez sur [Fermer] dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso].

REMARQUE

- Vous pouvez enregistrer les informations relatives au format de papier personnalisé dans un fichier Entrée papier perso (extension .udp) en cliquant sur [Exporter]. Si vous souhaitez enregistrer le format de papier personnalisé à partir du fichier Entrée papier perso, cliquez sur [Importer] pour sélectionner ce dernier.
- Saisir le nom et les dimensions facilite la sélection du format de papier. Le nom peut être composé de 30 caractères maximum.
- Lorsque vous supprimez un format de papier personnalisé, sélectionnez le nom correspondant dans la liste, puis cliquez sur [Vider].

4 Terminez la configuration.

Cliquez sur [OK] dans l'onglet [Environnement].

1.3 Impression de données

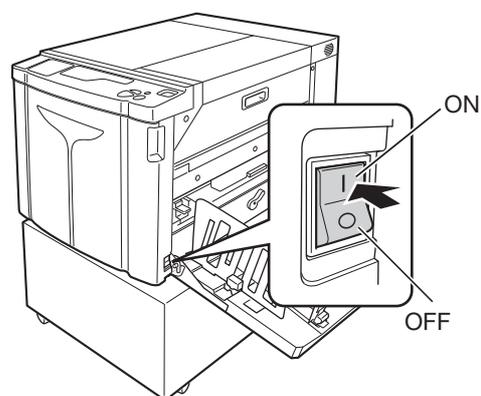
Cette section décrit l'impression directe des données de l'original sur l'imprimante. Préparez les données de l'original sur l'ordinateur au préalable.

1 Mettez l'imprimante sous tension.

L'interrupteur d'alimentation se trouve dans la partie inférieure droite de l'imprimante.

2 Consultez l'écran.

Vérifiez que l'affichage de vérification et d'erreur n'est pas allumé ou clignotant. [p.130](#) «Affichage de vérification et d'erreur»



REMARQUE

- Quand l'indicateur de la touche <Préconditionnement> du panneau de contrôle secondaire est allumé, le préconditionnement automatique a lieu pendant la création de master.
[p.74](#) «Action de préconditionnement [Préconditionnement]»

3 Vérifiez le papier d'impression et les couleurs de tambour.

Assurez-vous que l'imprimante est chargée en papier. Vérifiez également que les couleurs de tambour à utiliser pour l'impression sont définies.

4 Définissez les fonctions nécessaires.

Définissez les fonctions telles que l'impression automatique et le mode de configuration personnalisée. [p.72](#) «Impression automatique [Impression auto]», [p.97](#) «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée]»

5 Vérifiez le contenu des données de l'original à l'aide d'une application de l'ordinateur.

- (1) Affichez l'écran [Imprimer] des données du document à l'aide d'une application (par exemple, Adobe Reader).
Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur de l'application.
- (2) Sélectionnez [RISO A2 Series] (nom de l'imprimante) dans la liste [Nom de l'imprimante].
Sélectionnez le nom d'imprimante spécifié à la p.36, « Étape 10».

6 Définissez les conditions d'impression.

Indiquez le nombre de copies et la zone à imprimer.

N'oubliez jamais de désélectionner la case [Copies assemblées].

(Si elle est cochée, la création de master est effectuée pour chaque copie.)

IMPORTANT !

- Lorsque vous souhaitez imprimer un fichier composé de plusieurs pages, différents formats de papier ou sens de page, l'impression risque d'échouer si vous choisissez d'imprimer toutes les pages. Spécifiez des numéros de pages présentant le même format ou le même sens dans la zone [Pages].
- Si elle reçoit plusieurs originaux, l'imprimante traite les données dans leur ordre de réception.
- Si les originaux sont envoyés par différents ordinateurs connectés au réseau, l'ordre de réception ne peut pas être confirmé. Envoyez les originaux après avoir vérifié que l'imprimante est disponible.

7 Cliquez sur [Propriétés].

Pour définir des conditions d'impression supplémentaires pour la tâche en cours, cliquez sur [Propriétés] pour ouvrir la boîte de dialogue [Propriétés].  p.58 «Fonctions à configurer avec le driver de l'imprimante (côté ordinateur/côté driver)»

8 Cliquez sur [OK] pour lancer l'impression.

- (1) Lorsque la configuration est terminée, cliquez sur [OK] pour fermer la boîte de dialogue [Propriétés].
- (2) Revenez à l'écran [Imprimer], puis cliquez sur [Imprimer] (ou [OK]).
- (3) Les données de l'original sont envoyées de l'ordinateur vers l'imprimante.

REMARQUE

Leur traitement peut prendre plus ou moins de temps selon les performances de l'ordinateur (UC, mémoire de l'ordinateur, etc.).

Les procédures suivantes supposent que les fonctions [Impression auto] et [Basculement automatique vers la création de master] sont désactivées (paramètres initiaux).

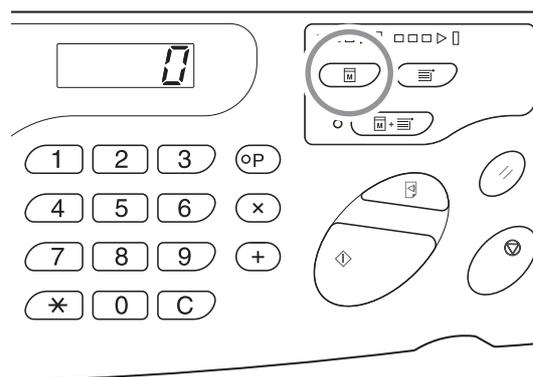
9 Appuyez sur la touche <Création Master>.

Lorsque la réception des données sur l'imprimante est terminée, l'indicateur de la touche <Effacement de la tâche> s'allume.

Pour créer un master, appuyez sur la touche <Création Master> pour basculer vers le mode correspondant.

IMPORTANT !

- Lorsqu'elle reçoit les données de l'original en mode [Création Master], l'imprimante lance immédiatement la création de master.
- Lorsque l'imprimante n'a pas été utilisée pendant un certain temps, la création de master démarre après le préconditionnement automatique.
☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Durée du préconditionnement automatique»

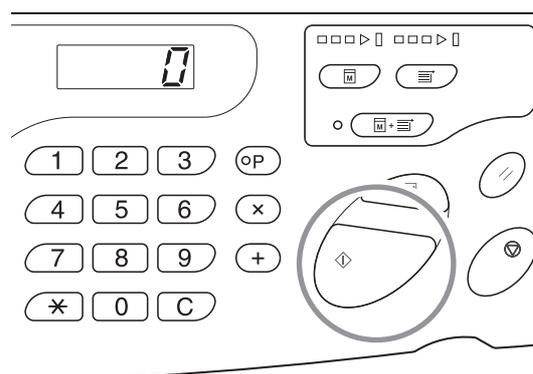


10 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

Après la création de master, l'imprimante imprime un essai et s'arrête.

IMPORTANT !

- Lorsque la fonction [Impression auto] est activée, l'imprimante ne s'arrête pas après l'impression de la page de test, elle poursuit l'impression.
- Si vous avez envoyé des données erronées ou souhaitez effacer les données de l'original en cours de réception/en attente de création de master, appuyez sur la touche <Effacement de la tâche>.



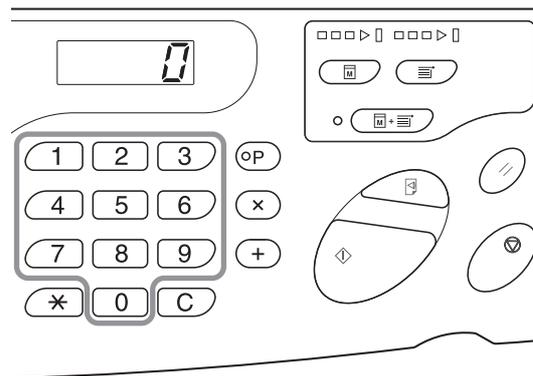
11 Vérifiez l'essai.

Retirez l'essai du réceptacle du papier, puis vérifiez qu'il a été correctement imprimé.

- Vous pouvez recommencer l'essai autant de fois que vous le souhaitez pour vérifier les résultats d'impression.
☞ p.76 «Production d'essais[Essai]»
- Vous avez la possibilité de modifier la position d'impression. ☞ p.78 «Réglage de la position d'impression [Réglage de la position d'impression]»
- Vous avez la possibilité de modifier la densité d'impression. ☞ p.77 «Réglage de la densité d'impression [Réglage densité impression]»

12 Saisissez le nombre de copies à imprimer.

Si vous souhaitez modifier le nombre de copies à imprimer, appuyez sur la touche <C>, puis saisissez une valeur à l'aide des touches de nombre de copies.



13 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

Le nombre de copies spécifié est imprimé.

Si vous souhaitez interrompre l'impression en cours, appuyez sur la touche <Arrêt>.

REMARQUE

- Vous avez également la possibilité de modifier la vitesse d'impression. ➔ p.80 «Modification de la vitesse d'impression [Réglage vitesse d'impression]»
- Lorsque l'imprimante est à l'arrêt, vous pouvez effectuer les opérations suivantes.
 - ➔ p.84 «Tri automatique en groupes [Programme]»
 - ➔ p.94 «Effacement d'une tâche reçue [Effacement de la tâche]»
- Vous pouvez jeter le master enroulé autour du tambour.
 - ➔ p.95 «Protection de documents confidentiels [Mode confidentiel]»

IMPORTANT !

Vous pouvez mettre l'imprimante hors tension (en appuyant sur le bouton d'alimentation) : toutes les données accumulées sont supprimées.

◆ Réception de données composées de plusieurs pages par l'imprimante

Répétez les étapes 9 à 13.

- Pour configurer des fonctions, appuyez sur les touches correspondantes du panneau de commande.
- Pour une sortie par lot de données composées de plusieurs pages (pour que l'impression ne s'arrête pas après la création de master), appuyez sur la touche <Impression auto>, puis activez la fonction [Impression auto].

REMARQUE

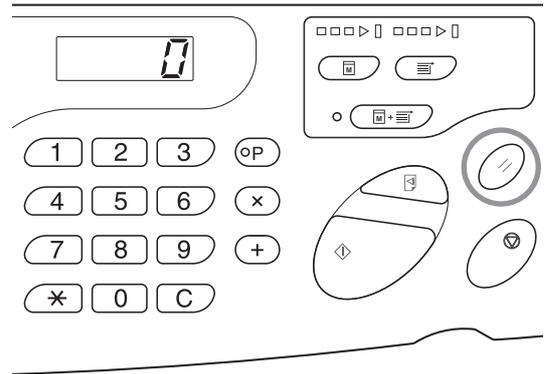
Pour lancer la création de master de la page ou de la tâche suivante après l'arrêt [Impression auto], activez la fonction [Basculement automatique vers la création de master] en mode de configuration personnalisée.

◆ Impression supplémentaire après l'arrêt de l'impression

- (1) Appuyez sur la touche <C> en mode [Impression] et annulez le nombre de copies affiché.
- (2) Saisissez le nombre de copies à imprimer à l'aide des touches Nombre de copies, puis appuyez sur la touche <DÉPART>.

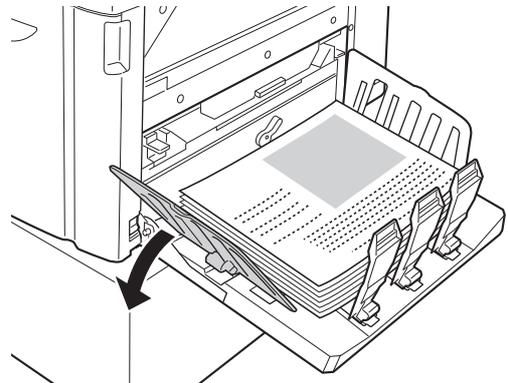
14 Appuyez sur la touche <Réinitialiser>.

Une fois l'impression terminée, rétablissez la valeur par défaut du paramètre.



15 Retirez le papier d'impression.

Ouvrez les guides de réception du papier et retirez le papier d'impression.



2

Fonctions à configurer avec le driver de l'imprimante (côté ordinateur/côté driver)



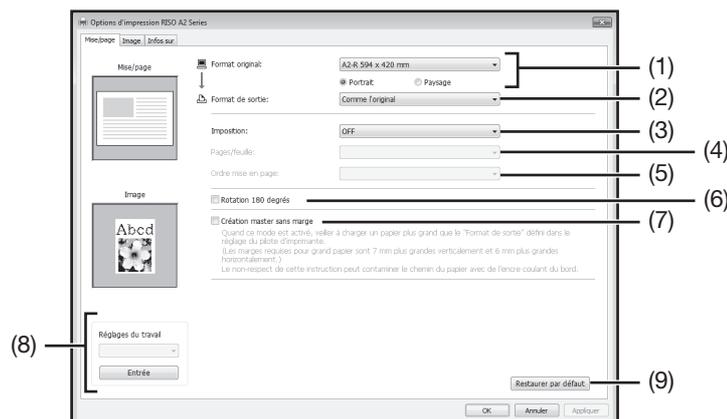
2

Fonctions à configurer avec le driver de l'imprimante (côté ordinateur/côté driver)

2.1 Définition des préférences d'impression

Cliquez sur l'un des onglets situés dans la partie supérieure de la boîte de dialogue pour afficher les paramètres correspondants.

Onglet [Mise/page]



Paramètres

- | | |
|--|---|
| (1) Format original
[Portrait] / [Paysage] | (5) Ordre mise en page
[Gauche à droite (haut à bas)]
[Droite à gauche (bas à haut)]
[Haut gauche à droite]
[Haut gauche à bas]
[Haut droite à gauche]
[Haut droite à bas] |
| (2) Format de sortie | (6) Rotation 180 degrés |
| (3) Imposition
[OFF]
[Multiposes]
[Mise en page] | (7) Création master sans marge |
| (4) Pages/feuille
[2 pages]
[4 pages] | (8) Réglages du travail |
| | (9) Restaurer par défaut |

(1) Format original

Permet de définir le format de l'original et le sens du papier.

IMPORTANT !

- Veillez à indiquer le même format que celui défini dans le logiciel d'application utilisé pour créer les données de l'original.

Sélectionnez [Personnaliser] pour ouvrir la boîte de dialogue [Personnaliser]. Saisissez la largeur et la longueur du papier dans les champs correspondants.

La boîte de dialogue 'Personnaliser' permet de définir les dimensions du papier. Elle contient deux lignes de saisie : 'Largeur' avec une valeur de 594 et 'Longueur' avec une valeur de 420. Les unités sont respectivement 'mm' et 'mm'. Des menus déroulants à droite de chaque ligne indiquent la plage de valeurs autorisées : '[10 - 602]'. Des boutons 'OK' et 'Annuler' sont situés en bas à droite.

REMARQUE

- Vous avez la possibilité de sélectionner un format de papier personnalisé dans la liste déroulante. Ce dernier doit être enregistré au préalable.
- Vous pouvez sélectionner l'unité de format : [mm] ou [po.].
- Les formats de papier pouvant être saisis sont les suivants : 10 x 10 mm minimum jusqu'à 602 x 602 mm maximum.

[Portrait] / [Paysage]

Permet de définir un sens de page identique au sens d'alimentation.

Spécifiez le sens de page.

IMPORTANT !

Veillez à indiquer un sens de page identique à celui défini dans le logiciel d'application utilisé pour créer les données de document. Si vous indiquez un sens de page différent, les résultats d'impression seront incorrects.

(2) Format de sortie

Permet de sélectionner le format de papier en vue de l'impression.

Si vous n'effectuez pas de mise à l'échelle, sélectionnez l'option [Comme l'original].

Si vous sélectionnez un format de sortie différent de celui de l'original, les données sont mises à l'échelle afin de tenir dans le format de sortie sélectionné.

REMARQUE

Si vous sélectionnez le paramètre [Imposition], les données sont mises à l'échelle de sorte à tenir dans le format de sortie sélectionné, en respectant le nombre de pages par feuille de l'original.

(3) Imposition

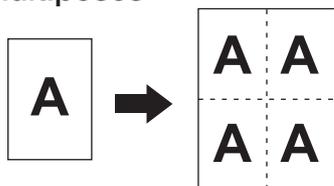
Il est possible d'imposer plusieurs originaux sur une page, puis de les imprimer.

[OFF] : Impression normale (une page de l'original par feuille)

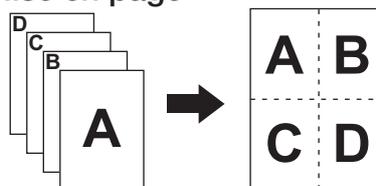
[Multiposes] : L'original est imposé plusieurs fois sur une même feuille de papier.

[Mise en page] : Plusieurs pages de l'original sont imposées sur la même feuille de papier.

Multiposes



Mise en page



REMARQUE

- Leur traitement peut prendre plus ou moins de temps selon les performances de l'ordinateur (UC, mémoire de l'ordinateur, etc.).
- Lorsque le format de l'original est [Personnal.] et que le format de sortie sélectionné est [Comme l'original], le paramètre [Imposition] ne peut pas être utilisé.

(4) Pages/feuille

Permet de sélectionner le nombre de pages par feuille.

[2 pages] : Permet d'imposer 2 pages de l'original par feuille.

[4 pages] : Permet d'imposer 4 pages de l'original par feuille.

(5) Ordre mise en page

Permet de sélectionner l'ordre d'imposition lorsque le paramètre [Mise en page] est défini.

◆ Mise en page (2 pages)

[Gauche à droite (haut à bas)]: Les pages de l'original sont imposées de gauche à droite et de haut en bas.

[Droite à gauche (bas à haut)]: Les pages de l'original sont imposées de droite à gauche et de bas en haut.

◆ Mise en page (4 pages)

[Haut gauche à droite]: Les pages de l'original sont imposées de la partie supérieure gauche vers la droite.

[Haut gauche à bas]: Les pages de l'original sont imposées de la partie supérieure gauche vers le bas.

[Haut droite à gauche]: Les pages de l'original sont imposées de la partie supérieure droite vers la gauche.

[Haut droite à bas]: Les pages de l'original sont imposées de la partie supérieure droite vers le bas.

(6) Rotation 180 degrés

Permet de faire pivoter les données de l'original de 180 degrés.

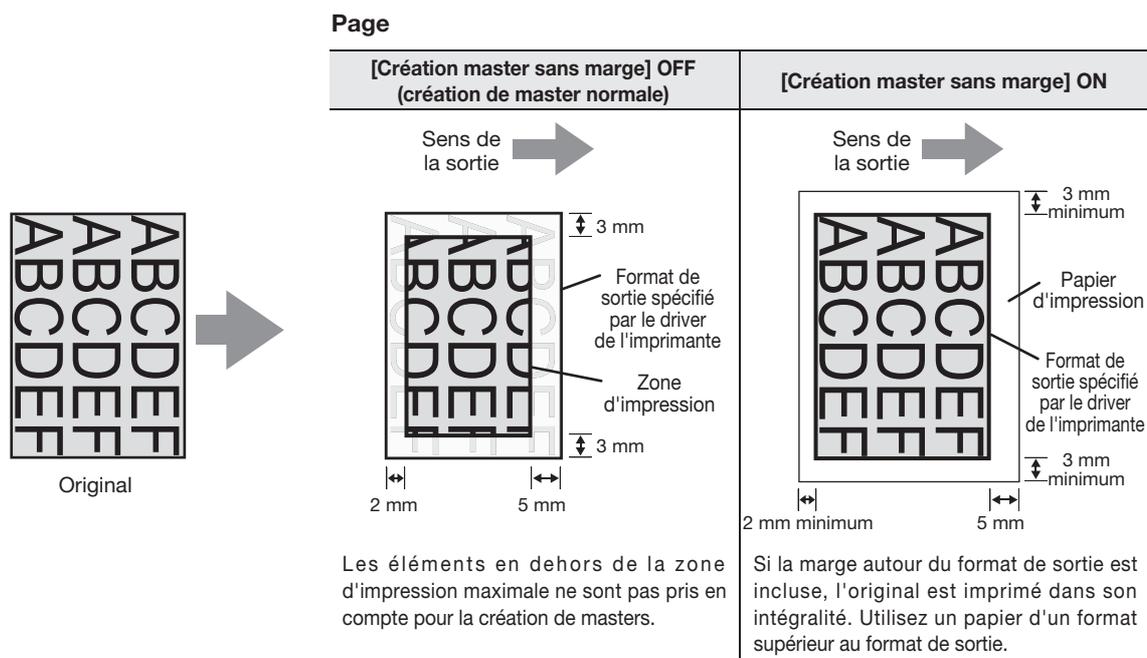
REMARQUE

Sélectionnez l'option de rotation de 180 degrés lorsque le bord supérieur de l'original présente une large zone unie, afin d'éviter les bourrages papier.

(7) Création master sans marge

Lors d'une création master normale (paramètre [Création master sans marge] OFF), le master créé concerne la zone qui exclut les marges (zone imprimable) en fonction du [Format de sortie] spécifié par le driver de l'imprimante.

Lorsque le paramètre [Création master sans marge] est sélectionné, le master est créé en fonction du [Format de sortie] spécifié par le driver de l'imprimante sans les marges. Ainsi, le master est créé directement à partir des données de l'original.



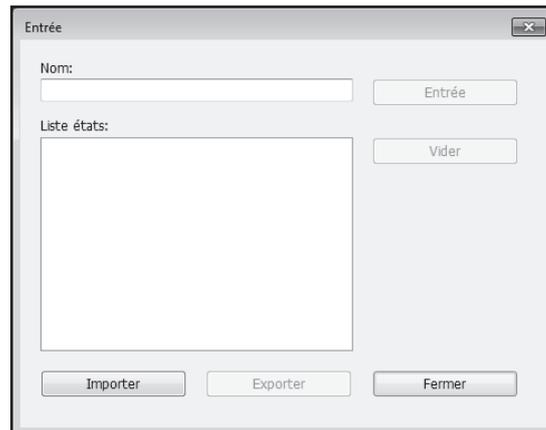
IMPORTANT !

- N'utilisez pas de papier de format inférieur au format de sortie. L'encre risque de coller au rouleau, etc., à l'intérieur de l'imprimante.
- Lorsque le paramètre [Création master sans marge] est sélectionné, utilisez un papier d'impression d'un format supérieur au format de sortie spécifié par le driver de l'imprimante plus les marges.

(8) Réglages du travail

Permet d'attribuer un nom aux paramètres fréquemment utilisés de l'imprimante et d'enregistrer ces derniers. Ils pourront ainsi être rappelés ultérieurement.

- 1) La boîte de dialogue [Propriété] permet de définir les paramètres de l'imprimante.
- 2) Cliquez sur [Entrée] pour afficher la boîte de dialogue [Entrée].
- 3) Le nom enregistré s'affiche dans le champ [Liste états]. Pour cela, saisissez le nom dans le champ [Nom], puis cliquez sur [Entrée].



- 4) Cliquez sur [Fermer].

IMPORTANT !

Pour enregistrer/supprimer les paramètres de l'imprimante, vous devez disposer des droits d'administrateur afin de vous connecter sous Windows.

REMARQUE

- Les paramètres de l'imprimante peuvent être enregistrés en tant que fichier de saisie des paramètres de l'imprimante (doté de l'extension .uds). Pour cela, cliquez sur [Exporter].
Pour enregistrer les paramètres de l'imprimante à partir du fichier de saisie des paramètres de l'imprimante, cliquez sur [Importer], puis sélectionnez le fichier voulu.
- Pour supprimer les paramètres enregistrés de l'imprimante, sélectionnez-les, puis cliquez sur [Vider].

(9) Restaurer par défaut

Cliquer sur [Restaurer par défaut] permet de rétablir les valeurs par défaut des paramètres de la boîte de dialogue [Propriété].

Impression d'un original d'un format supérieur au format A2

Pour imprimer un original dont le format est supérieur au format A2, il est recommandé de suivre les étapes ci-dessous.

1 Sélectionnez le format de l'original dans le menu [Format original] du driver de l'imprimante.

Saisissez le format de l'original dans le champ [Personnaliser] ou enregistrez-le au préalable dans le champ [Entrée papier perso].

2 Sélectionnez l'une des options suivantes du menu [Format de sortie] du driver de l'imprimante.

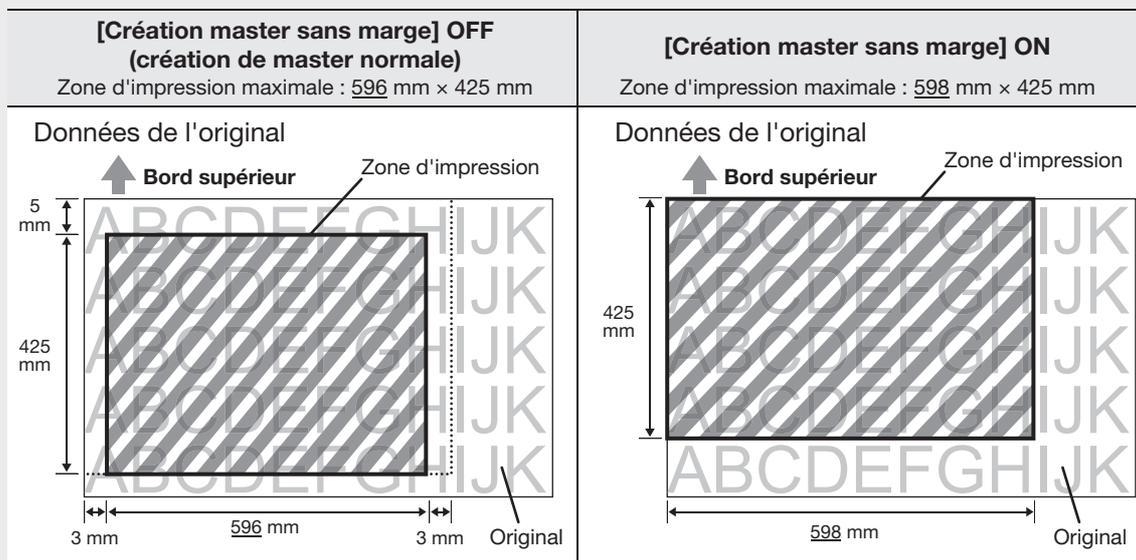
- (1) Sélectionnez l'option [Comme l'original] pour imprimer sans mise à l'échelle.
Les éléments qui se trouvent alors en dehors de la zone maximale d'impression ne sont pas imprimés.
- (2) Sélectionnez l'option [A2-R 594×420], [A3-R 420×297] ou [B3-R 515×364].
Le format de l'original est alors réduit pour tenir dans le [Format de sortie] sélectionné.

Dans les deux cas mentionnés ci-dessus, seule la zone d'impression maximale est imprimée.

IMPORTANT !

La zone d'impression maximale varie selon l'état du paramètre Création master sans marge (ON ou OFF).

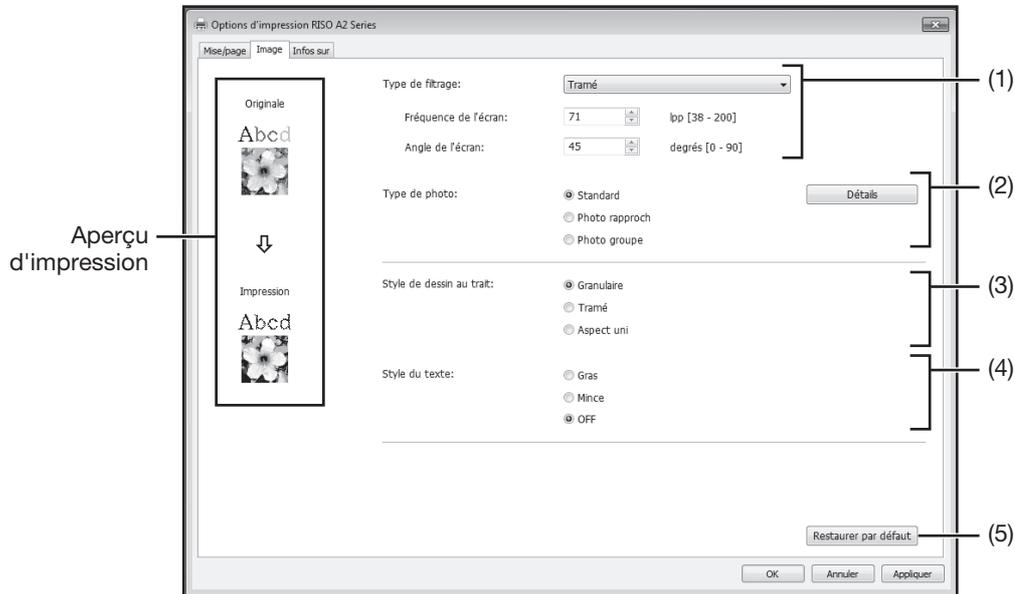
- Dans l'illustration, le point de base se trouve dans le coin supérieur gauche. En fonction de l'application (ou du paramètre), toutefois, le point de base de la zone d'impression peut changer. (Le point de base peut se trouver au centre.)
- La zone grisée correspond à la zone pointée.



REMARQUE

Avec certains types de logiciels d'application, il est possible d'utiliser des fonctions de réduction et de partition.
Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur du logiciel d'application concerné.

Onglet [Image]



Paramètres

(1) Type de filtrage

- [Granulaire]
- [Tramé]
- [Fréquence de l'écran]
- [Angle de l'écran]

(2) Type de photo

- [Standard]
- [Photo rapproch]
- [Photo groupe]
- [Détails]

(3) Style de dessin au trait

- [Granulaire]
- [Tramé]
- [Aspect uni]

(4) Style du texte

- [Gras]
- [Mince]
- [OFF]

(5) Restaurer par défaut

(1) Type de filtrage

Vous pouvez sélectionner un traitement en demi-teinte ou un rendu des tonalités des images couleur. Les résultats du traitement sélectionné s'affichent dans l'aperçu d'impression situé dans la partie gauche de l'écran.

[Granulaire] : La modification du nombre points dans la zone en fonction de la densité de l'original permet de reproduire différentes tonalités d'image photo. Les images photo imprimées ont une apparence granulaire. Il est possible d'imprimer des images fines. Toutefois, la qualité de la gradation est alors inférieure à celle de l'option Tramé.

[Tramé] : La modification de la taille des points dans la zone en fonction de la densité de l'original permet de reproduire différentes tonalités d'image photo. Les images photo imprimées sont tramées. Bien que cette option permette de conserver un large éventail de tonalités des images originales, elle réduit leur finesse. Sélectionnez le paramètre [Tramé] pour définir les options correspondantes : [Fréquence de l'écran] et [Angle de l'écran].

[Fréquence de l'écran] : Vous pouvez sélectionner la fréquence de points par nombre de lignes. Il est possible de sélectionner une fréquence de points par pouce (25,4 mm). L'unité est définie par le nombre de lignes. Vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 38 et 200 lignes. La valeur par défaut est de 71 lignes.

[Angle de l'écran] : Vous pouvez indiquer le sens des lignes, en spécifiant un angle. Il est ainsi possible d'effectuer des réglages pour éviter le moirage, etc. Vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 0 et 90 degrés. La valeur par défaut est de 45 degrés.

(2) Type de photo

Sélectionnez le type de photo et définissez la finition de l'image.

[Standard] : Cliquez sur [Détails] pour définir les paramètres de luminosité et de contraste.

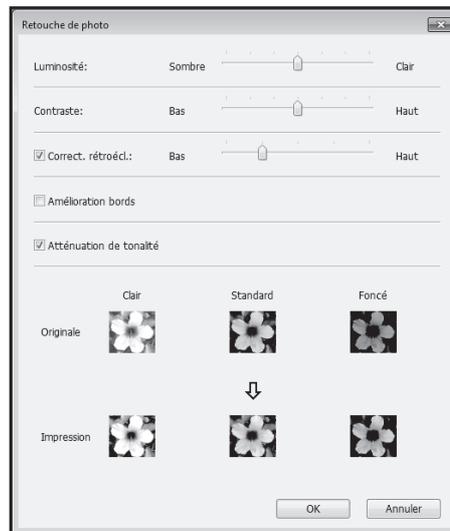
[Photo rapproch] : Cette option est destinée aux photos de buste d'un ou de deux sujets. Elle rend les photos plus lumineuses afin que le visage des sujets s'imprime de manière plus nette.

[Photo groupe] : Cette option est destinée aux photos de groupes surexposées. Ce traitement rétablit efficacement les traits du visage atténués par le flash.

REMARQUE

Lorsque vous sélectionnez [Photo rapproch] ou [Photo groupe], les valeurs par défaut de retouch de photo de l'option [Standard] sont rétablies.

[Détails] : Cliquez sur [Détails] pour ouvrir la boîte de dialogue [Retouche de photo].



- [Luminosité]** : Il existe 7 niveaux de réglage de la luminosité des images photo.
- [Contraste]** : Il existe 7 niveaux de réglage du contraste de l'ensemble de l'image.
- [Correct. rétroécl.]** : Lorsque cette case est cochée, une correction du rétroéclairage est appliquée à l'image afin de rendre cette dernière plus nette.
- [Amélioration bords]** : Lorsque cette case est cochée, une amélioration des bords est appliquée à l'image afin d'en accentuer les contours.
- [Atténuation de tonalité]** : Ce paramètre est disponible lorsque l'option [Tramé] est sélectionnée pour [Photo]. Quand cette case est cochée, les tonalités utilisées en mode Tramé sont lisses.

(3) Style de dessin au trait

Ce paramètre permet de définir la méthode de rendu des lignes (texte).

- [Granulaire]** : Ce mode permet d'imprimer les couleurs du texte avec une gradation. Les couleurs vives sont imprimées dans une tonalité plus claire et les couleurs sombres, dans une tonalité plus foncée.
- [Tramé]** : Les sections de texte sont imprimées en points de demi-teinte. Ce mode ne convient aux textes de petite taille.
- [Aspect uni]** : Ce mode permet de donner un aspect uni à un texte, pour un rendu de texte plus net. La différence entre chaque couleur du texte ne peut pas être rendue.

(4) Style du texte

Ce paramètre permet de définir l'épaisseur du texte.

[Gras] : permet de rendre le texte plus épais et de l'imprimer (pour éviter les images floues).

[Mince] : permet de rendre le texte plus fin et de l'imprimer (pour éviter les lignes écrasées).

[OFF] : aucun réglage d'épaisseur de texte n'est appliqué.

REMARQUE

Aperçu d'impression

En fonction des paramètres [Type de photo], [Style de dessin au trait] et [Style du texte], les données de l'original et celles qui seront imprimées s'affichent.

Les impressions et données de l'original réelles diffèrent de l'affichage.

(5) Restaurer par défaut

Permet de rétablir les valeurs par défaut des paramètres de la boîte de dialogue [Propriété].

Onglet [Infos sur]



Cet onglet indique la version, la langue et le modèle du driver de l'imprimante.

Si vous contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé) en raison d'erreurs de fonction, consultez d'abord ces informations.

3

Édition d'impression (mode de création de master)



3

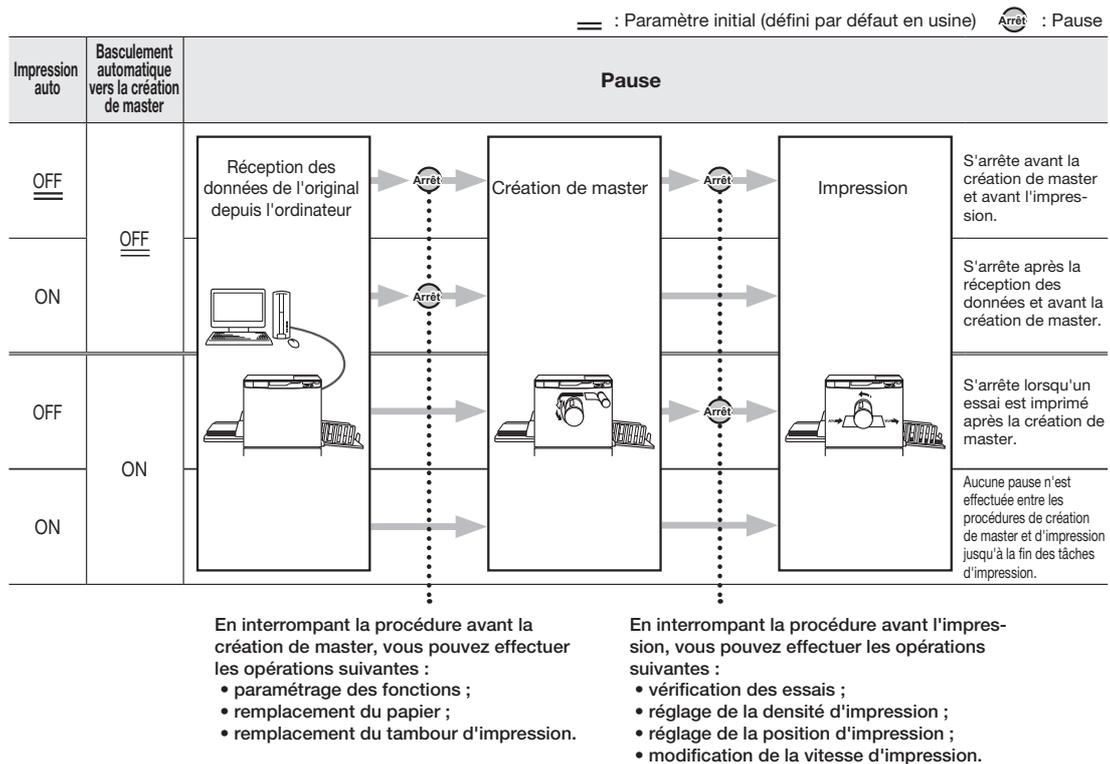
Édition d'impression (mode de création de master)

3.1 Impression automatique [Impression auto]

Les procédures de création de master et d'impression sont automatiquement exécutées l'une à la suite de l'autre. Lorsque l'impression automatique est activée, l'imprimante ne s'arrête qu'une fois l'essai éjecté.

Impression automatique et pause

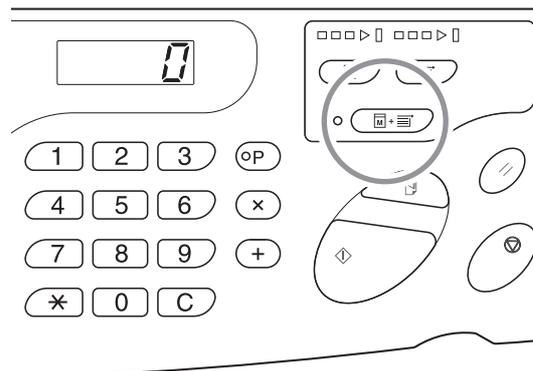
En combinant [Impression auto] et le [Basculement automatique vers la création de master] (mode de configuration personnalisée), la pause intervient à un moment différent.



REMARQUE

- Les valeurs initiales de [Impression auto] et du [Basculement automatique vers la création de master] peuvent être modifiées en mode de configuration personnalisée.
 - ☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Impression auto», ☞ p.98 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Basculement automatique vers la création de master»
- Si le code d'erreur (F-36) s'affiche à l'écran du nombre de copies, l'impression automatique ne peut pas être effectuée. ☞ p.135 «Dépannage»

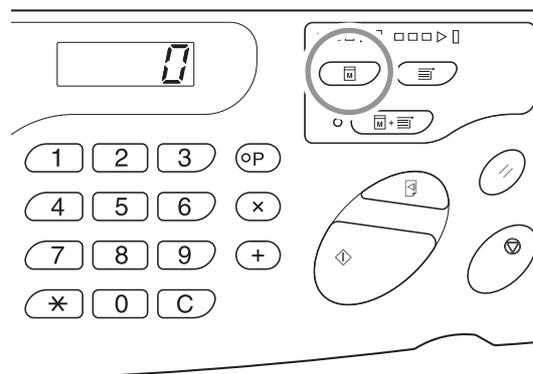
1 Appuyez sur la touche <Impression auto> pour allumer l'indicateur correspondant.



2 Envoyez les données de l'original depuis l'ordinateur.

3 Appuyez sur la touche <Création Master>.

Lorsque vous recevez les données de l'original en mode d'impression sur l'imprimante, appuyez sur la touche <Création Master> pour basculer vers le mode [Création Master].

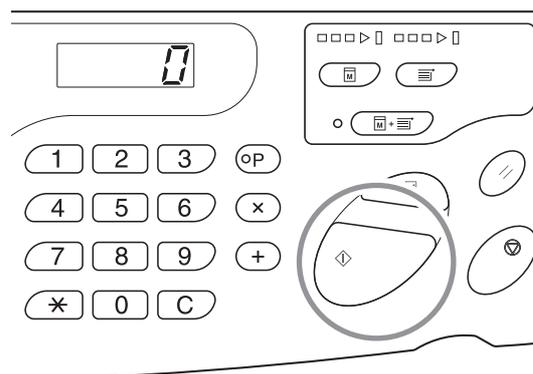


REMARQUE

Activez à l'avance le [Basculement automatique vers la création de master] en mode de configuration personnalisée. Lorsque les données de l'original sont disponibles et doivent subséquemment être transformées en master, la création de master démarre automatiquement après que l'imprimante a basculé en mode [Création Master].

4 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

Confirmez le nombre de pages à imprimer, puis appuyez sur la touche <DÉPART>.



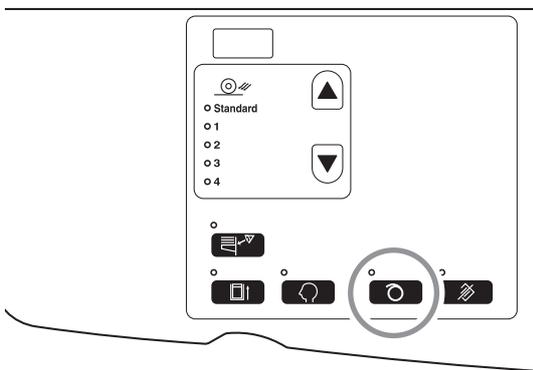
REMARQUE

- Lorsque l'original contient plusieurs pages, l'impression se poursuit à partir de la deuxième page.
- Une fois la configuration de l'impression automatique terminée, l'écran du nombre de copies revient au nombre de feuilles défini avant l'impression, lorsque le mode [Impression auto] est activé.
- Pour effacer le mode [Impression auto], appuyez de nouveau sur la touche <Impression auto> pour éteindre l'indicateur correspondant.

3.2 Action de préconditionnement [Préconditionnement]

Le préconditionnement automatique évite d'imprimer des premières copies floues après un changement de tambour d'impression ou après que l'imprimante n'a pas été utilisée pendant une période prolongée. En activant le préconditionnement automatique avant la création de master, vous pouvez éviter les images floues ou les pâtés d'encre au début de l'impression.

Appuyez sur la touche <Préconditionnement> pour allumer l'indicateur correspondant.



Lorsque l'indicateur s'allume, la création de master commence après le préconditionnement.

REMARQUE

- Pour effacer le mode de préconditionnement, appuyez de nouveau sur la touche <Préconditionnement> pour éteindre l'indicateur correspondant.
- Le préconditionnement n'est pas exécuté si la création de master n'est pas effectuée.
- Si l'action de préconditionnement ne résout pas l'image floue, continuez l'impression jusqu'à ce qu'elle soit résolue.
- Personnalisez les paramètres initiaux de durée d'action de préconditionnement en fonction du tambour pour réduire l'image floue à partir de la prochaine création de master.
☞ p.98 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Durées de Préconditionnement en fonction du tambour»

À propos du préconditionnement automatique

Lorsque l'imprimante n'est pas utilisée pendant une période prolongée, l'indicateur s'allume automatiquement et le préconditionnement automatique est automatiquement effectué à la création de master suivante.

Cette fonction s'appelle également action de préconditionnement automatique.

Le mode de configuration personnalisée permet de modifier le paramètre initial de durée du préconditionnement automatique. ☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Durée du préconditionnement automatique»

4

**Édition d'impression
(mode d'impression)**



4

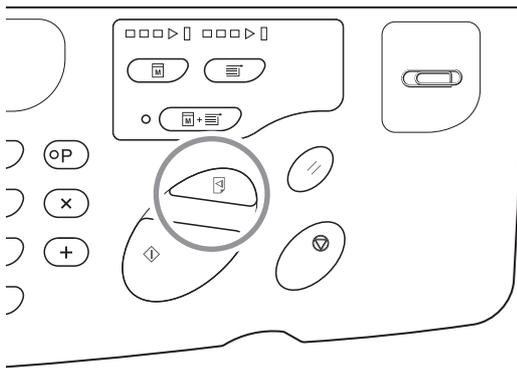
Édition d'impression (mode d'impression)

4.1 Production d'essais[Essai]

Après avoir défini la position et la densité d'impression, vous pouvez produire des essais afin de vérifier la qualité de l'impression.

L'impression d'essais ne modifie pas le nombre de feuilles affiché à l'écran du nombre de copies.

Appuyez sur la touche <Essai> .



REMARQUE

Maintenez la touche <Essai> enfoncée pour imprimer des essais en continu.

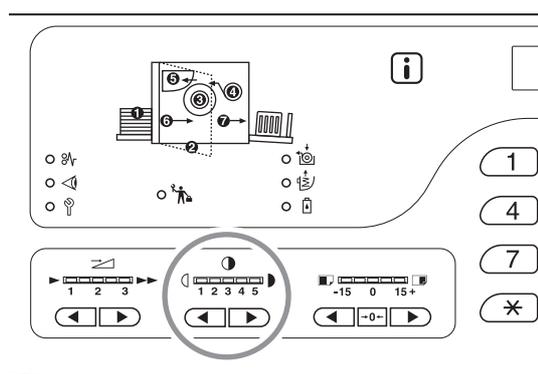
4.2 Réglage de la densité d'impression

[Réglage densité impression]

Il existe cinq niveaux de densité d'impression.

Il est possible de régler cette densité en cours d'impression.

Appuyez sur la touche <◀> ou <▶> pour régler la densité d'impression.



À chaque fois que vous appuyez sur la touche, la vitesse d'impression est modifiée de manière incrémentielle.

◀ : permet de diminuer la densité d'impression.

▶ : permet d'augmenter la densité d'impression.

Indicateur de réglage de la densité d'impression : indique la valeur actuelle du réglage.

REMARQUE

Le mode de configuration personnalisée permet de modifier le paramètre de densité d'impression initial. ☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Densité d'impression»

4.3 Réglage de la position d'impression

[Réglage de la position d'impression]

Utilisez les touches <Réglage de position d'impression verticale> pour définir la position d'impression verticale. Puis utilisez le réglage de la position d'impression horizontale des guides du bac d'alimentation du papier pour régler la position d'impression horizontale.

Il est possible de régler la position verticale en cours d'impression.

Plage du réglage de position d'impression verticale : ± 15 mm Plage du réglage de position d'impression horizontale : ± 10 mm*

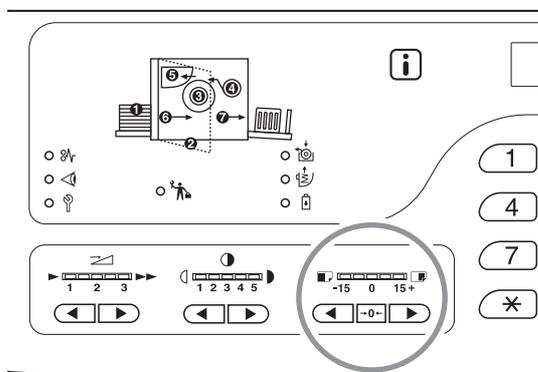
*Pour les largeurs de papier supérieures à 604 mm, la plage du réglage de position d'impression horizontale est inférieure à ± 10 mm.

IMPORTANT !

Après avoir réglé la position d'impression, imprimez un essai pour vérifier les résultats d'impression. [p.76](#) «Production d'essais[Essai]»

Réglage de la position d'impression verticale

Appuyez sur la touche <◀> ou <▶> pour régler la position d'impression.



◀ : chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la position d'impression se déplace vers le bas d'environ 0,5 mm.

▶ : chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la position d'impression se déplace vers le haut d'environ 0,5 mm.

◀0▶ : le papier d'impression revient à sa position d'origine.

Indicateur de réglage de la position d'impression (verticale) :

indique le déplacement (référence) de la position verticale actuelle.

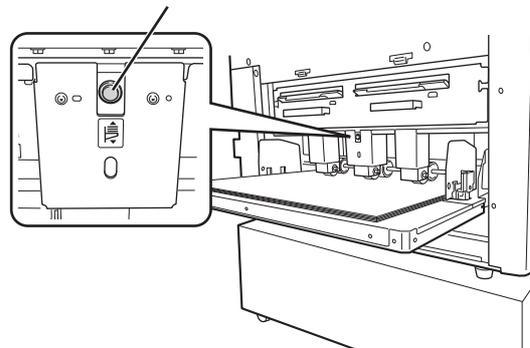
◼ : déplace la position d'impression vers le bas.

◼ : déplace la position d'impression vers le haut.

Réglage de la position d'impression horizontale

- 1 Appuyez sur la touche Monter/
Baisser du bac d'alimentation du
papier pour abaisser ce dernier.

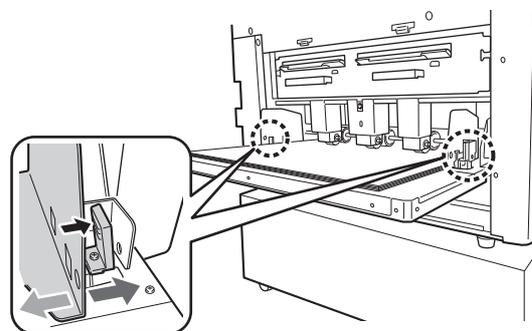
Touche monter/baisser du bac d'alimentation



- 2 Ouvrez les guides papier du bac
d'alimentation, déplacez le papier
dans le sens voulu, puis réglez la
position d'impression horizontale.

REMARQUE

- Déplacez également les guides de réception du papier pour régler la position d'impression horizontale.
- Le repère ∇ signale le centre du bac d'alimentation. Déplacez le papier en utilisant le repère ∇ comme référence.



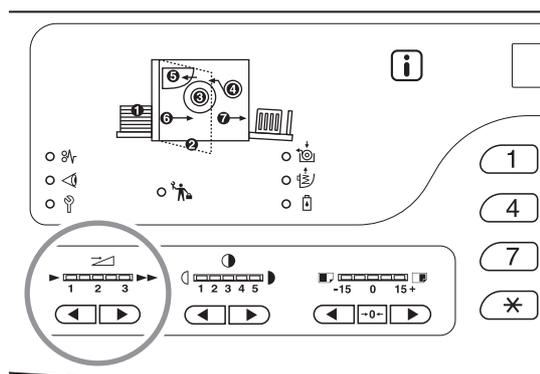
4.4 Modification de la vitesse d'impression

[Réglage vitesse d'impression]

Il existe trois vitesses d'impression, comprises entre 60 et 100 copies par minute.

Il est possible de régler la vitesse en cours d'impression.

Appuyez sur la touche <◀> ou <▶> pour régler la vitesse d'impression.



À chaque fois que vous appuyez sur la touche, la vitesse d'impression est modifiée de manière incrémentielle.

◀ : permet de diminuer la vitesse d'impression.

▶ : permet d'augmenter la vitesse d'impression.

Indicateur de réglage de la vitesse d'impression : indique la valeur actuelle de la vitesse d'impression.

Corrélation entre la position des segments de l'indicateur et la vitesse d'impression

Position des segments	1	2	3
Vitesse d'impression (nombre de feuilles par minute)	Environ 60	Environ 80	Environ 100

REMARQUE

Le mode de configuration personnalisée permet de modifier le paramètre de vitesse d'impression initial. ☞ p.97 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Vitesse d'impression»

4.5 Réglage de la sortie d'impression avec papier spécial [Rég. éjection pap.]

Lorsque vous utilisez un papier spécial ou en cas de bourrage papier dans le réceptacle du papier, vous avez la possibilité de régler la sortie d'impression.

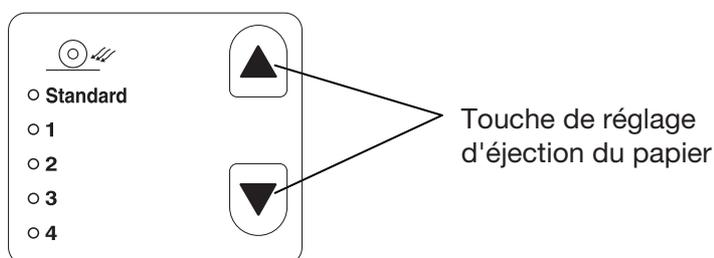
La combinaison des valeurs de ventilateur de séparation, ventilateur d'aspiration et soufflerie est enregistrée à l'avance pour le paramètre de sortie.

Appuyez sur la touche <▲> ou <▼> pour régler la sortie.

Vous avez la possibilité de sélectionner une valeur entre 1 et 4, enregistrée dans la section de réglage d'éjection du papier du mode de configuration personnalisée, ou la valeur Standard à l'avance.

L'indicateur du chiffre actuellement sélectionné s'allume chaque fois que vous appuyez sur l'une des touches.

Sélectionnez une valeur en fonction de l'état de la sortie.



Valeur du paramètre

Standard : valeur recommandée

1 : cette valeur, effective*¹ lorsque le papier d'impression demeure sur le rouleau presseur, est enregistrée.

2 : cette valeur, effective en cas de non-décollement du papier*², est enregistrée.

3 : la même valeur que la valeur Standard est enregistrée comme valeur définie par défaut en usine.

4 : la même valeur que la valeur Standard est enregistrée comme valeur définie par défaut en usine.

*1 Lorsque le papier d'impression est enroulé autour du rouleau presseur :

le papier d'impression glisse sous la courroie d'aspiration, car le flux d'air provenant de la soufflerie ou du ventilateur de séparation est trop fort.

*2 Non-décollement du papier :

lorsque le flux d'air de la soufflerie ou du ventilateur de séparation est faible, le papier d'impression ne se détache pas du tambour et ne parvient pas à la courroie d'aspiration (il n'est pas éjecté).

REMARQUE

Pour sélectionner les valeurs 1 à 4, à la section [Rég. éjection pap.], vous pouvez enregistrer la combinaison des valeurs de ventilateur de séparation, ventilateur d'aspiration et soufflerie. La valeur recommandée est la valeur [Standard] ; elle ne peut pas être modifiée. ↗ p.98 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Enregistrement du réglage d'éjection du papier»

5

Fonctions avancées (côté imprimante)



5

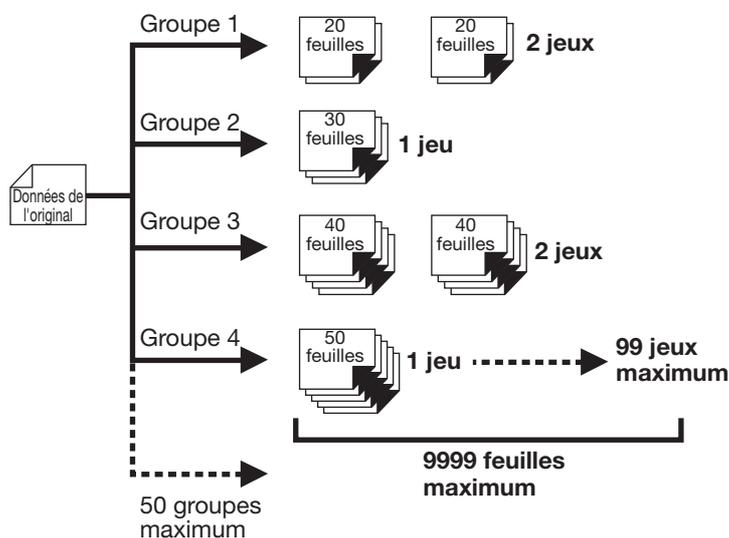
Fonctions avancées (côté imprimante)

5.1 Tri automatique en groupes [Programme]

La fonction [Programme] comprend l'impression en plusieurs groupes de jeux à partir d'un uniquement document original.

Il est possible de créer jusqu'à 50 groupes, chaque groupe pouvant contenir jusqu'à 9999 copies et 99 jeux.

L'imprimante peut être configurée de sorte que vous puissiez définir le nombre de copies (feuilles) par jeu et le nombre de jeux à créer pour chaque groupe.



Utilisation de l'impression programmée

Il existe deux méthodes pour imprimer des jeux à l'aide de la fonction d'impression programmée :

- programmer, puis imprimer ;
- récupérer un programme enregistré, puis imprimer.

IMPORTANT !

La fonction [Programme] est uniquement activée lors d'une impression (augmentation du nombre de copies imprimées).

Saisie des paramètres d'une impression programmée

Il est possible de définir une impression programmée lorsque l'imprimante est à l'arrêt avant l'impression. Saisissez les nombre de groupes → nombre de copies → nombre de jeux dans cet ordre.

IMPORTANT !

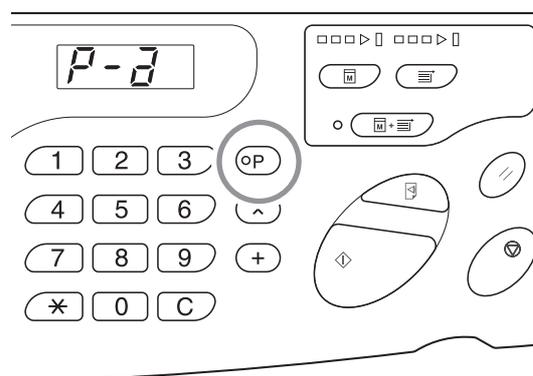
Même si l'original est transmis depuis l'ordinateur pendant la saisie des paramètres de la fonction [Programme] ou que l'impression est temporairement sur pause, la tâche d'impression ne démarre pas tant que la fonction [Programme] est activée.

1 Appuyez sur la touche <P> pour allumer l'indicateur correspondant.

La mention [P-a] s'affiche à l'écran du nombre de copies.

REMARQUE

Pour quitter le mode de programmation, appuyez de nouveau sur la touche <P>.



2 Appuyez sur la touche <+>.

Confirmez le nombre de groupes.

3 Appuyez sur la touche <+>.

Le mode de saisie du nombre de copies s'affiche.

REMARQUE

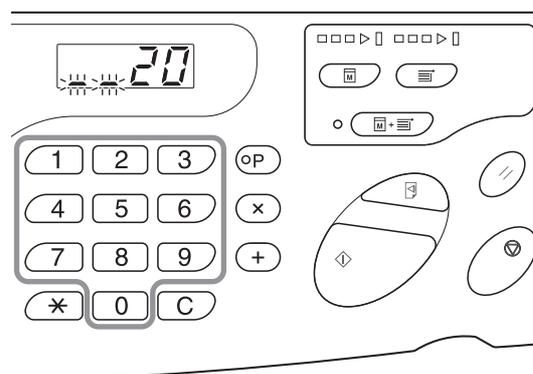
Appuyez sur la touche <x> pour revenir à l'étape précédente.

4 Saisissez le nombre de copies à imprimer à l'aide des touches de nombre de copies.

Saisissez le nombre de copies du premier groupe.

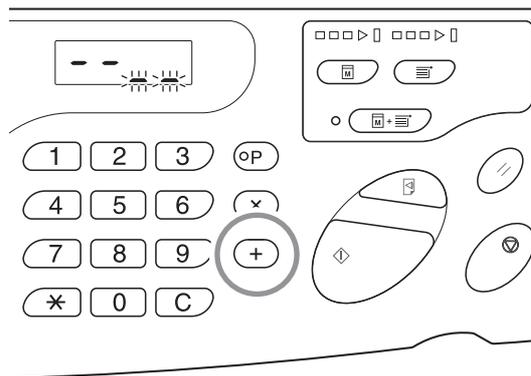
REMARQUE

Si la saisie est erronée, appuyez sur la touche <C> pour l'effacer, puis saisissez la valeur correcte.



5 Appuyez sur la touche <+>.

Le mode de saisie du nombre de copies s'affiche.

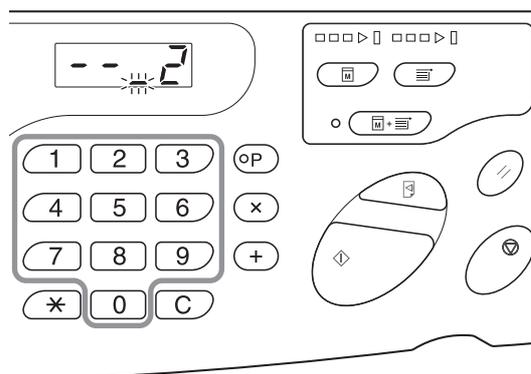


6 Saisissez le nombre de jeux à imprimer à l'aide des touches de nombre de copies.

Pour définir le groupe suivant, passez à l'étape 7. Pour terminer la saisie des paramètres et lancer l'impression, passez à l'étape 8.

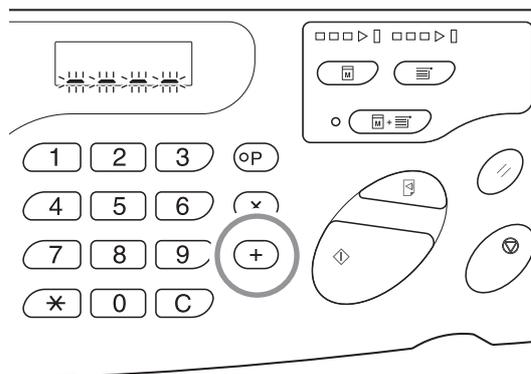
REMARQUE

- Si la saisie est erronée, appuyez sur la touche <C> pour l'effacer, puis saisissez la valeur correcte.
- Si vous ne saisissez aucun nombre, la valeur 1 est sélectionnée.



7 Appuyez sur la touche <+>.

L'imprimante vous permet alors de saisir le nombre de copies du deuxième groupe.
Répétez les étapes 4 à 6 pour indiquer les nombres de copies et de jeux de chaque groupe.

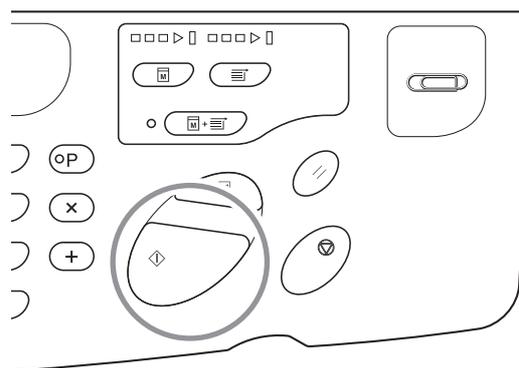


IMPORTANT !

Si vous souhaitez enregistrer les paramètres actuels, reportez-vous à la p.88 «Enregistrement d'un programme» pour plus d'informations.

8 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

L'impression commence par le dernier groupe programmé.



IMPORTANT !

Une fois tous les groupes imprimés, le contenu programmé est effacé. Toutefois, il n'est pas effacé si la fonction [Impression auto] est activée.

REMARQUE

Pour interrompre l'impression, appuyez sur la touche <Arrêt>. Appuyez sur la touche <DÉPART> pour reprendre l'impression.

Enregistrement d'un programme

Enregistrez les paramètres des programmes fréquemment utilisés afin de les récupérer ultérieurement en vue d'une impression.

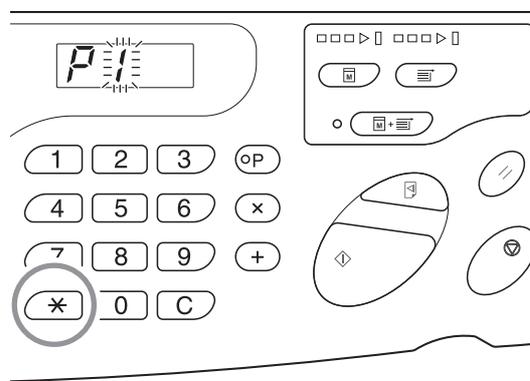
Il est possible d'enregistrer jusqu'à six programmes.

1 Configurez le programme.

Saisissez les paramètres nécessaires sur le panneau de commande. [p.85](#) «Saisie des paramètres d'une impression programmée»

2 Appuyez sur la touche <*>.

Enregistrez les paramètres du programme.

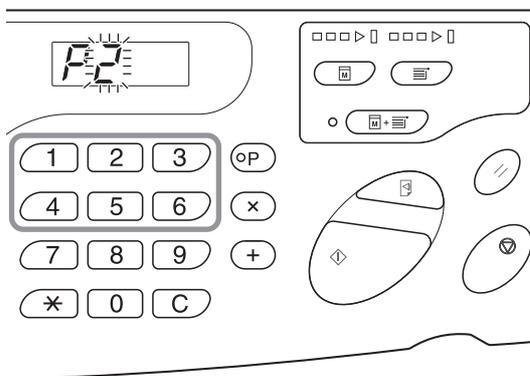


3 Saisissez le numéro du programme à l'aide des touches de nombre de copies.

Saisissez un chiffre compris entre 1 et 6.

REMARQUE

- Si vous saisissez un numéro de programme déjà enregistré, la mention [a] s'affiche. Si vous saisissez un numéro de programme non encore utilisé, l'écran s'efface.
- Si vous saisissez le chiffre d'un programme déjà enregistré, les nouveaux paramètres écrasent les précédents. Vérifiez les paramètres à l'écran avant d'enregistrer un programme sous le numéro d'un programme déjà enregistré.

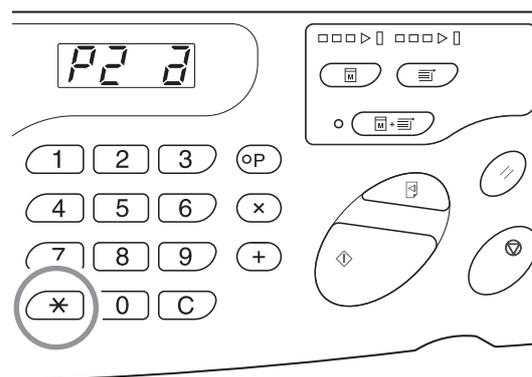


4 Appuyez sur la touche <∗>.

Les paramètres du programme sont enregistrés.

REMARQUE

Après avoir enregistré un programme, appuyez sur la touche <P> pour terminer l'enregistrement. Appuyez sur la touche <DÉPART> pour lancer l'impression à l'aide d'un programme enregistré.



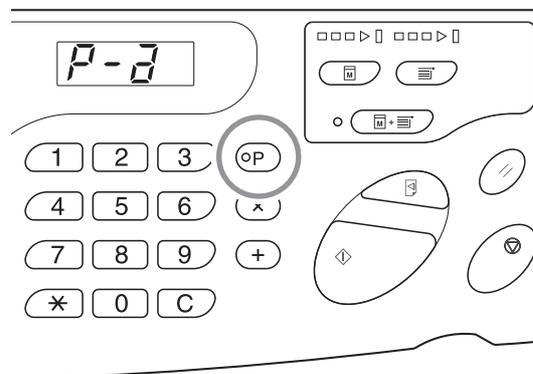
Récupération d'un programme

Il est possible de récupérer les programmes enregistrés en vue de leur impression et de modifier leurs paramètres.

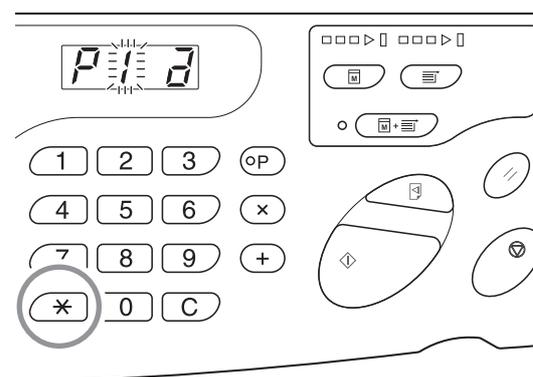
- 1 Appuyez sur la touche <P> pour allumer l'indicateur correspondant.**

REMARQUE

Pour quitter le mode de programmation, appuyez de nouveau sur la touche <P>.



- 2 Appuyez sur la touche <*>.**

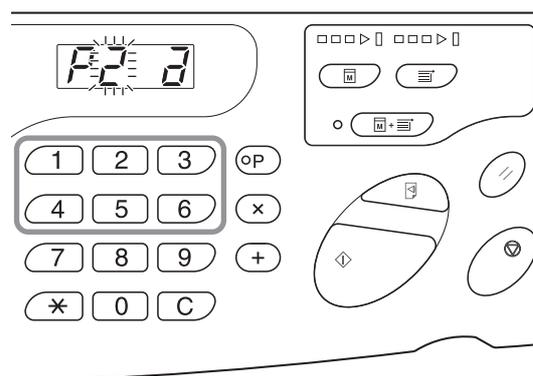


- 3 Saisissez le numéro du programme à l'aide des touches de nombre de copies.**

Le programme enregistré est récupéré.

REMARQUE

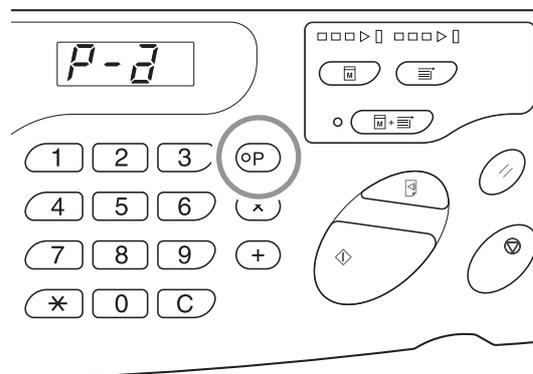
- Appuyez sur la touche <DÉPART> pour lancer l'impression à l'aide d'un programme récupéré.
- Vous ne pouvez saisir que le chiffre d'un programme enregistré.
- Appuyez sur la touche <P> pour vérifier ou modifier le contenu du programme. ↪ p.91 «Modification d'un programme enregistré»



Modification d'un programme enregistré

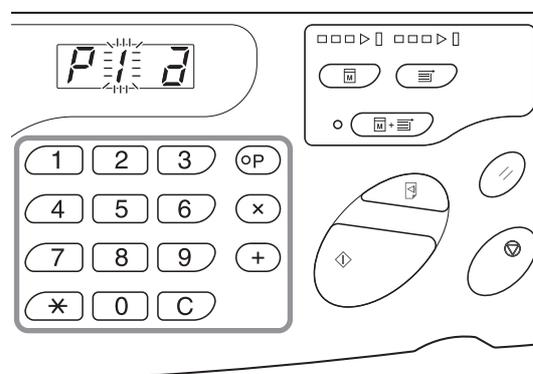
1 Récupérez le programme à modifier.

Suivez les étapes 1 et 3 à la p.90 «Récupération d'un programme».



2 Appuyez sur la touche <+>.

Le nombre de copies ou de jeux enregistré s'affiche. Appuyez sur la touche <+> en continu jusqu'à ce que la valeur à modifier s'affiche.



3 Appuyez sur la touche <C> et les touches de nombre de copies pour modifier le nombre de copies ou de jeux.

4 Appuyez sur la touche <*>.

Les paramètres du programme sont modifiés.

5 Enregistrez le programme.

Il existe deux méthodes pour enregistrer les paramètres du programme.

Pour écraser le programme récupéré, appuyez de nouveau sur la touche <*>.

Pour enregistrer un nouveau numéro de programme, saisissez ce dernier à l'aide des touches de nombre de copies, puis appuyez sur la touche <*>.

IMPORTANT !

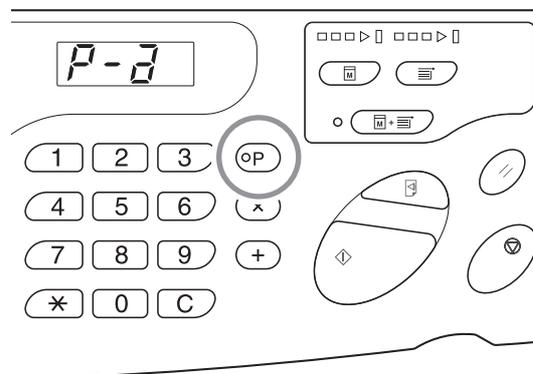
Si vous saisissez le chiffre d'un programme déjà enregistré, les nouveaux paramètres écrasent les précédents.

Effacement d'un programme

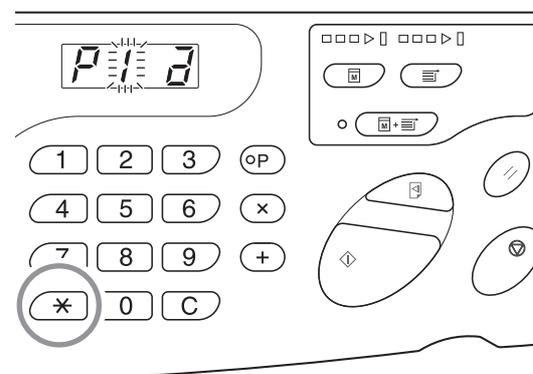
- 1 Appuyez sur la touche <P> pour allumer l'indicateur correspondant.

REMARQUE

Pour effacer le mode de programmation, appuyez de nouveau sur la touche <P>.



- 2 Appuyez sur la touche <*>.

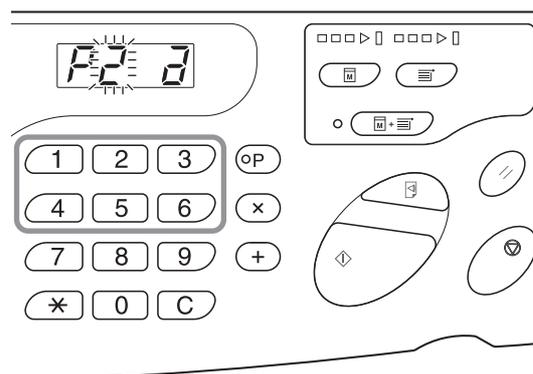


- 3 Saisissez le numéro du programme à l'aide des touches de nombre de copies.

Affichez le numéro du programme dans lequel le paramètre à supprimer est enregistré.

REMARQUE

Vous ne pouvez saisir que le chiffre d'un programme enregistré. Saisissez le numéro du programme enregistré.

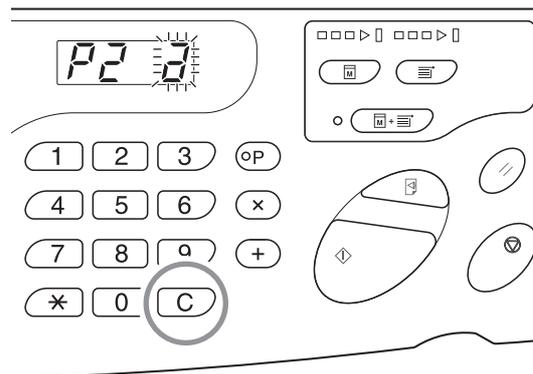


4 Appuyez sur la touche <C>.

Le type de programme (a) clignote à l'écran.

IMPORTANT !

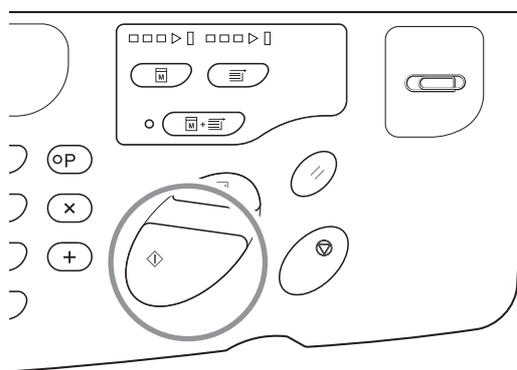
Appuyez sur <Arrêt> pour annuler l'effacement du programme.



5 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

Les paramètres du programme sélectionné sont effacés.

Appuyez sur la touche <P> pour annuler le mode de programmation.



5.2 Effacement d'une tâche reçue

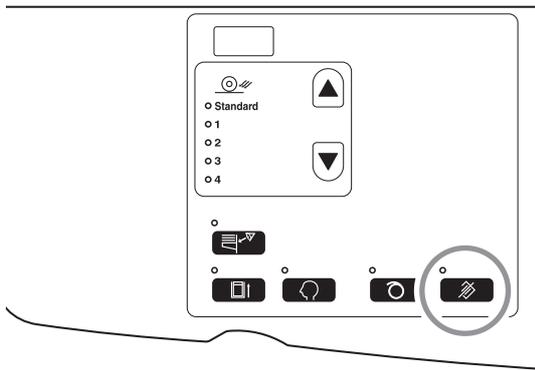
[Effacement de la tâche]

Cette fonction permet d'effacer toutes les tâches de l'imprimante (y compris celles en attente de création de master et en cours de réception).

Elle s'avère pratique pour effacer les données de l'original envoyées depuis votre ordinateur par erreur.

Appuyez sur la touche <Effacement de la tâche>.

Vous pouvez appuyer sur cette touche lorsque l'indicateur correspondant est allumé.



À propos de l'indicateur d'effacement de la tâche

L'état de l'indicateur d'effacement de la tâche indique l'état de réception des données de l'original.

Indicateur allumé : une tâche d'impression est en attente de création de master.

Indicateur éteint : les données de l'original n'ont pas été reçues.

Clignotement lent : données de l'original en cours de réception.

Clignotement rapide : suppression de tâches en cours. Supprime toutes les tâches de l'imprimante (y compris les tâches reçues).

5.3 Protection de documents confidentiels

[Mode confidentiel]

Une fois l'impression terminée, le master demeure sur le tambour d'impression, prêt à imprimer un autre jeu de copies. Pour éviter la duplication non autorisée de documents confidentiels, utilisez le mode confidentiel et jetez le master une fois l'impression terminée.

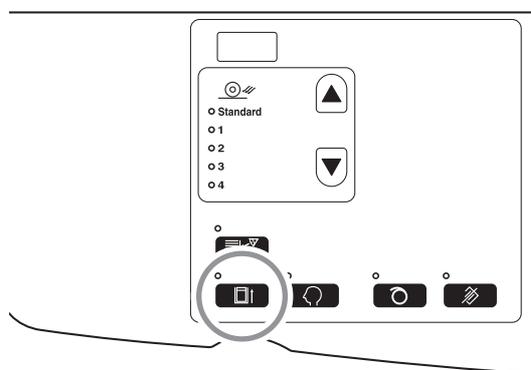
1 Confirmez que l'impression est terminée.

L'impression doit être complètement terminée.

2 Appuyez sur la touche <Confidentiel> pour allumer l'indicateur correspondant.

REMARQUE

Pour effacer le mode confidentiel, appuyez de nouveau sur la touche <Confidentiel> pour éteindre l'indicateur

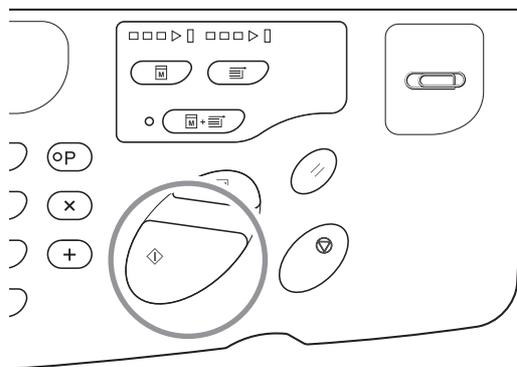


3 Appuyez sur la touche <DÉPART>.

Le master est rejeté et remplacé par un master vierge.

REMARQUE

- Le [Mode confidentiel] est alors effacé.
- Si vous exécutez le [Mode confidentiel] alors que l'indicateur de préconditionnement auto est allumé, l'imprimante utilise le mode confidentiel et le préconditionnement auto en même temps. Cette opération est recommandée avant d'enregistrer des tambours peu utilisés, par exemple, un tambour de couleur.



5.4 Prévention des bourrages papier lors de l'utilisation de papiers spéciaux

[Détection d'alimentation double]

L'imprimante est dotée de la fonction [Détection d'alimentation double], qui permet de surveiller l'alimentation papier. Elle s'arrête automatiquement en cas d'alimentation multiple.

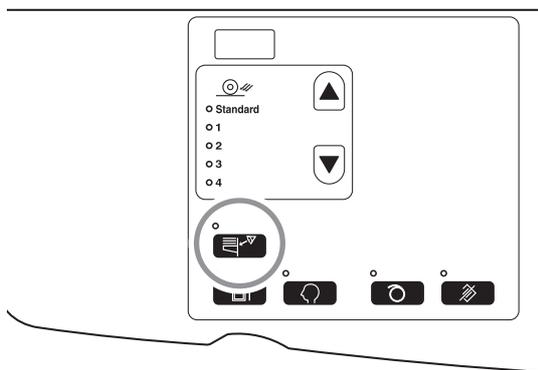
IMPORTANT !

Le détecteur [Détection d'alimentation double] est défini en fonction du papier d'impression général. Par conséquent, même si l'impression ne concerne qu'une feuille de papier et qu'elle s'effectue normalement, l'imprimante peut détecter une alimentation multiple et afficher une erreur. Désactivez la fonction [Détection d'alimentation double] ([OFF]) au cas où ce problème se produirait.

- Le message [Détection d'alimentation double] s'affiche fréquemment sans présence d'alimentation multiple.
- Vous utilisez une feuille de couleur sombre (noir, rouge, bleu marine, etc.).
- Vous utilisez une feuille dont le verso est déjà imprimé.

Appuyez sur la touche <Détection d'alimentation double>.

L'indicateur s'éteint et la fonction [Détection d'alimentation double] est définie sur [OFF].



REMARQUE

- La fonction [Détection d'alimentation double] est activée par défaut en usine.
- [Mode de configuration personnalisée] personnalisée permet de modifier le paramètre de [Détection d'alimentation double].
↳ p.98 «Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée] / Détection d'alimentation double»
- Pour définir la fonction [Détection d'alimentation double], appuyez de nouveau sur la touche <détection d'alimentation double> pour allumer l'indicateur correspondant.

5.5 Personnalisation des paramètres initiaux [mode de configuration personnalisée]

Vous pouvez modifier les paramètres initiaux qui sont rétablis lorsque l'alimentation est mise sous tension ou que vous appuyez sur la touche <Réinitialiser>. Il est possible de personnaliser ces paramètres initiaux en fonction des conditions de travail. Ces paramètres modifiés sont effectifs jusqu'à ce qu'ils soient de nouveau changés.

Les paramètres modifiables et leur description sont les suivants.

== Paramètre initial (défini par défaut en usine)

N° paramètre	Paramètre modifiable	Sélection du paramètre					
		0	1	2	3	4	5
01	Vitesse d'impression Permet de modifier la valeur initiale du paramètre [Vitesse d'impression].	1	<u>2</u>	3			
02	Densité d'impression Permet de modifier la valeur initiale du paramètre [Densité d'impression].	1	2	<u>3</u>	4	5	
03	Impression auto Permet de modifier la valeur initiale du paramètre [Impression auto].	<u>OFF</u>	ON				
08	Durée du préconditionnement automatique Permet de modifier la durée initiale du paramètre [Précondition. auto]. REMARQUE Le démarrage du préconditionnement automatique varie selon que le tambour d'impression est un tambour noir ou couleur. () : utilisation d'un tambour couleur	Non configuré	6 heures (3 heures)	<u>12 heures</u> (6 heures)			
10	Mise hors tension automatique Après une durée donnée, l'alimentation est automatiquement mise hors tension. (Il est impossible de recevoir des données.)	<u>Non défini</u>	Environ 5 minutes	Environ 15 minutes	Environ 30 minutes	Environ 60 minutes	Environ 90 minutes
12	Temps d'auto-effacement Sélectionnez le temps d'attente requis avant que l'imprimante ne réinitialise automatiquement les paramètres.	<u>Non défini</u>	Environ 3 minutes	Environ 5 minutes			
13	Type de papier Si l'alimentation papier ne s'effectue pas correctement avec le paramètre [Standard], vous pouvez sélectionner les paramètres Utilisateur 1 à Utilisateur 5 pour programmer les paramètres d'alimentation papier et d'éjection du papier de sorte qu'ils soient adaptés au papier utilisé. Contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé) pour plus d'informations. REMARQUE Les paramètres Utilisateur 1 à Utilisateur 5 ne sont pas programmés lorsque l'imprimante utilise les paramètres par défaut définis en usine.	<u>Standard</u>	Utilisateur 1	Utilisateur 2	Utilisateur 3	Utilisateur 4	Utilisateur 5

Fonctions avancées (côté imprimante)

N° paramètre	Paramètre modifiable	Sélection du paramètre					
		0	1	2	3	4	5
15	<p>Signal sonore</p> <p>Permet d'indiquer le fonctionnement de l'alarme en cas de pression sur une touche ou d'erreur.</p> <ul style="list-style-type: none"> Niveau 2 L'alarme se déclenche pour tous les pré réglages, par exemple pour toutes les opérations par touche et la génération/fin d'un événement. Niveau 1 L'alarme se déclenche uniquement en cas d'erreur, à la fin d'un paramétrage et lors d'un retrait d'un matériel. Niveau 0 L'alarme ne se déclenche jamais. 	<u>Niveau 2</u>	Niveau 1	Niveau 0			
16	<p>Période de réserve</p> <p>Modifier la durée de restriction de la commande de sortie pour les données de l'original depuis l'ordinateur. Cela est possible pendant une certaine durée, lorsque l'imprimante n'est pas opérationnelle (seule la réception des données est activée).</p>	OFF	<u>15 secondes</u>	30 secondes	60 secondes		
20	<p>Restauration du nombre de copies</p> <p>Permet d'activer la restauration du nombre de copies. Sélectionnez la valeur [ON] pour restaurer le nombre de copies une fois l'impression terminée.</p>	<u>OFF</u>	ON				
29	<p>Détection d'alimentation double</p> <p>Permet d'activer la détection d'alimentation double (plusieurs feuilles de papier passent en même temps).</p>	OFF	<u>ON</u>				
32	<p>Basculement automatique vers la création de master</p> <p>Permet de basculer automatiquement vers le mode de création de master et de lancer la création de master, lorsque des données sont prêtes pour la création de master une fois l'impression terminée.</p>	<u>OFF</u>	ON				
33	<p>Enregistrement du réglage d'éjection du papier</p> <p>Pour que l'éjection d'un papier spécial soit fluide, vous pouvez modifier la valeur du réglage d'éjection du papier : les valeurs sont comprises entre 1 et 4. ☞ p.103 «Enregistrement du réglage d'éjection du papier»</p>	Enregistrement du réglage d'éjection du papier : N° : P1 à P4 Ventilateur de séparation : OFF/1/2/3/4 Ventilateur d'aspiration : 1/2/3/4 Soufflerie : OFF/ON					
34	<p>Réglage d'éjection du papier</p> <p>Permet de modifier la valeur initiale du paramètre [Rég. éjection pap.].</p>	<u>Standard (0)</u>	1	2	3	4	
35	<p>Durées de Préconditionnement en fonction du tambour (le tambour n'a pas fonctionné depuis moins de 12 heures) *1</p> <p>Définissez les durées de rotation du tambour pendant le préconditionnement et le préconditionnement automatique. Ce paramètre s'applique lorsque le tambour n'a pas fonctionné depuis moins de 12 heures.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>REMARQUE</p> <p>() : y compris la durée de création de master pour action de préconditionnement.</p> </div>	<u>30</u> (environ 1 minute et 30 secondes)	80 (environ 2 minutes)	120 (environ 3 minutes)	200 (environ 4 minutes)	350 (environ 7 minutes)	500 (environ 9 minutes)

N° paramètre	Paramètre modifiable	Sélection du paramètre					
		0	1	2	3	4	5
36	<p>Durées de préconditionnement en fonction du tambour (le tambour n'a pas fonctionné depuis plus de 12 heures et moins de 24 heures) *1</p> <p>Définissez les durées de rotation du tambour pendant le préconditionnement et le préconditionnement automatique. Ce paramètre s'applique lorsque le tambour n'a pas fonctionné depuis plus de 12 heures et moins de 24 heures.</p> <p>REMARQUE () : y compris la durée de création de master pour action de préconditionnement.</p>	30 (environ 1 minute et 30 secondes)	80 (environ 2 minutes)	<u>120</u> (environ 3 minutes)	200 (environ 4 minutes)	350 (environ 7 minutes)	500 (environ 9 minutes)
37	<p>Durées de préconditionnement en fonction du tambour (le tambour n'a pas fonctionné depuis plus de 24 heures) *1</p> <p>Définissez les durées de rotation du tambour pendant le préconditionnement et le préconditionnement automatique. Ce paramètre s'applique lorsque le tambour n'a pas fonctionné depuis plus de 24 heures.</p> <p>REMARQUE () : y compris la durée de création de master pour action de préconditionnement.</p>	30 (environ 1 minute et 30 secondes)	80 (environ 2 minutes)	120 (environ 3 minutes)	<u>200</u> (environ 4 minutes)	350 (environ 7 minutes)	500 (environ 9 minutes)
52	<p>Affichage du nombre total</p> <p>L'écran affiche le nombre total de copies à imprimer. Ce nombre est divisé en deux affichages : un trait de soulignement suivi d'un nombre à 4 caractères, puis d'un nombre à 3 caractères. Exemple : 1 234 567 copies : _123→4567</p>	Exécutez les étapes 1 à 3 de la section Procédure. p.101 «Procédure» Le nombre total de copies imprimées s'affiche à l'affichage du nombre total.					
53	<p>Affichage du nombre de masters</p> <p>L'écran affiche le nombre total de masters générés. Ce nombre est divisé en deux affichages : un trait de soulignement suivi d'un nombre à 4 caractères, puis d'un nombre à 3 caractères. Exemple : 1 234 567 masters : _123→4567</p>	Exécutez les étapes 1 à 3 de la section Procédure. p.101 «Procédure» Le nombre total de masters générés s'affiche à l'écran du nombre de masters.					
54	<p>Affichage du nombre de copies imprimées du tambour</p> <p>L'écran affiche le nombre de copies imprimées par le tambour d'impression actuel. Ce nombre est divisé en deux affichages : un trait de soulignement suivi d'un nombre à 4 caractères, puis d'un nombre à 3 caractères. Exemple : 1 234 567 copies : _123→4567→_123→4567</p>	Exécutez les étapes 1 à 3 de la section Procédure. p.101 «Procédure» Le nombre total de copies imprimé avec le tambour d'impression s'affiche à l'écran du nombre d'impressions du tambour d'impression.					
70	<p>Réglage de l'adresse IP de base</p> <p>Permet de définir une adresse IP pour l'imprimante.</p>	p.108 «Définition de l'adresse IP de l'imprimante»					
73	<p>Initialisation du réseau</p> <p>Permet d'initialiser le paramètre réseau et de revenir à la valeur définie en usine lorsque le RISO Network Card (en option) est installée.</p>	Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur de le RISO Network Card.					

Fonctions avancées (côté imprimante)

N° paramètre	Paramètre modifiable	Sélection du paramètre					
		0	1	2	3	4	5
99	Restauration des paramètres initiaux Permet de rétablir les valeurs initiales (définies par défaut en usine) de tous les paramètres du mode de configuration personnalisée.	p.101 «Procédure»					

*1 : Augmentez la durée actuelle de préconditionnement en fonction du tambour pour réduire l'image floue. La durée de l'action de préconditionnement en sera toutefois allongée.

Procédure

Cette section décrit le paramétrage des éléments du mode de configuration personnalisée.

Reportez-vous à la page pertinente pour les éléments suivants.

- Enregistrement du réglage d'éjection du papier : p.103 «Enregistrement du réglage d'éjection du papier»
- Définition de l'adresse IP de l'imprimante : p.108 «Définition de l'adresse IP de l'imprimante»

REMARQUE

Annulez la valeur numérique saisie en appuyant sur la touche <C>.

1 Appuyez sur la touche <Personnaliser> pour allumer l'indicateur correspondant.

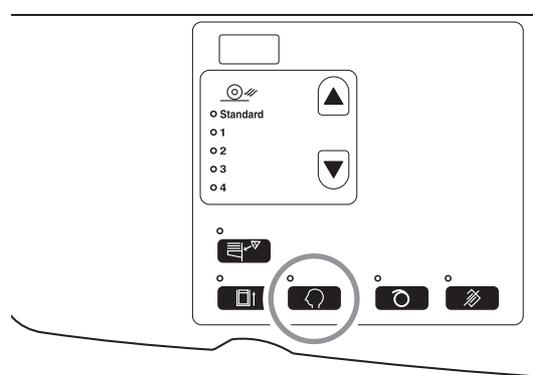
Le mode de saisie de l'élément s'affiche.

IMPORTANT !

Si le RISO Network Card (en option) est installée, vous ne pouvez pas accéder au mode de configuration personnalisée pendant une minute maximum après la mise sous tension.

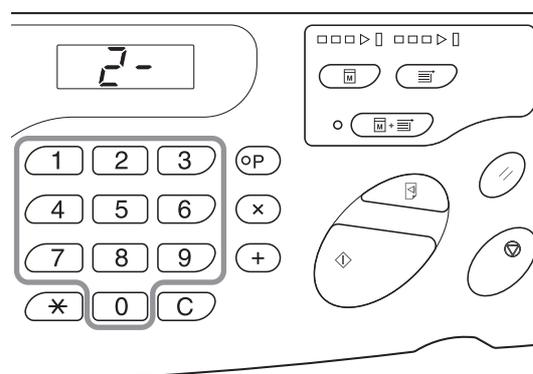
REMARQUE

Afin d'effacer ce mode, appuyez de nouveau sur la touche <Personnaliser> pour éteindre l'indicateur correspondant.



2 Saisissez un numéro d'élément à modifier à l'aide des touches de nombre de copies.

L'écran du nombre de copies indique le paramètre actuel correspondant au numéro spécifié.



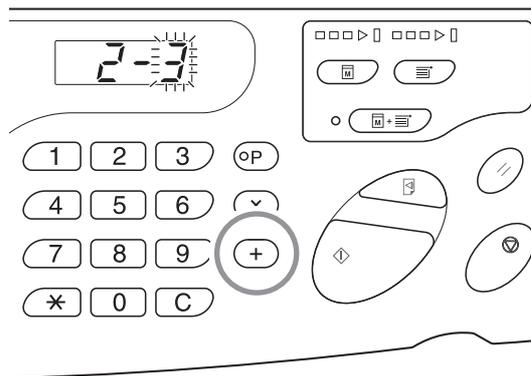
3 Appuyez sur la touche <+>.

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un numéro de paramètre.

Le numéro de paramètre actuellement défini clignote.

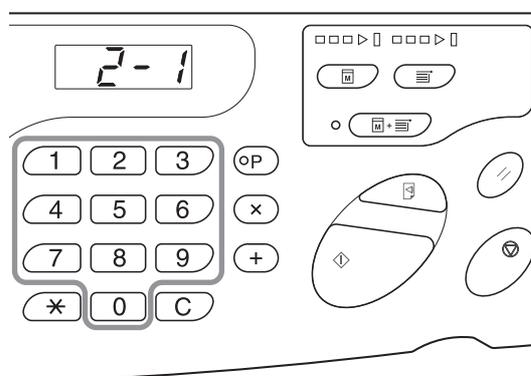
REMARQUE

Pour rétablir les paramètres du [Mode de configuration personnalisée] ou de la carte réseau, appuyez sur la touche <+>, puis sur la touche <DÉPART>.



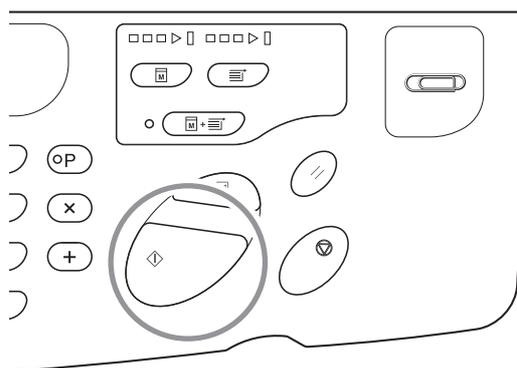
4 Saisissez un numéro de paramètre à l'aide des touches de nombre de copies.

S'il existe plusieurs éléments à modifier, appuyez sur la touche <+>, puis répétez les étapes 2 à 4.



5 Appuyez sur la touche <DÉPART> pour terminer la saisie des paramètres.

Le contenu modifié est programmé et le mode normal, rétabli.



Enregistrement du réglage d'éjection du papier

Il est possible d'enregistrer jusqu'à quatre types de valeur de réglage, en combinant les valeurs de soufflerie, ventilateur de séparation et ventilateur d'aspiration, à utiliser pour le réglage d'éjection du papier en mode normal. La valeur enregistrée ici peut être sélectionnée sur le panneau de commande (options 1 à 4 de la zone de réglage d'éjection du papier). Saisissez le numéro d'enregistrement de ce réglage, puis les valeurs de ventilateur de séparation, ventilateur d'aspiration et soufflerie, dans cet ordre.

REMARQUE

- Le réglage d'éjection du papier est défini à l'avance sur une valeur recommandée comprise entre 1 et 4.
- La valeur Standard (0) de ce réglage ne peut pas être modifiée.
- Appuyez sur la touche <C> pour annuler la valeur numérique saisie.
- Appuyez sur la touche <X> pour revenir à l'écran précédent.
- Reportez-vous à la p.107 «Mécanisme de sortie et valeur de réglage» pour connaître l'effet de chaque valeur de paramètre.

1 Appuyez sur la touche <Personnaliser> pour allumer l'indicateur correspondant.

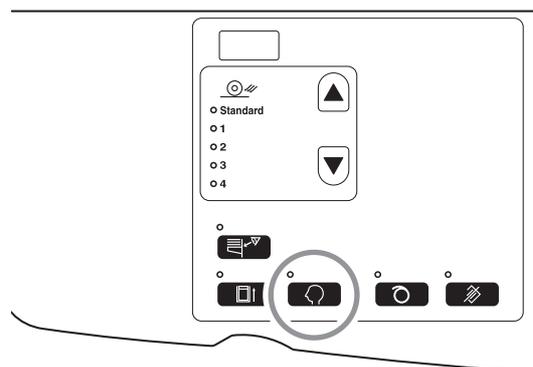
Le mode de saisie de l'élément s'affiche.

IMPORTANT !

Si le RISO Network Card (en option) est installée, vous ne pouvez pas accéder au mode de configuration personnalisée pendant une minute maximum après la mise sous tension.

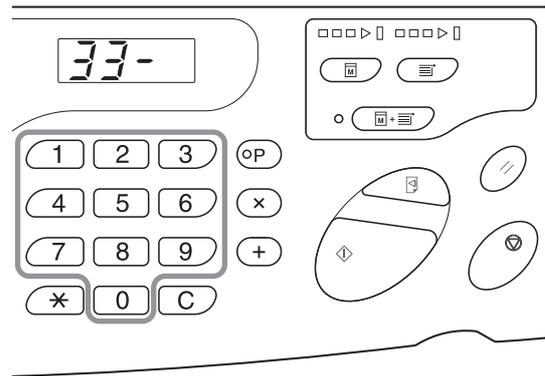
REMARQUE

Afin d'effacer ce mode, appuyez de nouveau sur la touche <Personnaliser> pour éteindre l'indicateur correspondant.



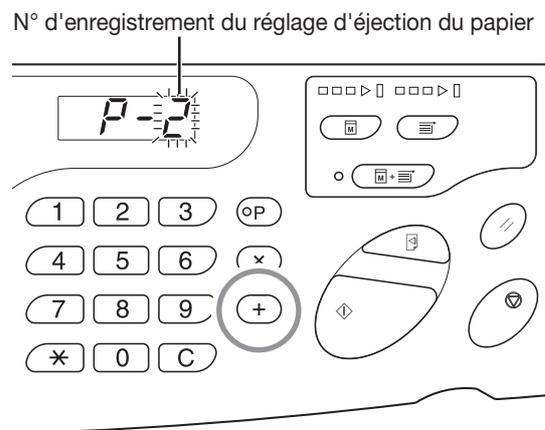
2 Saisissez un numéro d'élément à modifier à l'aide des touches de nombre de copies.

Saisissez le numéro d'élément 33.



3 Appuyez sur la touche <+>.

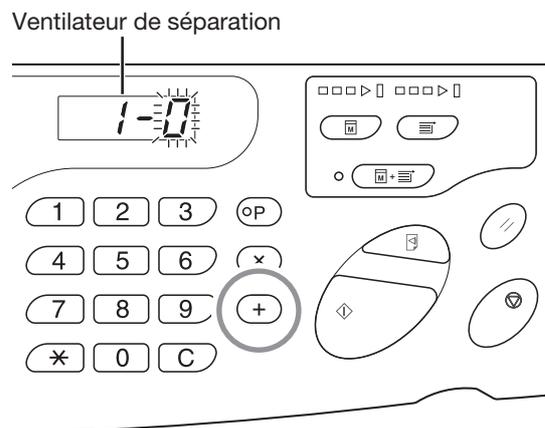
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le numéro d'enregistrement du réglage d'éjection du papier. Le numéro d'enregistrement du réglage d'éjection du papier clignote.



4 Saisissez le numéro d'enregistrement du réglage d'éjection du papier à l'aide des touches de nombre de copies.

5 Appuyez sur la touche <+>.

L'écran du paramètre de ventilateur de séparation s'affiche et la valeur correspondante clignote.



6 Saisissez une valeur pour le paramètre de ventilateur de séparation.

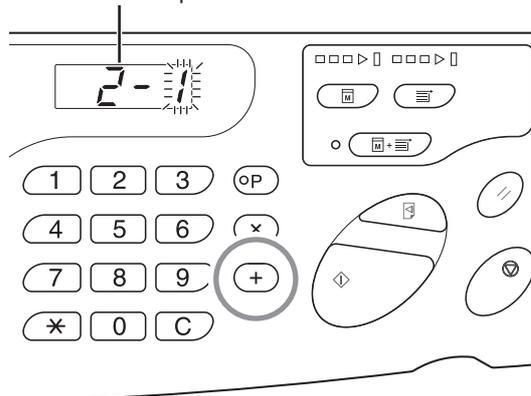
Saisissez cette valeur à l'aide des touches de nombre de copies.

Valeurs du paramètre	OFF	1	2	3	4
Touches de saisie	0	1	2	3	4

7 Appuyez sur la touche <+>.

L'écran du paramètre de ventilateur d'aspiration s'affiche et la valeur correspondante clignote.

Ventilateur d'aspiration

**8 Saisissez une valeur pour le paramètre de ventilateur d'aspiration.**

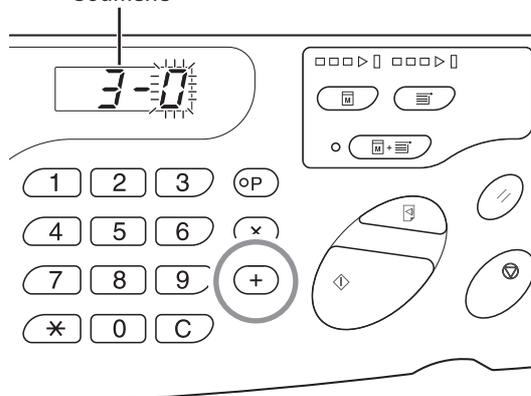
Saisissez cette valeur à l'aide des touches de nombre de copies.

Valeurs du paramètre	1	2	3	4
Touches de saisie	0	1	2	3

9 Appuyez sur la touche <+>.

L'écran du paramètre de débit d'air s'affiche et la valeur correspondante clignote.

Soufflerie

**10 Saisissez une valeur pour le paramètre de soufflerie.**

Saisissez cette valeur à l'aide des touches de nombre de copies.

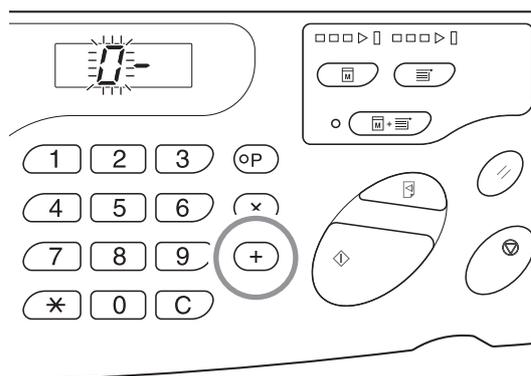
Valeurs du paramètre	OFF	ON
Touches de saisie	0	1

11 Appuyez sur la touche <+>.

L'enregistrement du réglage d'éjection du papier est confirmé. L'imprimante revient au mode de saisie du numéro d'un élément.

Répétez les étapes 2 à 11 ci-dessus pour un enregistrement continu.

Pour revenir au mode normal, appuyez sur la touche <Personnaliser> ou <DÉPART>.



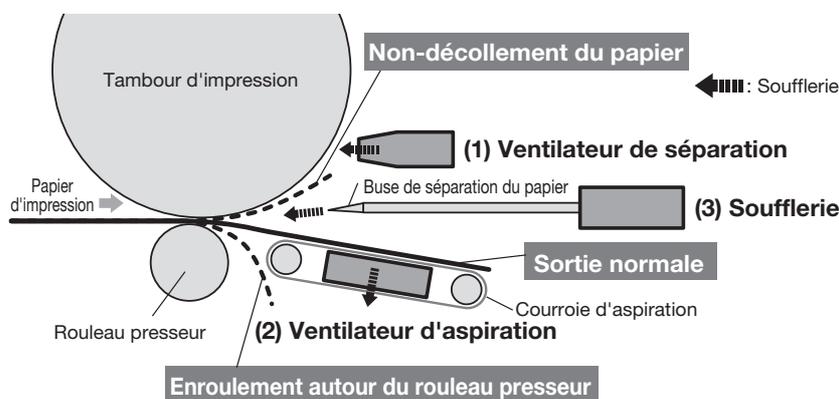
IMPORTANT !

- Si vous appuyez sur la touche <Personnaliser> avant la touche <+>, le contenu des paramètres est supprimé. L'imprimante revient au mode normal.
- Si vous appuyez sur la touche <DÉPART> avant la touche <+>, l'enregistrement est confirmé. L'imprimante revient au mode normal.

Mécanisme de sortie et valeur de réglage

L'impression peut devenir inégale ou floue selon le type d'image de l'original, le type de papier, la vitesse d'impression et l'environnement de travail. Dans ce cas, réglez la soufflerie, le ventilateur de séparation et le ventilateur d'aspiration. Si les paramètres sont enregistrés, vous pouvez effectuer l'impression. Pour cela, sélectionnez [Rég. éjection pap.] sur le panneau de commande à partir de la deuxième impression.

Mécanisme de sortie



Paramètre initial (défini par défaut en usine)

Nombre du réglage d'éjection du papier	Ventilateur de séparation	Ventilateur d'aspiration	Soufflerie*	Remarque
Standard	2	3	ON	Fixe
1	OFF	4	OFF	Personnalisable (Échantillonner pour éviter que le papier ne s'enroule autour du rouleau presseur)
2	4	3	ON	Personnalisable (Échantillonner pour éviter le non-décollement du papier)
3	2	3	ON	Personnalisable
4	2	3	ON	Personnalisable

* : Les valeurs de paramètres sont indiquées ici. Reportez-vous aux p.102-103 pour connaître les touches de saisie correspondantes.

Valeur de réglage

N°	Nom de la pièce	Fonction	Phénomène	Nom	Réglage
(1)	Ventilateur de séparation	Éjecte l'air de la buse de séparation du papier et décolle l'intégralité du papier du tambour d'impression.	• Le flux d'air est faible. Le papier d'impression ne peut pas être décollé du tambour et n'est pas envoyé à l'aspiration.	Non-décollement du papier	Flux du ventilateur de séparation : fort
			• Le flux d'air est fort. Le papier d'impression entre dans l'aspiration par le bas.	Enroulement autour du rouleau presseur	Flux du ventilateur de séparation : faible
			• Le flux d'air du ventilateur de séparation est faible. Le décollage du papier ne s'effectue pas au même moment au centre et au bord (bord supérieur du papier d'impression).	Des artéfacts apparaissent sur les deux bords latéraux et le bord supérieur du recto.	Flux du ventilateur de séparation : fort
(2)	Ventilateur d'aspiration	Le papier est aspiré et pressé contre la courroie d'aspiration. Il est envoyé au réceptacle du papier.	• La force d'aspiration est faible. Elle est insuffisante pour porter le papier d'impression par aspiration. Le papier n'est pas aligné lors de l'éjection.	Alignement incorrect du papier à éjecter	Flux du ventilateur d'aspiration : fort
			• La force d'aspiration est forte. Le décollage du papier ne s'effectue pas au même moment au centre et au bord (bord inférieur du papier d'impression).	Des artéfacts apparaissent sur les deux bords latéraux et le bord inférieur du verso.	Flux du ventilateur d'aspiration : faible
(3)	Soufflerie	Éjecte l'air de la buse de séparation du papier et décolle le bord du papier du tambour d'impression.	• Le flux d'air de la soufflerie est faible. Le papier d'impression ne peut pas être décollé du tambour et n'est pas envoyé à l'aspiration.	Non-décollement du papier	Soufflerie : ON
			• Le flux d'air de la soufflerie est fort. Le papier d'impression entre dans l'aspiration par le bas.	Enroulement autour du rouleau presseur	Soufflerie : OFF
			• Le flux d'air du ventilateur de séparation est faible. Le décollage du papier ne s'effectue pas au même moment au centre et au bord (bord supérieur du papier d'impression).	Des artéfacts apparaissent sur les deux bords latéraux et le bord supérieur du recto.	Soufflerie : OFF

Définition de l'adresse IP de l'imprimante

L'adresse IP doit être définie pour raccorder l'imprimante au PC. Le réseau doit être connecté avant que vous ne définissiez cette adresse IP. Il est impossible de définir l'adresse IP si le câble Ethernet et le RISO Network Card (en option) ne sont pas installés.

1 Appuyez sur la touche <Personnaliser> pour allumer l'indicateur correspondant.

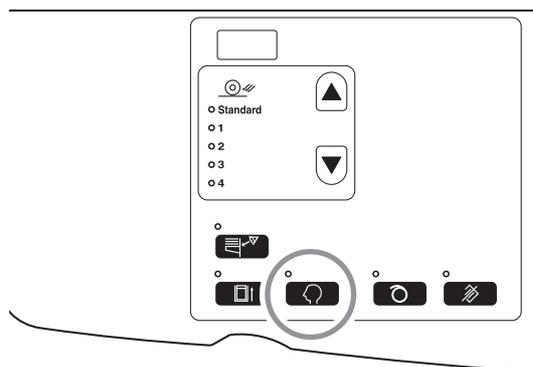
Le mode de saisie de l'élément s'affiche.

IMPORTANT !

Si le RISO Network Card (en option) est installée, vous ne pouvez pas accéder au mode de configuration personnalisée pendant une minute maximum après la mise sous tension.

REMARQUE

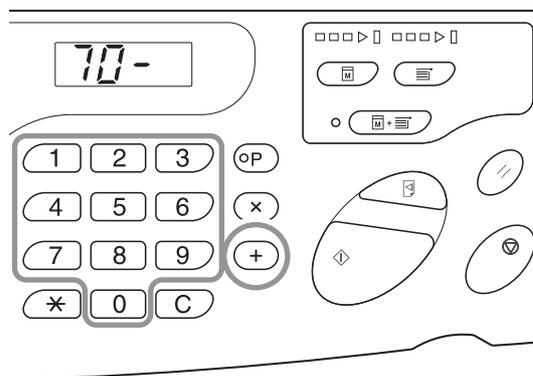
Afin d'effacer ce mode, appuyez de nouveau sur la touche <Personnaliser> pour éteindre l'indicateur correspondant.



2 Saisissez le numéro de l'élément à l'aide des touches de nombre de copies.

Saisissez le numéro d'élément 70.

3 Appuyez sur la touche <+>.

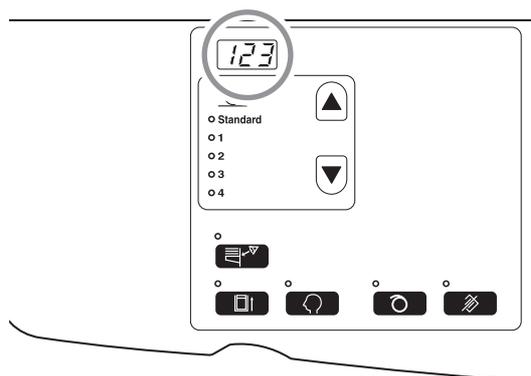


4 Saisissez la valeur du premier champ de l'adresse IP à l'aide des touches de nombre de copies.

Le nombre saisi s'affiche sur le panneau de contrôle secondaire.

IMPORTANT !

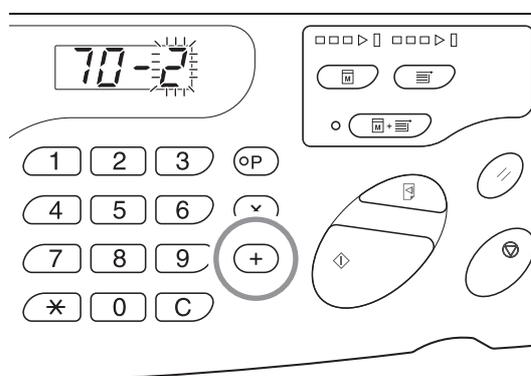
- Les segments de l'adresse IP séparés par un point sont appelés Champ 1, Champ 2, etc. dans l'ordre à partir du premier numéro.
- L'adresse IP de cette imprimante est initialement définie sur 0.0.0.0. Lorsque l'adresse IP de cette imprimante est définie sur 0.0.0.0, le protocole DHCP est activé.



5 Appuyez sur la touche <+>.

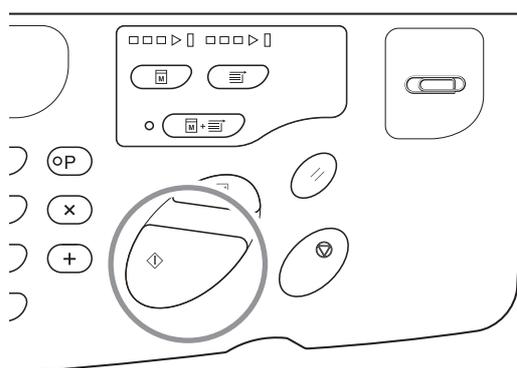
La valeur numérique saisie est fixée au moment où la touche est enfoncée. Passez ensuite au champ suivant.

6 Répétez les étapes 3 à 5, puis saisissez l'adresse IP jusqu'au champ 4.



7 Appuyez sur la touche <DÉPART> pour terminer la saisie des paramètres.

La définition de l'adresse IP est terminée.



6

Remplacement et mise au rebut des consommables



6

Remplacement et mise au rebut des consommables

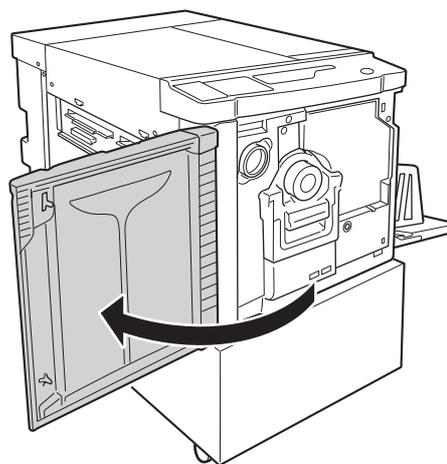
6.1 Remplacement de la cartouche d'encre

Lorsque la cartouche d'encre est vide, l'indicateur de remplacement de la cartouche d'encre s'allume. Remplacez-la par une nouvelle cartouche d'encre.

IMPORTANT !

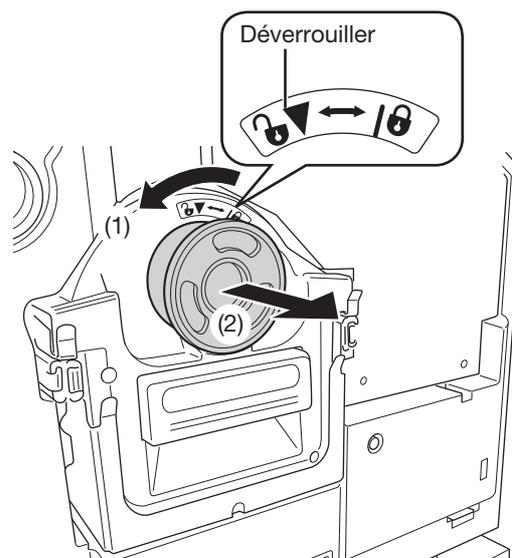
- Il est recommandé d'utiliser des cartouches d'encre spécifiées par Riso.
- Maintenez l'alimentation sous tension pendant que vous remplacez la cartouche d'encre.
- Vérifiez que vous installez une cartouche contenant la même couleur d'encre. Lorsque vous changez de couleur d'encre, remplacez également le tambour d'impression.

1 Ouvrez la porte avant.



2 Tirez la cartouche d'encre vide hors de son support.

Tournez la cartouche d'encre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (🔒), puis tirez-la hors de son logement.



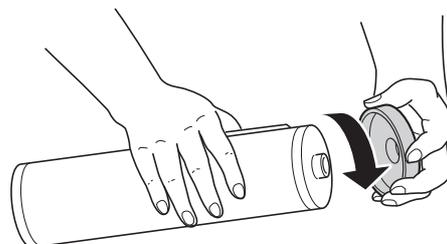
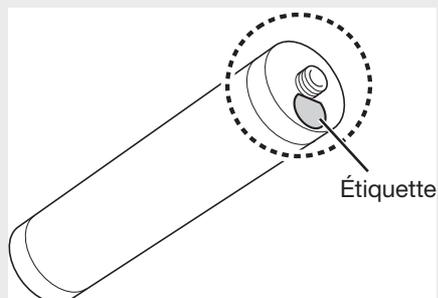
3 Retirez le capuchon de la nouvelle cartouche d'encre.

Tournez le capuchon de la cartouche d'encre pour le retirer.

IMPORTANT !

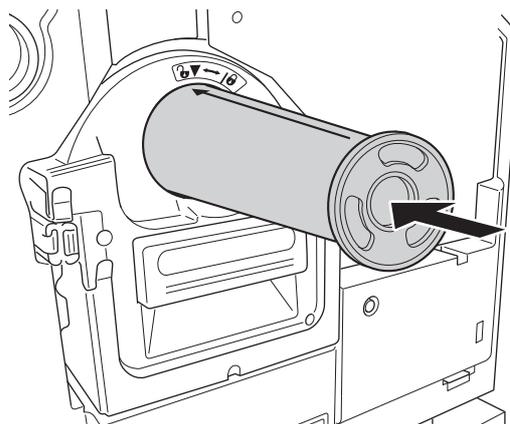
Ne touchez ni ne heurtez la surface de sortie de la nouvelle cartouche d'encre.

Ne décollez pas l'étiquette à proximité de l'ouverture de la cartouche d'encre.



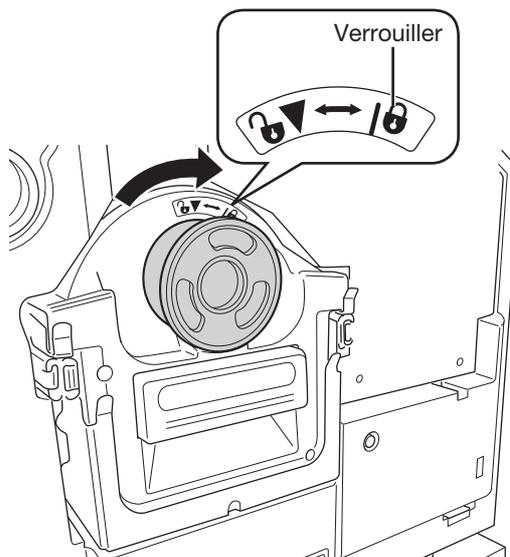
4 Insérez la nouvelle cartouche d'encre.

Alignez la flèche située sur la cartouche d'encre et le repère ▼ situé sur le support, puis poussez la cartouche d'encre jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



5 Verrouillez la cartouche d'encre.

Tournez la cartouche d'encre dans le sens des aiguilles d'une montre (↻) pour la verrouiller.

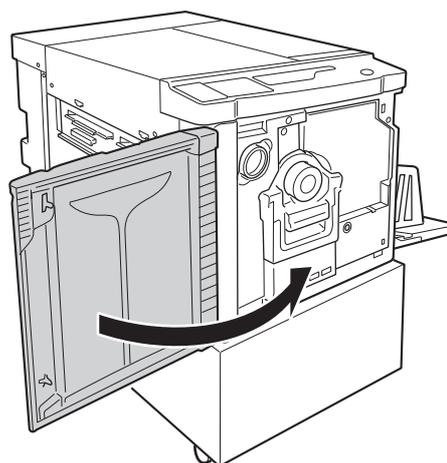
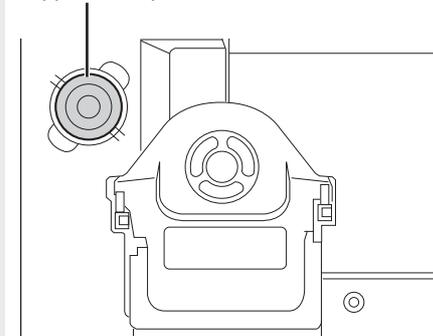


6 Fermez la porte avant.

REMARQUE

- Le capuchon de la cartouche d'encre peut être placé sur la partie supérieure gauche du tambour.
- Mettez la cartouche d'encre vide au rebut conformément aux réglementations locales.

Support de capuchon de cartouche d'encre



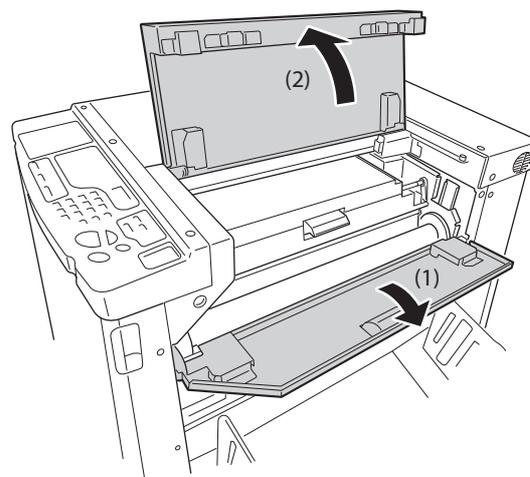
6.2 Remplacement du rouleau de master

Lorsque le rouleau de master est entièrement utilisé, l'indicateur de remplacement du rouleau de master s'allume. Remplacez-le par un nouveau rouleau de master.

IMPORTANT !

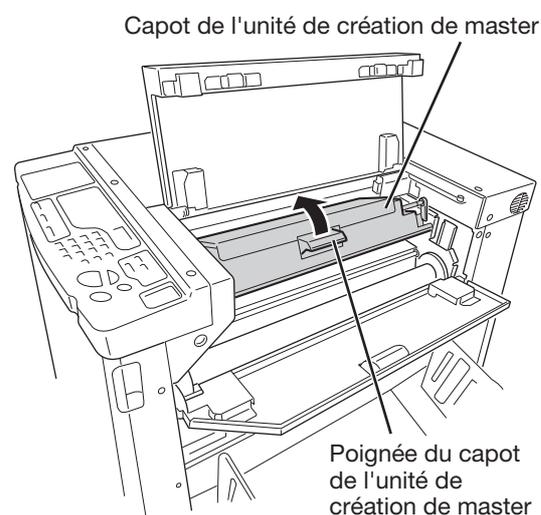
- Il est recommandé d'utiliser des rouleaux de master spécifiés par Riso.
- Maintenez l'alimentation sous tension pendant que vous remplacez le rouleau de master.

1 Ouvrez le couvercle de masters.



2 Ouvrez le capot de l'unité de création de masters.

Tirez la poignée du capot de l'unité de création de masters pour ouvrir ce dernier.

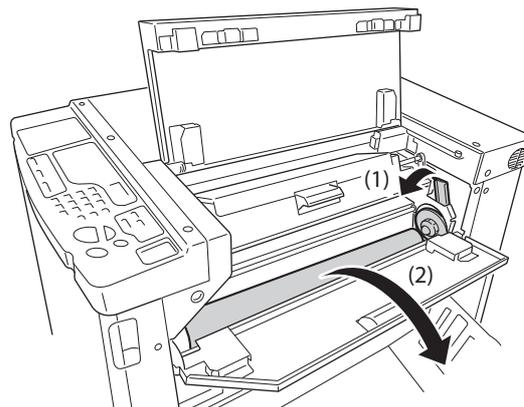


3 Retirez le cœur du rouleau de master vide.

Retirez le cœur du rouleau de master vide (2) tout en abaissant le levier de verrouillage de ce dernier (1).

REMARQUE

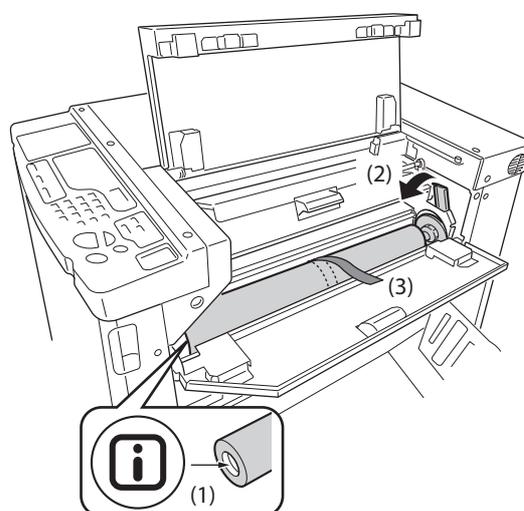
Mettez le cœur du rouleau de master vide au rebut conformément aux réglementations locales.
☞ p. 119 Collecte et mise au rebut des consommables vides



4 Installez un nouveau rouleau de master.

Déballlez le nouveau rouleau de master et placez-le de sorte que le repère **i** soit à gauche (1).

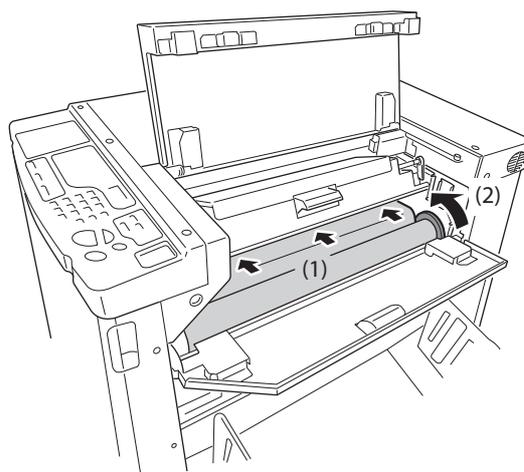
Tout en abaissant le levier de verrouillage du rouleau de master, préparez le rouleau (2), puis retirez la languette d'emballage (3).



5 Insérez le bord tête du rouleau de master dans son logement, sous le rabat de guide de master.

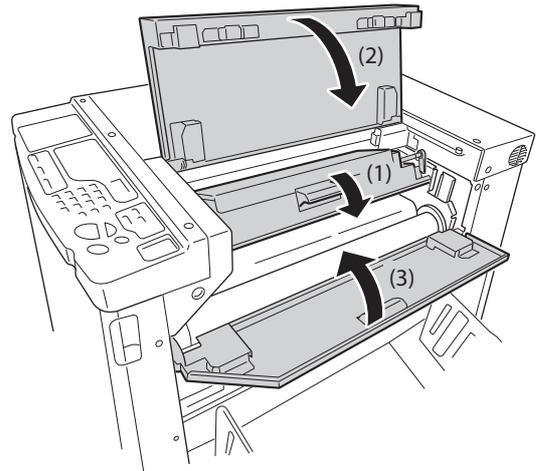
Insérez le bord tête du rouleau de master jusqu'à ce qu'il s'arrête (1).

Si le rouleau de master est lâche, tournez la bride située à droite vers l'intérieur pour le rembobiner (2).



6 Remplacez les unités dans leurs positions d'origine.

Fermez le capot de l'unité de création de masters (1), puis le couvercle de master (2) (3).



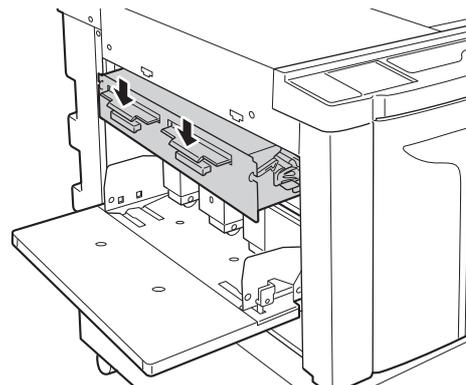
6.3 Vidage de la boîte de récupération des masters

Les masters éjectés sont envoyés à la boîte de récupération des masters.

Lorsque la boîte de récupération des masters est pleine, l'indicateur de vidage de la boîte de récupération des masters s'allume. Mettez au rebut les masters éjectés.

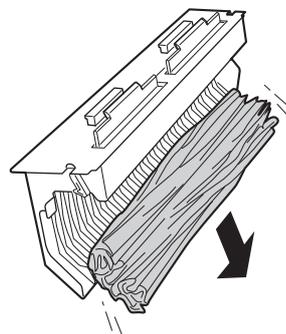
1 Tirez la boîte de récupération des masters.

Tirez les 2 poignées de la boîte de récupération des masters, puis tirez la boîte vers vous.



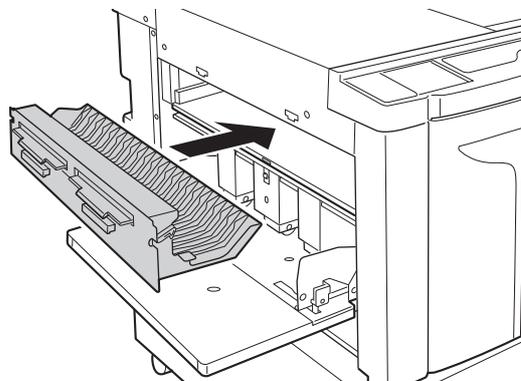
2 Jetez les masters éjectés.

Inclinez la boîte de récupération des masters vers le bas, puis jetez les masters utilisés se trouvant dans cette boîte.



3 Réinstallez la boîte de récupération des masters.

Insérez et poussez la boîte de récupération des masters aussi loin que possible.



6.4 Collecte et mise au rebut des consommables vides

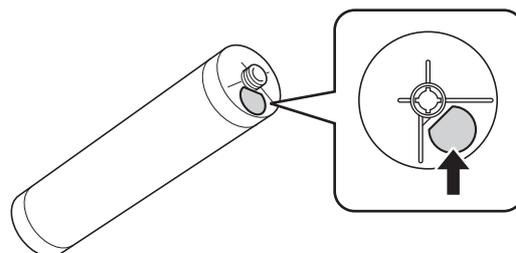
Mettez les cartouches d'encre vides, les cœurs de rouleaux de master et les masters éjectés au rebut conformément aux réglementations locales.

Si nécessaire, triezy certains composants conformément aux procédures de tri suivantes et mettez-les au rebut de manière adéquate.

Cartouche d'encre

Retirez l'étiquette (partie métallique incluse) de la surface de sortie (flèche) de la cartouche d'encre, puis mettez-la au rebut séparément.

Étant donné que la surface de sortie de la cartouche risque d'être maculée d'encre, prenez garde à ne pas tacher vos vêtements.



Matériau de la cartouche d'encre : plastique (polypropylène, polyéthylène)

Matériau de l'étiquette : plastique (partie métallique incluse)

Cœur de rouleau de master

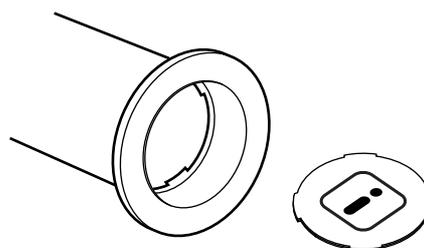
Matériau du cœur : papier

Matériaux du master : plastique, papier Japon

Master éjecté

Matériaux du master : plastique, papier Japon

Matériaux de l'encre : huile de soja, hydrocarbures pétroliers, eau, pigment



6.5 Retrait et installation du tambour d'impression (changement de couleur)

Pour remplacer un tambour de couleur afin d'utiliser une autre couleur ou en cas de bourrage papier, retirez le tambour d'impression de l'imprimante.

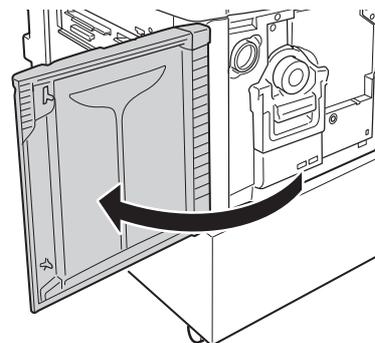
⚠ MISE EN GARDE

Ne placez ni ne maintenez le tambour d'impression en position verticale. L'encre pourrait tacher le sol.

IMPORTANT !

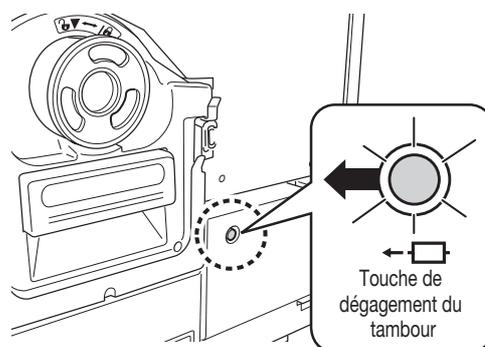
- Veillez à utiliser un tambour dédié à l'imprimante, conformément aux recommandations de Riso.
- Maintenez l'alimentation sous tension pendant que vous remplacez le tambour d'impression.
- Veillez à placer l'ancien tambour d'impression dans son boîtier et à le maintenir en position horizontale.

1 Ouvrez la porte avant.



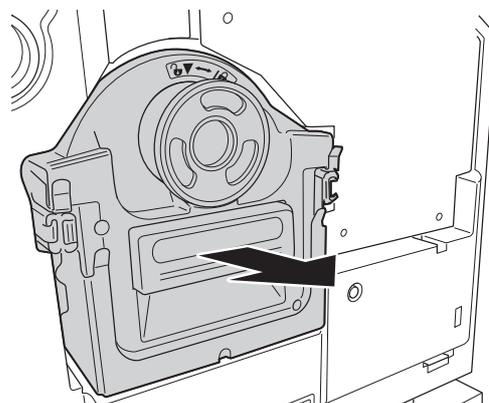
2 Vérifiez que l'indicateur de touche de dégagement du tambour est allumé.

S'il est éteint, appuyez sur la touche de dégagement du tambour pour l'allumer.



3 Tirez le tambour d'impression.

Tirez la poignée du tambour d'impression et tirez celui-ci lentement jusqu'à ce qu'il s'arrête.



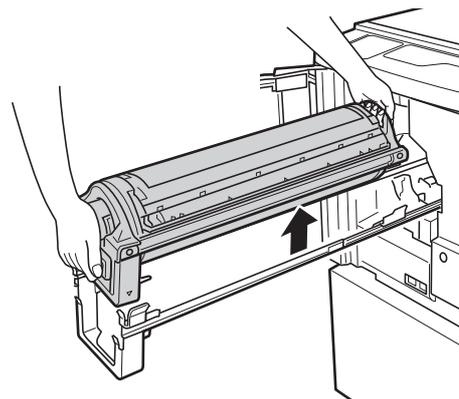
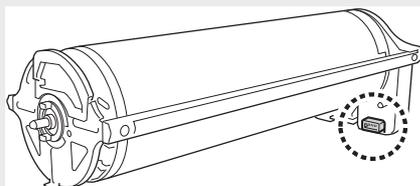
4 Retirez le tambour d'impression.

Soulevez le tambour d'impression avec les deux mains pour le dégager du rail.

IMPORTANT !

Ne touchez pas le connecteur du tambour d'impression.

Cela risquerait de provoquer un fonctionnement incorrect du tambour d'impression dû à l'électricité statique ou à d'autres facteurs.

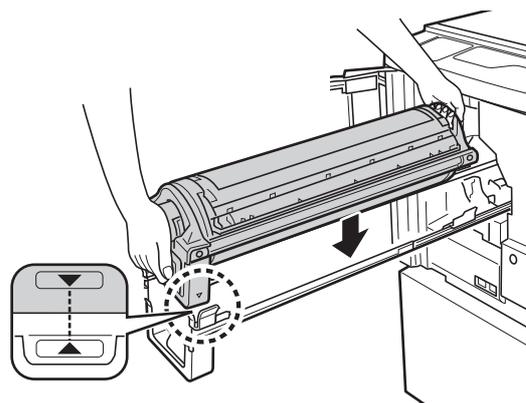
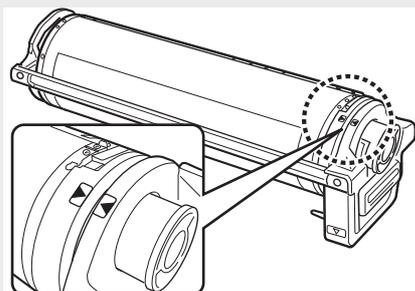


5 Installez le tambour d'impression.

Alignez le repère ▼ situé sur le tambour d'impression et le repère ▲ situé sur le rail, puis placez le tambour d'impression en position horizontale par rapport au rail.

REMARQUE

Si vous faites tourner le tambour d'impression manuellement, veillez à ce que les repères ► et ◀ coincident après l'installation, comme illustré ci-dessous.



6 Remplacez le tambour d'impression dans sa position d'origine.

Poussez le tambour d'impression en place lentement jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis fermez la porte avant.

IMPORTANT !

N'installez pas le tambour d'impression pendant que vous maintenez sa poignée.

7

Nettoyage



7 Nettoyage

7.1 Guide de sécurité - Nettoyage

Cette section décrit les précautions à respecter lors du nettoyage de l'imprimante. Lisez-la avant de nettoyer l'imprimante.

⚠ ATTENTION

- Avant de nettoyer une quelconque partie de l'imprimante, mettez cette dernière hors tension.
- Ne déposez aucun des couvercles fixes.
- Contactez immédiatement votre revendeur (ou représentant de service agréé) si vous pensez que l'imprimante représente un danger, ou que vous avez des questions ou des problèmes concernant l'imprimante.
- Contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé) avant de déplacer l'imprimante.
- N'effectuez pas de travaux sur l'imprimante, excepté ceux mentionnés dans le présent guide (par exemple, les réglages et réparations). Ne laissez aucune personne non autorisée effectuer des réglages ou réparations sur l'imprimante.

⚠ MISE EN GARDE

- L'imprimante contient des pièces mobiles de précision. Manipulez-la uniquement selon les indications fournies dans le présent guide.
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes des pièces métalliques.
- N'effectuez aucune modification sur l'imprimante et n'en retirez aucune pièce.
- Ni RISO ni son revendeur ne sont responsables des prestations de maintenance effectuées par un personnel non agréé par RISO.

7.2 Nettoyage

Tête d'impression thermique

⚠ MISE EN GARDE
🔥 Surface chaude

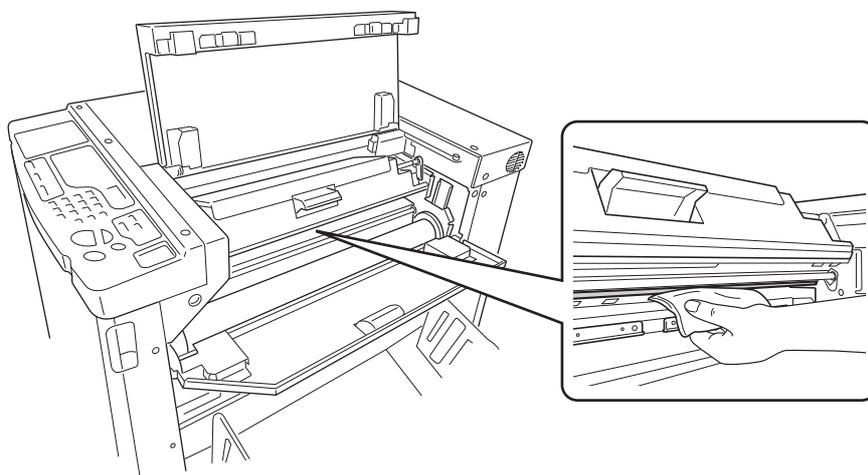
Ne touchez pas la tête d'impression thermique directement avec les doigts. La tête d'impression thermique peut être chaude et provoquer des brûlures.

IMPORTANT !

- Étant donné que la tête d'impression thermique est particulièrement fragile, évitez tout choc ou éraflure avec un objet dur.
- Étant donné que la tête d'impression thermique est susceptible d'être endommagée par l'électricité statique, veillez à supprimer toute électricité statique de votre corps avant de procéder au nettoyage.

Nettoyez la tête d'impression thermique chaque fois que vous remplacez le rouleau de master.

Ouvrez le capot de l'unité de création de masters, puis, à l'aide d'un chiffon doux, nettoyez plusieurs fois la tête d'impression thermique située à l'arrière avec précaution.



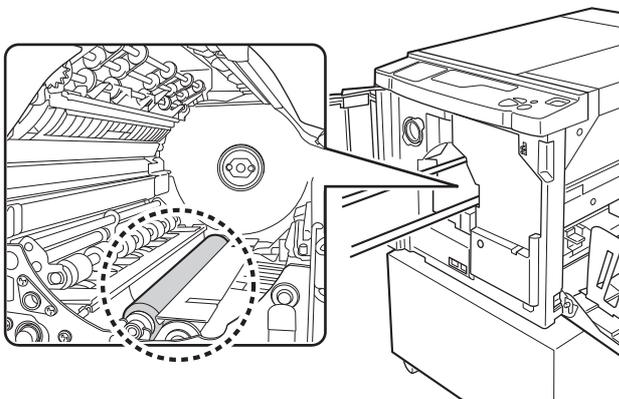
Rouleau presseur

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque vous placez votre main à l'intérieur de l'imprimante pour en effectuer la maintenance, par exemple, pour retirer le papier, prenez garde à ne pas vous blesser avec les crochets et les arêtes métalliques.

Si le rouleau presseur, qui presse le papier d'impression contre le tambour d'impression, est taché, le verso des copies risque d'être maculé.

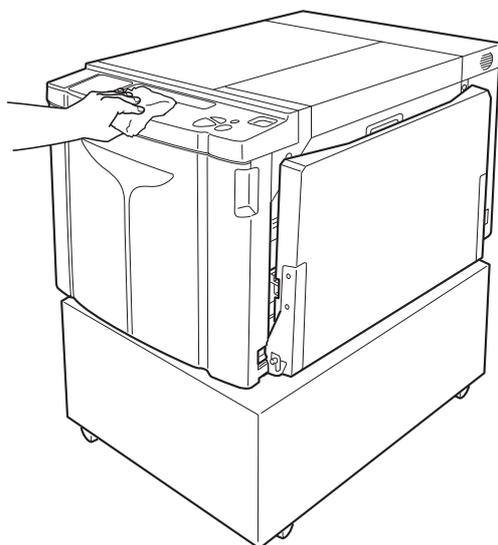
Si tel est le cas, nettoyez le rouleau presseur avec précaution à l'aide d'un chiffon doux. Reportez-vous à la p.120 Retrait et installation du tambour d'impression (changement de couleur) pour plus d'informations sur le retrait du tambour d'impression.



Parties extérieures de l'imprimante

Afin de protéger l'imprimante de la saleté, essuyez régulièrement ses parties extérieures à l'aide d'un chiffon et d'un détergent doux.

La couleur risque de couler, mais cela n'affecte pas les performances de l'imprimante.



8

Dépannage



8 Dépannage

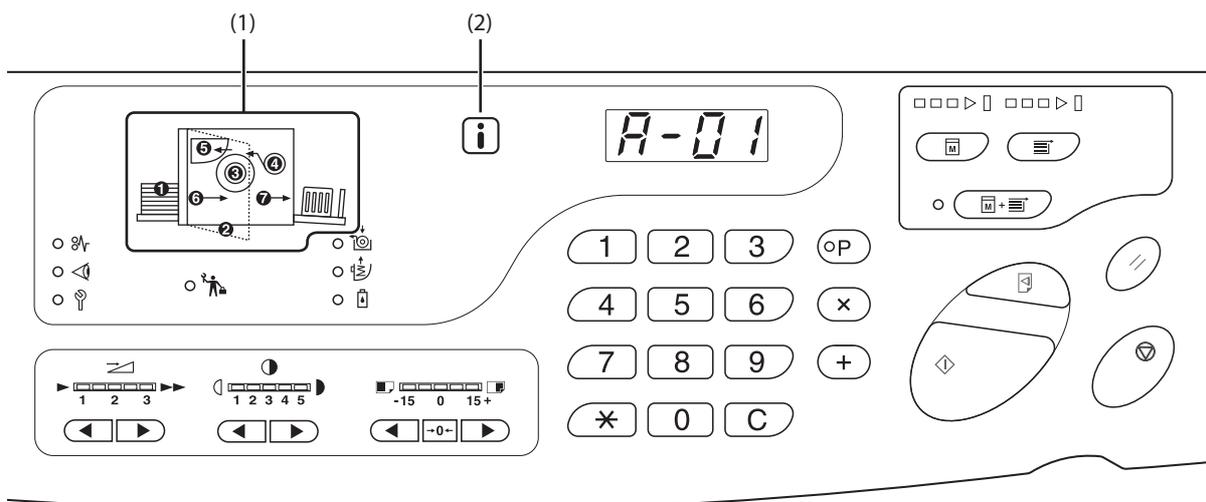
8.1 Affichage de vérification et d'erreur

Lorsqu'une erreur se produit sur l'imprimante, ou que des consommables ou autres ne sont pas prêts, l'affichage de vérification et d'erreur indique l'emplacement de l'erreur et un code correspondant à un type d'erreur. Certains codes d'erreur s'affichent sur l'écran des codes d'erreur (écran du nombre de copies).

Contrôle à l'aide de l'affichage de vérification et d'erreur

Des indicateurs signalent le type d'erreur et l'emplacement des erreurs.

Consultez l'écran, puis prenez les mesures qui s'imposent selon les méthodes décrites dans les pages suivantes.



(1) Indicateur d'emplacement d'erreur

Le numéro correspondant à l'emplacement où l'erreur s'est produite s'allume.

(2) Indicateur

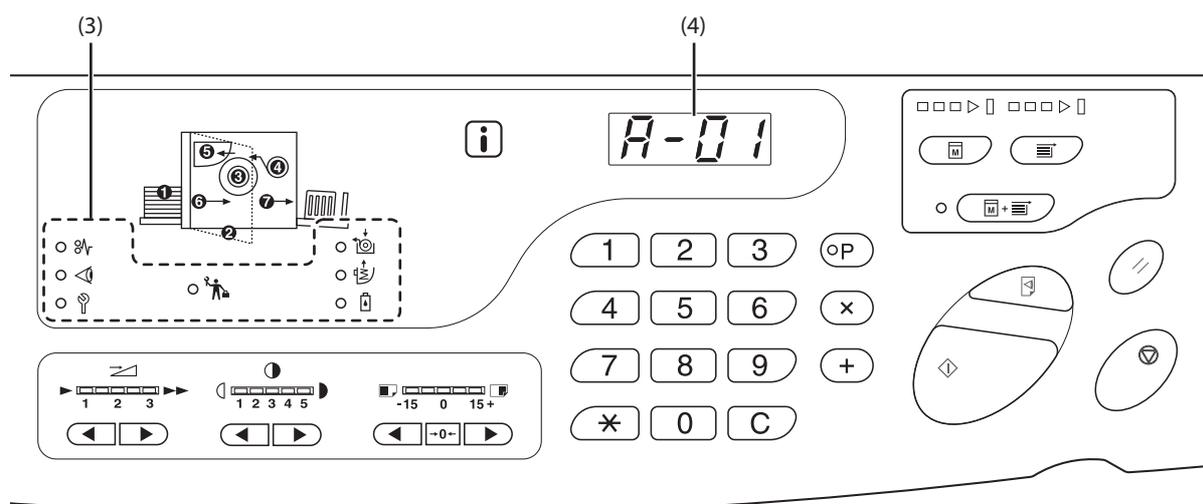
L'imprimante acquiert des informations à partir des consommables pour contrôler les fonctions d'impression (coïncidence d'informations).

Indicateur ON :

les informations sont acquises et les fonctions d'impression sont correctement contrôlées.

Indicateur OFF :

les informations ne sont pas acquises. Elles doivent être saisies. [p.137L](#) l'indicateur  est désactivé et un code H s'affiche à l'écran du nombre de copies.



(3) Indicateur de type d'erreur

-  **Indicateur de bourrage**

Cet indicateur s'allume en cas de bourrage papier.

-  **Indicateur de vérification des paramètres**

Cet indicateur s'allume lorsque le tambour d'impression, le papier d'impression ou d'autres éléments ne sont pas configurés.

-  **Indicateur de service**

Cet indicateur s'allume lorsque la gravité de l'erreur requiert le conseil ou l'intervention du personnel de service.

-  **Indicateur de maintenance**

Cet indicateur s'allume lorsque l'inspection de maintenance périodique doit être effectuée.

-  **Indicateur de remplacement du rouleau de master**

Cet indicateur s'allume lorsque le rouleau de master est épuisé.

-  **Indicateur de vidage du bac de masters à mettre au rebut**

Cet indicateur s'allume lorsque l'inspection de maintenance périodique doit être effectuée.

-  **Indicateur de remplacement de la cartouche d'encre**

Cet indicateur s'allume lorsque la cartouche d'encre est épuisée.

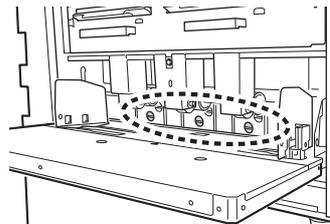
(4) Écran de code d'erreur (écran du nombre de copies)

Les codes d'erreur s'affichent et clignotent à l'écran du nombre de copies.

Ils se composent d'une lettre et de deux chiffres.

L'indicateur de bourrage clignote.

Vérifiez les emplacements et les codes d'erreur (écran de code d'erreur), puis suivez les procédures ci-dessous.

N° d'emplacement	Code d'erreur	Cause	Action
❶	A-06	Un obstacle se trouve sous le bac d'alimentation ou sur le papier.	Vérifiez l'absence d'obstacle sous le bac d'alimentation ou sur le papier. Si l'obstacle est bel et bien présent, supprimez-le.
		L'unité d'extraction est déconnectée.	Installez l'unité d'extraction correctement. 
❸	A-02	Un master n'est pas correctement enroulé autour du tambour d'impression.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Tirez le tambour d'impression lentement, puis retirez le master en question. p.120 2) Insérez le tambour d'impression dans l'imprimante. 3) Ouvrez le capot de l'unité de création de masters, puis remplacez le master. 4) Fermez le capot de l'unité de création de masters. 5) Effectuez de nouveau une création de master. Contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé) si le code d'erreur ne s'efface pas.
	A-04	Un master n'a pas été envoyé à la boîte de récupération des masters.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Tirez le tambour d'impression lentement, puis retirez le master en question. p.120 2) Remplacez le tambour d'impression. 3) Appuyez sur la touche <DÉPART>.
	J-12	Un bourrage papier s'est produit autour du tambour d'impression.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Tirez le tambour d'impression lentement. p.120 2) Le cas échéant, supprimez le bourrage papier. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>⚠ MISE EN GARDE</p> <p>Lorsque vous placez votre main à l'intérieur de l'imprimante pour en effectuer la maintenance, par exemple, pour retirer le papier, prenez garde à ne pas vous blesser avec les crochets et les arêtes métalliques.</p> </div>
	A-16	Un master inutile est resté sur le tambour d'impression.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Tirez le tambour d'impression, puis retirez le master en question. p.120 2) Insérez le tambour d'impression dans l'imprimante. 3) Effectuez de nouveau une création de master.
❹	A-01 A-34	Un master n'a pas été correctement placé.	Ouvrez le capot de l'unité de création de masters, retirez le rouleau de master, puis placez le master correctement. Si le rouleau de master est lâche, tournez la bride située à droite vers l'intérieur pour le rembobiner. Ensuite, fermez le capot de l'unité de création de masters. p.115
	A-17	Un master n'a pas été correctement coupé.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Retirez le rouleau de master, puis fermez le capot de l'unité de création de masters. 2) Remplacez le master. p.115

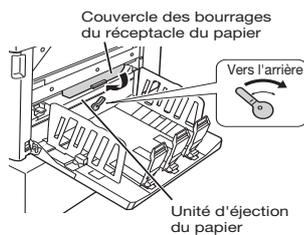
N° d'emplacement	Code d'erreur	Cause	Action
5	A-05	Un bourrage de master s'est produit au niveau de la boîte de récupération des masters.	Retirez la boîte de récupération des masters ainsi que le master ayant provoqué le bourrage. ☞ p.118
	A-12	Le master éjecté n'a pas été correctement disposé dans la section de récupération des masters.	Jetez tous les masters se trouvant dans la boîte de récupération des masters. ☞ p.118
6	J-08	Un bourrage papier s'est produit au niveau du bac d'alimentation.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Appuyez sur la touche Monter/Baisser du bac d'alimentation pour abaisser ce dernier, puis retirez le papier ayant provoqué le bourrage. 2) Remplacez le papier. 3) Si le code d'erreur ne s'efface pas, appuyez sur la touche <Réinitialiser>.
7	J-02	Un bourrage papier s'est produit au niveau du réceptacle du papier.	Retirez le papier ayant provoqué le bourrage du réceptacle du papier. Si vous souhaitez régler la position horizontale, vérifiez la position des guides de réception du papier. Si le code d'erreur ne s'efface pas, appuyez sur la touche <Réinitialiser>.

L'indicateur de vérification des paramètres clignote.

Vérifiez les emplacements et les codes d'erreur (écran de code d'erreur), puis suivez les procédures ci-dessous.

Si le code d'erreur ne s'affiche pas, appuyez sur la touche <✕>.

N° d'emplacement	Code d'erreur	Cause	Action
❶	c-04	Le bac d'alimentation est vide.	Remplissez le bac d'alimentation de papier.
	d-11	La porte avant est ouverte ou n'est pas complètement fermée.	Fermez complètement la porte avant.
❷	d-18	Le tambour d'impression n'est pas correctement installé et peut être retiré.	Installez le tambour d'impression correctement, puis fermez complètement la porte avant.
	d-01	Le tambour d'impression n'est pas installé ou n'est pas correctement installé.	Installez le tambour d'impression correctement. ☞ p.120
❸	d-02	Un tambour d'impression inadéquat a été installé.	Installez un tambour d'impression adéquat. IMPORTANT ! Utilisez un tambour d'impression spécifiquement conçu pour l'imprimante. L'utilisation d'un autre type de tambour d'impression provoquerait un dysfonctionnement ou d'autres problèmes.
	d-03	La cartouche d'encre n'est pas installée ou n'est pas correctement installée.	Installez la cartouche d'encre correctement. ☞ p.112
	d-04	Une cartouche d'encre inadéquate a été installée.	Installez une cartouche d'encre spécifiquement conçue pour l'imprimante. IMPORTANT ! Utilisez une cartouche d'encre spécifiquement conçue pour l'imprimante. L'utilisation d'un autre type de cartouche d'encre provoquerait un dysfonctionnement ou d'autres problèmes.
		L'étiquette située sur la surface de sortie de la cartouche d'encre s'est décollée ou est sale.	L'étiquette située sur la surface de sortie de la cartouche d'encre contient des informations nécessaires à l'impression. L'imprimante ne peut pas fonctionner si elle ne parvient pas à lire ces informations. Installez une cartouche d'encre spécifiquement conçue pour l'imprimante, dont l'étiquette n'est ni décollée ni sale.
	d-22	Installez le tambour d'impression.	Tirez le tambour d'impression et installez-le correctement.
	F-01	Un master n'est pas enroulé autour du tambour d'impression.	Envoyez les données de l'original et lancez la procédure de création de master. Si vous laissez l'imprimante sans master enroulé autour du tambour d'impression, un dysfonctionnement risque de se produire. Appuyez sur la touche <Réinitialiser>, puis sur la touche <Confidentiel>. Vous pouvez également effectuer une création de master pour enrouler un master autour du tambour d'impression.

N° d'emplacement	Code d'erreur	Cause	Action
4	d-05	Le rouleau de master n'est pas installé ou n'est pas correctement installé.	Installez le rouleau de master correctement, puis fermez complètement le capot de l'unité de création de masters ☞p.115 Si un master rembobiné est froissé ou déchiré, coupez le bord du master en ligne droite, puis remplacez le master.
	d-08	Le couvercle de master n'est pas fermé.	Fermez-le complètement. ☞p.115
	d-09	Le capot de l'unité de création de masters n'est pas fermé.	Ouvrez le couvercle de master, puis fermez complètement le capot de l'unité de création de masters. ☞p.115
	d-17	Un rouleau de master inadéquat a été installé.	Installez un rouleau de master spécifiquement conçu pour l'imprimante. ☞p.115
		La section  du cœur de rouleau de master est manquante, usée ou incorrectement placée.	La section  du cœur de rouleau de master contient des informations nécessaires à la création de master. L'imprimante ne peut pas fonctionner si elle ne parvient pas à lire ces informations. Installez un rouleau de master spécifiquement conçu pour l'imprimante, comportant le repère  , non usé et correctement placée.
	F-36	Le bord de l'image (côté imprimé) est manquant.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Appuyez sur la touche <Réinitialiser> pour effacer le code d'erreur. 2) Vérifiez que le bord de l'image n'est pas manquant. 3) Pour continuer l'impression, appuyez sur la touche <Départ>. 4) Pour annuler l'impression, appuyez sur la touche <Effacement de la tâche>.
F-50	L'imprimante est en surchauffe.	Appuyez sur la touche <Réinitialiser> pour effacer le code d'erreur. Patientez jusqu'à ce que la température de la tête d'impression thermique diminue.	
5	d-07	La boîte de récupération des masters n'est pas installée ou n'est pas correctement installée.	Installez la boîte de récupération des masters correctement. ☞p.118
7	d-14	L'unité d'éjection du papier n'est pas correctement installée.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Remplacez l'unité d'éjection du papier dans sa position d'origine. 2) Remplacez le couvercle des bourrages du réceptacle du papier dans sa position d'origine. 

N° d'emplacement	Code d'erreur	Cause	Action
Absence d'affichage	b-31	Le câble réseau n'est pas branché.	1) Appuyez sur la touche <Réinitialiser>. 2) Vérifiez que le câble réseau est correctement branché.
	b-32	Le RISO Network Card (en option) a généré une erreur de communication.	Appuyez sur la touche <Réinitialiser> pour effacer le code d'erreur.
	b-33	Une adresse IP de l'imprimante n'a pas été définie.	En mode de configuration personnalisée, définissez l'adresse IP de l'imprimante.

 **L'indicateur de remplacement du rouleau de master s'allume.**

Le rouleau de master est épuisé ; installez un nouveau rouleau de master.

☞ p.115 «Remplacement du rouleau de master»

 **L'indicateur de vidage du bac de masters à mettre au rebut s'allume.**

La boîte de récupération des masters est pleine. Retirez-la et jetez les masters éjectés.

☞ p.118 «Vidage de la boîte de récupération des masters»

 **L'indicateur de remplacement de la cartouche d'encre s'allume.**

La cartouche d'encre est épuisée ; remplacez-la par une cartouche d'encre neuve.

☞ p.112 «Remplacement de la cartouche d'encre»

 **L'indicateur de service s'allume.**

Vérifiez les codes d'erreur à l'écran du nombre de copies, puis contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).

 **L'indicateur de maintenance s'allume.**

Contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé) pour effectuer l'inspection périodique.

L'indicateur est désactivé et un code H s'affiche à l'écran du nombre de copies.

Pour garantir une impression optimale, l'imprimante acquiert des informations à partir des consommables (coïncidence d'informations).

Si ces informations ne sont pas correctement acquises, un code H s'affiche à l'écran du nombre de copies. Saisissez un paramètre adéquat. Les deux caractères supérieurs indiquent le code H et les deux caractères inférieurs, les paramètres concernés.

La saisie d'un paramètre inadéquat n'affecte pas les opérations habituelles, mais risque de générer des résultats d'impression incorrects.

Le tableau répertorie les codes H qui s'affichent à l'écran du nombre de copies et les paramètres sélectionnables.

N° d'emplacement	Code H	Description	Paramètre
③	H1	Réglage couleur encre Sélectionnez la couleur correspondant à celle du tambour d'impression actuellement utilisé.	1 : noir 2 : couleur
	H2	Réglage précis densité impression (encre) Effectuez un réglage fin pour optimiser la densité d'impression en fonction de l'encre.	1 (clair) - 5 (foncé)
	H3	Réglage densité épreuve d'essai (encre) Effectuez un réglage fin pour optimiser la densité d'impression en fonction de l'encre. Ce paramètre peut être défini indépendamment du paramètre H2.	1 (clair) - 5 (foncé)
④	H4	Réglage de la densité de création de master Définissez la densité de référence pour la création de master.	1 (clair) - 10 (foncé)
	H5	Réglage précis densité impression (master) Effectuez un réglage fin pour optimiser la densité d'impression en fonction du master.	1 (clair) - 5 (foncé)
	H6	Réglage densité épreuve d'essai (master) Effectuez un réglage fin pour optimiser la densité d'impression en fonction de l'encre. Ce paramètre peut être défini indépendamment du paramètre H5.	1 (clair) - 5 (foncé)

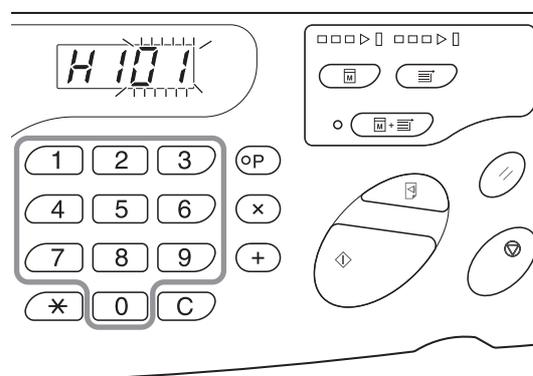
REMARQUE

- Lorsque l'alimentation est mise hors tension, puis sous tension, les informations relatives au code H disparaissent. Vous devez donc saisir de nouveau le code H.
- Si vous ne connaissez les paramètres les mieux adaptés aux consommables de l'imprimante, nous vous recommandons de commencer par la valeur 1 (paramètre par défaut), excepté pour l'indication H1. Effectuez des réglages en fonction de la qualité de l'impression.

Les deux caractères supérieurs de l'écran du nombre de copies indiquent le code H ; les deux caractères inférieurs, les paramètres. Saisissez les informations nécessaires en suivant les procédures ci-dessous.

1 Saisissez un paramètre à l'aide des touches de nombre de copies.

Les paramètres pouvant être saisis diffèrent d'un consommable à un autre.

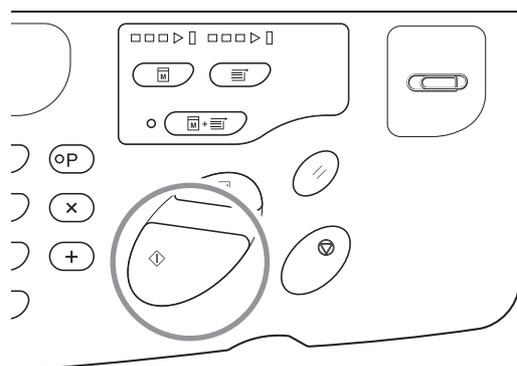


2 Appuyez sur la touche <DÉPART> pour terminer la saisie du paramètre.

Si le code H suivant s'affiche, répétez les étapes 1 et 2.

REMARQUE

Lorsque la saisie est terminée, l'écran du nombre de copies revient à son état normal. Il est alors disponible pour les opérations habituelles.



L'indicateur est désactivé et un indicateur de type d'erreur s'allume.

Lorsqu'un indicateur de type d'erreur s'allume, reportez-vous aux pages suivantes.

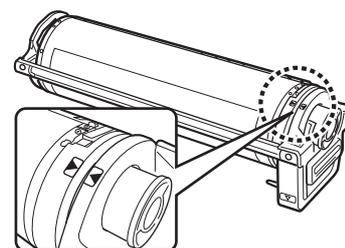
Type d'erreur	Code d'erreur	Page de référence
 Vérification des paramètres	d-04	☞ p.134
	d-17	☞ p.135
	Lorsqu'un code d'erreur d-xx autre que ceux répertoriés ci-dessus s'affiche, reportez-vous aux pages de référence.	☞ p.134~p.135
 Remplacement du rouleau de master	-	☞ p.115
 Remplacement de la cartouche d'encre	-	☞ p.112

8.2 Conseils de dépannage

En cas de problème au cours de l'impression, vérifiez les éléments suivants et suivez les procédures appropriées avant de contacter votre revendeur (ou représentant de service agréé).

Actions sur l'imprimante

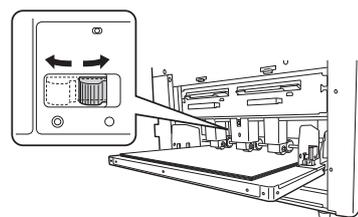
État	Cause possible	Action
L'imprimante ne démarre pas lorsque vous appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.	▶ L'imprimante n'est peut-être pas alimentée.	▶ Vérifiez que le câble d'alimentation est fermement branché à l'imprimante au point de branchement. Vérifiez que le disjoncteur, disponible dans le commerce, est en marche.
◀ L'indicateur de vérification des paramètres ne s'éteint pas même lorsque la porte avant est fermée.	▶ La porte avant n'est peut-être pas complètement fermée.	▶ Fermez la porte avant fermement de sorte que l'aimant situé sous la porte adhère.
Il est impossible de fermer le bac d'alimentation.	▶ Les guides du bac d'alimentation du papier ne sont peut-être pas ouverts au maximum.	▶ Mettez l'alimentation sous tension, puis abaissez le bac d'alimentation au maximum. Écartez les guides du bac d'alimentation du papier au maximum, puis fermez le bac d'alimentation. ☞ p.29
	▶ L'alimentation a peut-être été mise hors tension avant que le bac d'alimentation n'ait été abaissé au maximum.	
Il est impossible d'installer le tambour d'impression.	▶ Le tambour d'impression ne tourne pas pour se placer dans la position adéquate.	▶ Après avoir fait tourner le tambour manuellement, veillez à le tourner en sens inverse pour aligner les repères ▶ et ◀ comme illustré ci-dessous.
	▶ Il est impossible d'insérer le tambour d'impression dans le rail correctement.	
L'impression ne démarre pas une fois la création de master terminée.	▶ La fonction [Impression auto] est peut-être définie sur [OFF] sur l'imprimante.	▶ Appuyez sur la touche <DÉPART> pour démarrer l'imprimante.



État	Cause possible	Action
Un code d'erreur ne s'efface pas alors que les consommables (encre, rouleau de master) sont installés.	<ul style="list-style-type: none"> Les consommables (encre, rouleau de master) ne sont peut-être pas correctement installés. 	<ul style="list-style-type: none"> Après avoir inséré la cartouche d'encre, tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller (🔒). Ou réinstallez-la. p.112 Installez le cœur de rouleau de master de sorte que le repère (i) soit à gauche, puis installez l'unité de création de masters. p.116
	<ul style="list-style-type: none"> La cartouche d'encre ne contient peut-être pas les informations relatives à l'encre. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne retirez pas l'étiquette fixée sur la surface de sortie de la cartouche d'encre. Si vous avez retiré cette étiquette, installez une nouvelle cartouche d'encre. p.114
Il manque une partie des copies.	<ul style="list-style-type: none"> Le master est peut-être bloqué par un corps étranger. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez le tambour d'impression. Le cas échéant, retirez le corps étranger situé sur le master. Si le corps étranger se trouve entre le master et le tambour, retirez le master pour supprimer le corps étranger. Ensuite, réinstallez le tambour d'impression, puis effectuez de nouveau une création de master. p.120
	<ul style="list-style-type: none"> Le format de papier placé dans le bac d'alimentation peut ne pas correspondre au format de l'original utilisé lors de la création de master. 	<ul style="list-style-type: none"> Placez dans le bac d'alimentation un papier dont le format est identique à celui de l'original, puis effectuez de nouveau une création de master.
	<ul style="list-style-type: none"> Le format des données de l'original dépasse peut-être la zone d'impression. 	<ul style="list-style-type: none"> Le format maximal des données de l'original en vue de la création de master est de 596 mm x 425 mm. Les images hors de cette zone d'impression ne sont pas incluses dans la création de master. Vérifiez la zone d'impression. p.18
Les copies imprimées comportent des lignes vierges verticales.	<ul style="list-style-type: none"> La tête d'impression thermique est peut-être sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Essuyez la tête d'impression thermique avec précaution à l'aide d'un chiffon doux. p.125
	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque vous imprimez sur un papier épais, les coins de ce dernier risquent de toucher et d'endommager le master. 	<ul style="list-style-type: none"> Effectuez de nouveau une création de master. Ou retirez le tambour, puis fixez du ruban adhésif sur la partie abîmée du master. Lorsque le master est protégé par du ruban adhésif, il ne peut pas être envoyé à la boîte de récupération des masters.

État	Cause possible	Action
<p>Le verso des copies imprimées est taché d'encre.</p> 	<p>▶ Le rouleau presseur est peut-être taché d'encre.</p>	<p>▶ Retirez le tambour d'impression, puis nettoyez le rouleau presseur à l'aide d'un chiffon doux. ☞ p.126</p> <p>Lorsque la position d'impression se trouve en dehors du papier, le rouleau presseur risque d'être taché d'encre. Réglez la position d'impression conformément au [Réglage de la position d'impression], afin qu'elle se trouve dans les limites du papier d'impression. Utilisez un papier dont le format est identique ou supérieur à celui de l'original.</p>
	<p>▶ Le papier n'absorbe peut-être pas l'encre de manière efficace.</p>	<p>▶ Le papier d'impression suivant est éjecté avant que l'encre ne soit sèche, ce qui provoque les taches. Changez de papier d'impression.</p>
<p>Les images imprimées sont floues. Les textes imprimés sont flous.</p> 	<p>▶ L'imprimante n'a pas été utilisée pendant une période prolongée.</p>	<p>▶ Lorsque l'imprimante n'est pas utilisée pendant de longues périodes, l'encre à la surface du tambour d'impression peut sécher. Les impressions sont alors faibles ou floues. Appuyez sur la touche <Essai> et imprimez plusieurs essais avant d'imprimer les copies définitives. Ou utilisez la fonction [Précondition. auto]. ☞ p.74</p>
	<p>▶ La température du local d'installation de l'imprimante ou de stockage des cartouches d'encre est basse (inférieure à 15°C).</p>	<p>▶ Utilisez l'imprimante après l'avoir maintenue à température ambiante pendant quelques temps.</p>
<p>Les positions d'impression gauche et droite ont été modifiées.</p>	<p>▶ Le papier d'impression n'est peut-être pas aligné par rapport au centre du bac d'alimentation.</p>	<p>▶ Abaissez le bac d'alimentation pour régler la position d'impression, puis effectuez un essai pour vérifier cette dernière. ☞ p.28</p>
<p>Le papier adhère à la surface du tambour d'impression. (L'indicateur  s'allume fréquemment.)</p>	<p>▶ La marge supérieure de l'original ou de l'impression n'est peut-être pas suffisante.</p>	<p>▶ La marge de l'original (marge supérieure dans le sens de la sortie) doit être de 5 mm minimum. Réduisez la position d'impression verticale. Si cela n'est pas possible, reproduisez un original avec une marge suffisante, puis effectuez de nouveau une création de master. ☞ p.19</p>
	<p>▶ Le papier d'impression n'est peut-être pas adéquat.</p>	<p>▶ Utilisez le papier recommandé. ☞ p.16</p>
	<p>▶ L'éjection de papier n'est peut-être pas réglée de manière adéquate.</p>	<p>▶ Appuyez sur la touche <Rég. éjection pap.> pour sélectionner le paramètre adéquat correspondant au papier.</p>
<p>Les copies imprimées sont gondolées.</p>	<p>▶ Le papier d'impression n'est peut-être pas chargé dans le sens correct.</p>	<p>▶ Chargez le papier d'impression avec un grain vertical (sens de la fibre de papier) dans le même sens que celui de la sortie (éjection du papier). ☞ p.16</p>

État	Cause possible	Action
Les copies imprimées ne sont pas parfaitement alignées dans le réceptacle du papier. (L'indicateur  s'allume fréquemment.)	▶ La position des guides de réception du papier et de la butée du papier est peut être incorrecte.	▶ Ajustez les guides de réception du papier et la butée du papier au format de papier. Leur position doit être légèrement plus large en cas de papier épais. Si vous avez réglé la position horizontale du bac d'alimentation du papier, placez les guides de réception du papier dans le même sens. ☞ p.30
	▶ La position des guides d'empilage du papier n'est peut-être pas adéquate.	▶ Réglez la position des guides d'empilage du papier en fonction du format et de l'épaisseur du papier. ☞ p.31
L'alimentation en papier depuis le bac d'alimentation ne s'effectue pas correctement (saut de papier ou alimentation multiple).	▶ Le papier d'impression n'est peut-être pas adéquat.	▶ Utilisez le papier recommandé. ☞ p.16
	▶ La position de la molette de réglage de la pression d'alimentation n'est peut-être pas adéquate.	▶ En général, réglez la molette de réglage de la pression d'alimentation vers la gauche (©). Si vous utilisez un papier provoquant facilement des sauts de papier, réglez-la vers la droite (○).



État	Cause possible	Action
------	----------------	--------

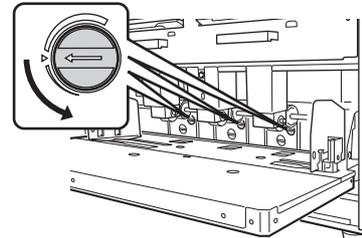
L'alimentation en papier depuis le bac d'alimentation ne s'effectue pas correctement (saut de papier ou alimentation multiple).

L'angle de la plaque d'extraction n'est peut-être pas adéquat.

Tournez le bouton de la plaque d'extraction pour régler l'angle.

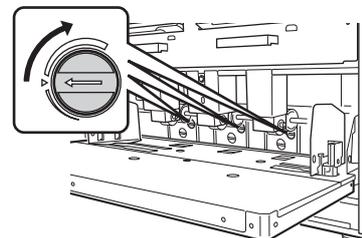
En cas de production de poussière ou de saut de papier

Tournez la molette vers la gauche.



En cas d'alimentation multiple

Tournez la molette vers la droite.



IMPORTANT !

Avant d'effectuer le réglage, veillez à retirer toutes les feuilles de papier du bac d'alimentation et à abaisser ce dernier au maximum.

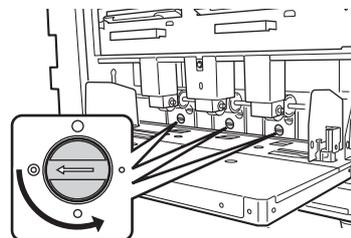
État	Cause possible	Action
------	----------------	--------

L'alimentation en papier depuis le bac d'alimentation ne s'effectue pas correctement (saut de papier ou alimentation multiple).

La pression d'extraction n'est peut-être pas réglée de manière adéquate.

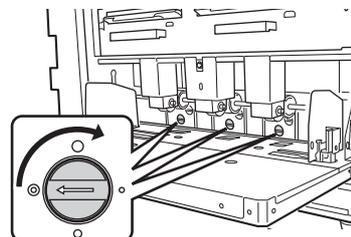
En cas de production de poussière ou de saut de papier

Tournez la molette vers la gauche et alignez la flèche sur le repère . Si les sauts de papier persistent, tournez la molette vers la gauche et alignez la flèche sur le repère .



En cas d'alimentation multiple

Tournez la molette vers la droite et alignez la flèche sur le repère .



IMPORTANT !

Avant d'effectuer le réglage, veillez à retirer toutes les feuilles de papier du bac d'alimentation et à abaisser ce dernier au maximum.

Le bord tête des copies imprimées est froissé.

L'angle de la plaque d'extraction n'est peut-être pas adéquat.

Tournez le bouton de la plaque d'extraction pour régler l'angle.

L'indicateur  s'allume alors qu'aucun bourrage papier ne s'est produit.

Le papier décollé n'a peut-être pas été éjecté à la deuxième rotation du tambour d'impression.

Vérifiez les copies imprimées. Si la marge supérieure mesure moins de 5 mm, réduisez légèrement la position d'impression.

L'imprimante est exposée à la lumière du soleil.

Lorsque l'imprimante est exposée à la lumière du soleil, le capteur risque de ne pas fonctionner correctement. Installez des rideaux, par exemple, pour protéger l'imprimante de la lumière du soleil ou installez l'imprimante dans un emplacement à l'ombre.

La touche <DÉPART> clignote.

Les données reçues attendent d'être imprimées.

Appuyez sur la touche <DÉPART> pour imprimer les données. Appuyez sur la touche <Effacement de la tâche> pour supprimer les données reçues.

Actions à l'aide du driver de l'imprimante

◆ L'imprimante n'imprime pas.

État	Cause possible	Action
L'indicateur d'effacement de la tâche s'allume, mais la création de master ne s'effectue pas.	▶ La sortie des données depuis l'ordinateur n'est peut-être pas terminée. La tâche d'impression n'est peut-être pas terminée sur le logiciel d'application.	▶ <ul style="list-style-type: none"> • Cliquez deux fois sur l'imprimante RISO A2 Series dans le dossier [Périphériques et imprimantes] pour vérifier que la sortie des données est terminée. • Tant que la sortie des données depuis l'ordinateur n'est pas terminée, laissez l'économiseur d'écran désactivé.
	▶ La tâche d'impression a été annulée avant qu'elle ne soit terminée sur le logiciel d'application de l'ordinateur.	▶ Mettez l'alimentation de l'imprimante hors tension. Patientez pendant 10 secondes environ, puis mettez-la de nouveau sous tension.
	▶ Le câble d'imprimante est peut-être débranché.	▶ Annulez la sortie depuis l'ordinateur. Mettez l'alimentation de l'imprimante hors tension. Branchez le câble d'imprimante fermement, puis mettez de nouveau l'alimentation sous tension.
	▶ Les paramètres d'imprimante sur le logiciel d'application (format de papier, sens d'impression, sélection du pilote d'imprimante, par exemple) ne correspondent pas à ceux du driver de l'imprimante.	▶ Définissez des paramètres d'imprimante sur le logiciel d'application correspondant à ceux du driver de l'imprimante. ☞ p.58
L'imprimante répète la procédure de création de master pour copie de la même page.	▶ La case [Copies assemblées] est cochée dans la boîte de dialogue d'impression du logiciel d'application.	▶ <ul style="list-style-type: none"> • Désélectionnez la case [Copies assemblées] de la boîte de dialogue d'impression. • Annulez la sortie depuis l'ordinateur. Mettez l'alimentation de l'imprimante hors tension. Patientez pendant 10 secondes environ, puis mettez-la de nouveau sous tension.
La création de master ne démarre pas même si les données sont transmises depuis l'ordinateur.	▶ Le paramètre [Basculer automatiquement vers la création de master] est peut-être désactivé.	▶ Appuyez sur la touche <DÉPART> pour lancer l'impression.
	▶ Le driver n'est peut-être pas défini pour l'imprimante utilisée.	▶ Définissez le driver pour l'imprimante utilisée, puis lancez de nouveau l'impression. ☞ p.58
	▶ Ouvrez le driver RISO Printer Driver dans le dossier [Périphériques et imprimantes]. Les données se trouvent dans la file d'impression ou en cours d'impression.	▶ Patientez jusqu'à ce que la sortie des données depuis l'ordinateur soit terminée. Leur traitement peut prendre plus ou moins de temps selon les performances de l'ordinateur (UC, mémoire de l'ordinateur, etc.).

◆ Résultats d'impression inattendus

État	Cause possible	Action
La page n'est pas centrée ou l'un de ses bords est rogné.	▶ Le format de papier défini dans le logiciel d'application diffère de celui du driver de l'imprimante.	▶ <ul style="list-style-type: none"> • Définissez un format de papier identique. ☞ p.59 • Placez un papier correspondant au format et au sens du papier spécifiés. ☞ p.16
	▶ Les marges saisies dans le logiciel d'application sont peut-être insuffisantes.	▶ L'imprimante ajoute la marge à l'intérieur du format de sortie en fonction du paramètre [Format de sortie] spécifié dans le driver de l'imprimante, puis effectue la création de master. Effectuez des réglages pour que la page ne se trouve pas dans la marge.
Certaines polices ne s'impriment pas correctement.	▶ L'option [Utiliser la police de l'imprimante] est peut-être sélectionnée dans le logiciel d'application.	▶ Ne sélectionnez pas l'option [Utiliser la police de l'imprimante] dans le logiciel d'application.
Les images ne s'impriment pas correctement.	▶ Le driver n'est peut-être pas défini pour cette imprimante.	▶ Lorsque les documents sont édités avec un autre driver, les images risquent de ne pas s'imprimer correctement. Sélectionnez un driver de l'imprimante adéquat, puis éditez de nouveau le document.
Les images imprimées sont endommagées ou réduites.	▶ Le driver n'est peut-être pas sélectionné pour cette imprimante.	▶ Lorsque le nom de l'imprimante diffère du nom du modèle du driver, les données ne peuvent pas s'imprimer correctement.
Le papier a été enregistré dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso] mais n'apparaît pas dans la liste des formats de papier personnalisés.	▶ Il n'est pas possible de cliquer sur [Ajouter] dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso] après avoir saisi le format de papier.	▶ Cliquez sur [Ajouter] dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso] après avoir enregistré le format de papier. ☞ p.49
	▶ Un autre format de papier est peut-être enregistré sous le même nom.	▶ Utilisez un nom différent pour enregistrer le format de papier.
Le format de papier ne change pas pour afficher la valeur de l'option [Format original: Personnaliser].	▶ Il n'est pas possible de sélectionner un format libre dans le paramètre de format de papier du logiciel d'application.	▶ Si vous ne pouvez pas sélectionner un format libre dans le paramètre [Format papier] du logiciel d'application, vous ne pouvez pas utiliser l'option [Format original: Personnaliser].

État	Cause possible	Action
Il est impossible de saisir des valeurs personnalisées pour l'option [Format original].	▶ Ces valeurs risqueraient de se trouver en dehors des plages autorisées.	▶ Les formats de papier pouvant être saisis sont les suivants : 10-602 mm (largeur) x 10-602 mm (longueur). Saisissez des valeurs comprises dans ces plages.
	▶ Des caractères à deux octets ont peut-être été utilisés.	▶ Activez la saisie de caractères à un octet, puis saisissez des valeurs en caractères à un octet.
Vous ne pouvez pas saisir de nom long dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso].	▶ Le nombre de caractères saisi est peut-être supérieur à la limite maximale.	▶ La limite maximale est de 30 caractères.
	▶ Les valeurs sont peut-être supérieures à la plage autorisée.	▶ Saisissez des valeurs comprises dans cette plage.
Vous ne pouvez pas saisir la [Largeur] ni la [Longueur] dans la boîte de dialogue [Entrée papier perso].	▶ Des caractères à deux octets ont peut-être été utilisés.	▶ Activez la saisie de caractères à un octet, puis saisissez des valeurs en caractères à un octet.

◆Autres

État	Cause possible	Action
Les paramètres tels que le format de papier ne peuvent pas être modifiés dans les propriétés du driver de l'imprimante.	▶ Les valeurs de configuration risquent d'être grisées.	▶ Seuls les utilisateurs disposant d'un accès complet aux paramètres de l'imprimante peuvent modifier ces derniers.
Certaines valeurs de paramètres du driver de l'imprimante ne peuvent pas être modifiées.	▶ Les valeurs de configuration risquent d'être grisées.	▶ Les fonctions modifiables sont peut-être restreintes selon les combinaisons d'éléments.
Le papier adhère à la surface du tambour d'impression. (L'indicateur  s'allume fréquemment.)	▶ Il existe une large zone unie dans la partie supérieure de l'original.	▶ La présence d'une large zone unie dans la partie supérieure de l'original risque de rendre l'éjection du papier difficile. Faites pivoter les données de l'original de 180°, puis effectuez de nouveau la création de master.

A

Annexes



A Annexes

A.1 Installation manuelle du driver de l'imprimante

Cette section décrit l'installation du driver de l'imprimante sans le programme d'installation.

IMPORTANT !

- Pour installer le driver de l'imprimante, vous devez ouvrir une session Windows, sur le compte disposant des droits de modification des paramètres système (par exemple, le compte administrateur).
- Le driver de l'imprimante ne prend pas en charge les systèmes d'exploitation de serveur ni l'impression partagée.

Connexion par câble USB

◆ Sous Windows XP

- 1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.
- 2 Démarrez l'ordinateur, puis insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.
- 4 Installez le driver de l'imprimante en suivant les instructions de la fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel détecté].
 - (1) Sélectionnez [Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié], puis [Ne pas rechercher. Je vais choisir le pilote à installer], enfin cliquez sur [Suivant].
 - (2) Cliquez sur [Disquette fournie], puis sélectionnez le fichier .inf du driver à installer.
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinXP]-[French]-RISODRV.INF
 - (3) Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
 - (4) Terminez les étapes de la fenêtre d'assistant.
- 5 Redémarrez l'ordinateur.

- 6 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Imprimantes et télécopieurs] dans cet ordre, puis ouvrez les propriétés de l'imprimante pour laquelle le driver a été installé.
- 7 Cliquez sur [Processeur d'impression] dans l'onglet [Avancé].
- 8 Sélectionnez [R35X8IP] dans la liste des processeurs d'impression, puis cliquez dessus.
- 9 Sélectionnez [NT EMF 1.008] dans la liste des types de données par défaut, puis cliquez sur [OK].
- 10 Imprimez une page de test.

◆ Sous Windows Vista

- 1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.
- 2 Démarrez l'ordinateur.
- 3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.
- 4 Dans la fenêtre [Nouveau matériel détecté], sélectionnez [Rechercher et installer le pilote logiciel], puis [Ne pas rechercher en ligne].
- 5 Sélectionnez [Je n'ai pas de disque. Montrer d'autres options], puis [Parcourir mon ordinateur pour trouver le pilote logiciel].
- 6 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 7 Dans la fenêtre [Parcourir], sélectionnez le fichier .inf du driver à installer.
Sous Windows Vista (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
Sous Windows Vista (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
- 8 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 9 Redémarrez l'ordinateur.
- 10 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son] dans cet ordre, puis ouvrez les propriétés de l'imprimante pour laquelle le driver a été installé.

- 11 Cliquez sur [Processeur d'impression] dans l'onglet [Avancé].
- 12 Sélectionnez le processeur d'impression suivant dans la liste, puis cliquez dessus.
Sous Windows Vista (32 bits): [R35V8IP]
Sous Windows Vista (64 bits): [R35V6IP]
- 13 Sélectionnez [NT EMF 1.008] dans la liste des types de données par défaut, puis cliquez sur [OK].
- 14 Imprimez une page de test.

◆ Sous Windows 7

- 1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.
- 2 Démarrez l'ordinateur.
- 3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.

IMPORTANT !

N'effectuez pas les opérations suivantes tant que le message [Le pilote de périphérique n'a pas pu être installé] n'est pas apparu dans la barre des tâches.

- 4 Activez le [Gestionnaire de périphériques].
Saisissez Gestionnaire de périphériques dans la zone [Démarrer]-[Rechercher les programmes et fichiers], puis cliquez sur [Gestionnaire de périphériques] dans le menu qui s'affiche.
- 5 Cliquez sur [Autres périphériques]-[RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris, puis sur [Mettre à jour le pilote] dans le menu qui s'affiche.
- 6 Cliquez sur [Parcourir mon ordinateur pour trouver le pilote logiciel].
- 7 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 8 Cliquez sur [Parcourir], sélectionnez le dossier indiqué ci-dessous, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 7 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]
Sous Windows 7 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]

- 9 Cliquez sur [Suivant].
L'installation commence.
- 10 Cliquez sur [Fermer] et redémarrez l'ordinateur.
- 11 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre, cliquez sur l'imprimante [RISO A2 Series] installée avec le bouton droit de la souris, puis sur [Propriétés de l'imprimante] dans le menu qui s'affiche.
- 12 Cliquez sur [Processeur d'impression] dans l'onglet [Avancé].
- 13 Sélectionnez le processeur d'impression suivant dans la liste, puis cliquez dessus.
Sous Windows 7 (32 bits): [R35V8IP]
Sous Windows 7 (64 bits): [R35V6IP]
- 14 Sélectionnez [NT EMF 1.008] dans la liste des types de données par défaut, puis cliquez sur [OK].
- 15 Imprimez une page de test à partir de l'onglet [Général].
- 16 Cliquez sur [Fermer] pour fermer la fenêtre.

◆ Sous Windows 8/Windows 8.1

- 1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.
- 2 Démarrez l'ordinateur.
- 3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.
- 4 Activez le [Gestionnaire de périphériques].
Ouvrez l'écran "Applications" et cliquez sur [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Gestionnaire de périphériques] dans cet ordre.
- 5 Cliquez sur [Autres périphériques]-[RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris, puis sur [Mettre à jour le pilote] dans le menu qui s'affiche.

REMARQUE

Si le nom de l'imprimante ne s'affiche pas, cliquez sur [Actions]-[Rechercher les modifications sur le matériel].

- 6 Cliquez sur [Parcourir mon ordinateur pour trouver le pilote logiciel].
- 7 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 8 Cliquez sur [Parcourir], sélectionnez le dossier indiqué ci-dessous, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 8 (32 bits)/Windows 8.1 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]
Sous Windows 8 (64 bits)/Windows 8.1 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]
- 9 Cliquez sur [Suivant].
L'installation commence.
- 10 Cliquez sur [Fermer] et redémarrez l'ordinateur.
- 11 Cliquez sur l'imprimante [RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris, puis sur [Propriétés de l'imprimante] dans le menu qui s'affiche.
- 12 Cliquez sur [Processeur d'impression] dans l'onglet [Avancé].
- 13 Sélectionnez le processeur d'impression suivant dans la liste, puis cliquez dessus.
Sous Windows 8 (32 bits)/Windows 8.1 (32 bits): [R35V8IP]
Sous Windows 8 (64 bits)/Windows 8.1 (64 bits): [R35V6IP]
- 14 Sélectionnez [NT EMF 1.008] dans la liste des types de données par défaut, puis cliquez sur [OK].
- 15 Imprimez une page de test à partir de l'onglet [Général].
- 16 Cliquez sur [Fermer] pour fermer la fenêtre.

◆ Sous Windows 10

- 1 Mettez l'imprimante sous tension, puis branchez le câble USB sur celle-ci.

- 2 Démarrez l'ordinateur.
- 3 Branchez le câble USB sur l'ordinateur.
- 4 Activez le [Gestionnaire de périphériques].
Cliquez sur l'icône [Démarrer] avec le bouton droit de la souris et cliquez sur [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Gestionnaire de périphériques].
- 5 Cliquez sur [Autres périphériques]-[RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris, puis sur [Mettre à jour le pilote] dans le menu qui s'affiche.

REMARQUE

Si le nom de l'imprimante ne s'affiche pas, cliquez sur [Actions]-[Rechercher les modifications sur le matériel].

- 6 Cliquez sur [Parcourir mon ordinateur pour trouver le pilote logiciel].
- 7 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 8 Cliquez sur [Parcourir], sélectionnez le dossier indiqué ci-dessous, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 10 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]
Sous Windows 10 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]
- 9 Cliquez sur [Suivant].
L'installation commence.
- 10 Cliquez sur [Fermer] et redémarrez l'ordinateur.
- 11 Cliquez sur l'imprimante [RISO A2 Series] avec le bouton droit de la souris, puis sur [Propriétés de l'imprimante] dans le menu qui s'affiche.
- 12 Cliquez sur [Processeur d'impression] dans l'onglet [Avancé].
- 13 Sélectionnez le processeur d'impression suivant dans la liste, puis cliquez dessus.
Sous Windows 10 (32 bits): [R35V8IP]
Sous Windows 10 (64 bits): [R35V6IP]

- 14** Sélectionnez [NT EMF 1.008] dans la liste des types de données par défaut, puis cliquez sur [OK].
- 15** Imprimez une page de test à partir de l'onglet [Général].
- 16** Cliquez sur [Fermer] pour fermer la fenêtre.

Connexion réseau

IMPORTANT !

Vous avez besoin de le RISO Network Card (en option) pour la connexion réseau.

◆ Sous Windows XP

- 1** Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Imprimantes et télécopieurs] dans cet ordre, puis [Ajout d'imprimante].
- 2** Sélectionnez [Imprimante locale], puis cliquez sur [Suivant].
- 3** Créez le port.
Créez un port TCP/IP ou LPR.
- 4** Cliquez sur [Disquette fournie], puis sélectionnez le fichier .inf du driver à installer.
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinXP]-[French]-RISODRV.INF
- 5** Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 6** Imprimez une page de test.
- 7** Redémarrez l'ordinateur.

◆ Sous Windows Vista

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son] dans cet ordre, puis [Ajout d'imprimante].
- 2 Cliquez sur [Ajout d'imprimante locale].
- 3 Créez le port.
Créez un port TCP/IP ou LPR.
- 4 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 5 Cliquez sur [Disquette fournie].
- 6 Dans la fenêtre [Parcourir], sélectionnez le fichier .inf suivant, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows Vista (32 bits)/Windows 8.1 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
Sous Windows Vista (64 bits)/Windows 8.1 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
- 7 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 8 Confirmez Nom de l'imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 9 Imprimez une page de test.
- 10 Redémarrez l'ordinateur.

◆ Sous Windows 7

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre, puis [Ajout d'imprimante].
- 2 Cliquez sur [Ajout d'imprimante locale].
- 3 Créez le port.
Créez un port TCP/IP ou LPR.
- 4 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 5 Cliquez sur [Disquette fournie].
- 6 Dans la fenêtre [Parcourir], sélectionnez le fichier .inf suivant, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 7 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
Sous Windows 7 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64 bits]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
- 7 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 8 Confirmez Nom de l'imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 9 Imprimez une page de test.
- 10 Cliquez sur [Terminer] pour fermer la fenêtre.
- 11 Redémarrez l'ordinateur.

◆ Sous Windows 8/Windows 8.1

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre.
- 2 Cliquez sur [Ajout d'imprimante].
- 3 Cliquez sur [Ajout d'imprimante locale].
- 4 Créez le port.
Créez un port TCP/IP ou LPR.
- 5 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 6 Cliquez sur [Disquette fournie].
- 7 Dans la fenêtre [Parcourir], sélectionnez le fichier .inf suivant, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 8 (32 bits)/Windows 8.1 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
Sous Windows 8 (64 bits)/Windows 8.1 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64 bits]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
- 8 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 9 Confirmez Nom de l'imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 10 Imprimez une page de test.
- 11 Cliquez sur [Terminer] pour fermer la fenêtre.
- 12 Redémarrez l'ordinateur.

◆ Sous Windows 10

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre.
- 2 Cliquez sur [Ajout d'imprimante].
- 3 Cliquez sur [Ajout d'imprimante locale].
- 4 Créez le port.
Créez un port TCP/IP ou LPR.
- 5 Insérez le CD-ROM [RISO Printer Driver] dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.
- 6 Cliquez sur [Disquette fournie].
- 7 Dans la fenêtre [Parcourir], sélectionnez le fichier .inf suivant, puis cliquez sur [OK].
Sous Windows 10 (32 bits):
(CD-ROM) : [Windows 32-bit]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
Sous Windows 10 (64 bits):
(CD-ROM) : [Windows 64 bits]-[Driver]-[WinVista_8]-[French]-RISODRV.INF
- 8 Sélectionnez [RISO A2 Series], puis cliquez sur [Suivant].
- 9 Confirmez Nom de l'imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 10 Imprimez une page de test.
- 11 Cliquez sur [Terminer] pour fermer la fenêtre.
- 12 Redémarrez l'ordinateur.

A.2 Désinstallation du driver de l'imprimante

Cette section décrit la désinstallation du driver de l'imprimante.

(Pour obtenir la procédure de désinstallation manuelle, reportez-vous à la p.165 «Désinstallation manuelle».)

Sous Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1/Windows 10:

Si vous utilisez le programme de désinstallation, le progiciel du driver ne peut pas être supprimé. Si vous devez supprimer le progiciel du driver, par exemple, lorsque vous réinstallez le driver de l'imprimante, effectuez une désinstallation manuelle du driver de l'imprimante.

Utilisation du programme de désinstallation

IMPORTANT !

Pour désinstaller le driver de l'imprimante, vous devez ouvrir une session Windows, sur le compte disposant des droits de modification des paramètres système (par exemple, le compte administrateur).

1 Lancez le programme de désinstallation.

◆ Sous Windows XP/Windows Vista/Windows 7

Cliquez sur [Démarrer]-[Tous les programmes]-[RISO]-[A2 Series]-[Uninstaller] dans cet ordre.

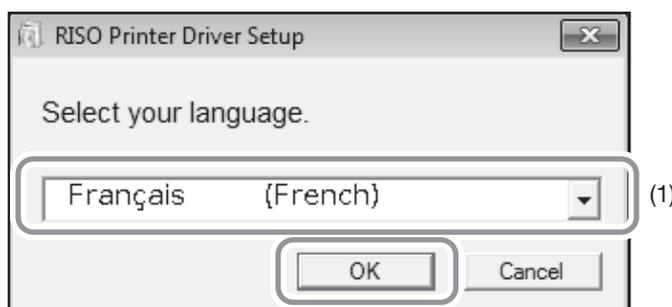
◆ Sous Windows 8/Windows 8.1

Ouvrez l'écran "Applications" et cliquez sur [Uninstaller] dans le groupe [RISO A2 Series].

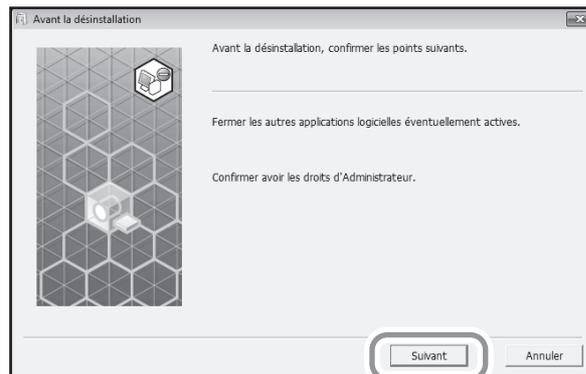
◆ Sous Windows 10

Cliquez sur [Démarrer]-[Toutes applications]-[RISO A2 Series]-[Uninstaller] dans cet ordre.

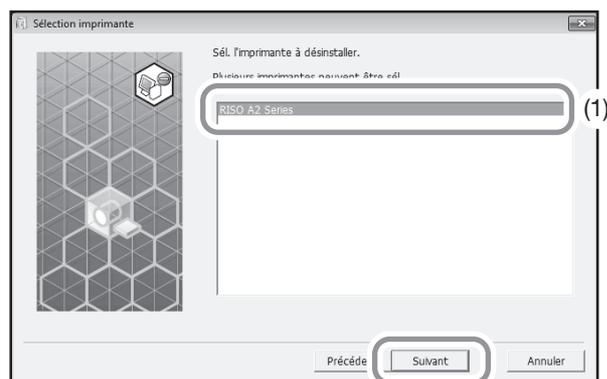
2 Sélectionnez la langue dans la liste déroulante, puis cliquez sur [OK].



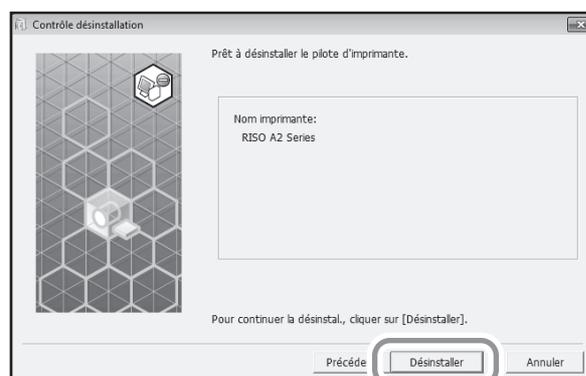
3 Cliquez sur [Suivant].



4 Vérifiez que l'imprimante [RISO A2 Series] est sélectionnée, puis cliquez sur [Suivant].



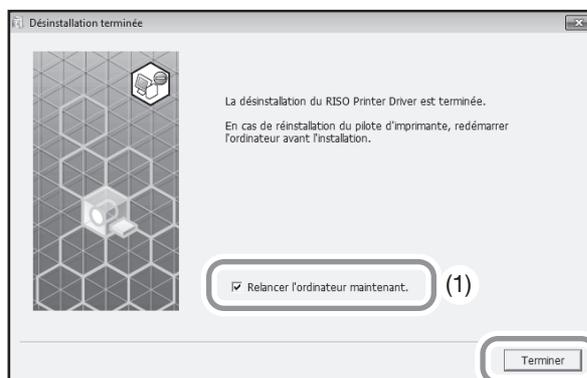
5 Lorsque le message [Contrôle désinstallation] apparaît, cliquez sur [Désinstaller].



6 Cliquez sur [Terminer].

Après avoir désinstallé le driver de l'imprimante, veuillez à redémarrer l'ordinateur.

Si la case [Relancer l'ordinateur maintenant] est cochée, l'ordinateur redémarre après que vous avez cliqué [Terminer].



(2)

Désinstallation manuelle

◆ Sous Windows XP

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Imprimantes et télécopieurs] dans cet ordre, puis supprimez l'imprimante "RISO A2 Series".
- 2 Dans le menu [Imprimantes et télécopieurs], sélectionnez [Fichier]-[Propriétés du serveur].
- 3 Dans l'onglet [Pilotes], sélectionnez l'imprimante "RISO A2 Series" à désinstaller, puis cliquez sur [Supprimer].

◆ Sous Windows Vista

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Imprimantes] dans cet ordre, puis supprimez l'imprimante "RISO A2 Series".
- 2 Cliquez dans la marge du dossier [Périphériques et imprimantes] avec le bouton droit de la souris. Dans le menu qui s'affiche, sélectionnez [Exécuter en tant qu'administrateur], puis [Propriétés du serveur].
- 3 Dans l'onglet [Pilotes], sélectionnez l'imprimante "RISO A2 Series" à désinstaller, puis cliquez sur [Supprimer].
- 4 Lorsque la boîte de dialogue [Supprimer le pilote et le package] s'ouvre, sélectionnez [Supprimer le pilote et le package] pour supprimer le driver et le progiciel du driver.

◆ Sous Windows 7

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre, puis supprimez l'imprimante "RISO A2 Series".
- 2 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Système et sécurité]-[Outils d'administration] dans cet ordre, puis [Gestion de l'impression].
- 3 Sélectionnez [Serveurs d'impression]-[(Nom du PC)]-[Pilotes] dans cet ordre.
- 4 Sélectionnez [Nom du pilote], puis cliquez sur "RISO A2 Series" avec le bouton droit de la souris pour afficher un menu. Cliquez alors sur [Supprimer le package de pilotes].

5 Lorsque la boîte de dialogue [Gestion de l'impression] s'ouvre, cliquez sur [Supprimer].

6 Cliquez sur [OK] pour fermer la fenêtre.

◆ Sous Windows 8/Windows 8.1

1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre, puis supprimez l'imprimante "RISO A2 Series".

2 Cliquez sur une imprimante existante, puis sur [Propriétés du serveur d'impression] dans la partie supérieure de la fenêtre.

3 Dans l'onglet [Pilotes], sélectionnez l'imprimante "RISO A2 Series", puis cliquez sur [Supprimer].

4 Lorsque la boîte de dialogue [Supprimer le pilote et le package] s'ouvre, sélectionnez [Supprimer le pilote et le package] pour supprimer le driver et le progiciel du driver.

◆ Sous Windows 10

1 Sélectionnez [Panneau de configuration]-[Matériel et son]-[Périphériques et imprimantes] dans cet ordre, puis supprimez l'imprimante "RISO A2 Series".

2 Cliquez sur une imprimante existante, puis sur [Propriétés du serveur d'impression] dans la partie supérieure de la fenêtre.

3 Dans l'onglet [Pilotes], sélectionnez l'imprimante "RISO A2 Series", puis cliquez sur [Supprimer].

4 Lorsque la boîte de dialogue [Supprimer le pilote et le package] s'ouvre, sélectionnez [Supprimer le pilote et le package] pour supprimer le driver et le progiciel du driver.

A.3 Accessoires en option

Il existe toute une série d'accessoires en option pour améliorer les capacités de l'imprimante.
Pour acquérir des accessoires en option, contactez votre revendeur (ou représentant de service agréé).

◆ Tambour de couleur

Changez simplement de tambour pour imprimer en couleur (le tambour se trouve dans le boîtier).

◆ RISO Network Card

Cette carte permet de connecter directement l'imprimante au réseau.

L'imprimante ne prend pas en charge "RISO MONITOR", "RISO PRINT" et "RisoHoldManager" inclus sur le RISO Network Card.

A.4 Caractéristiques

RISO A2

Durée de la création de master	60 s max.
Poids du papier d'impression	46 - 120 g/m ²
Format du papier d'impression	420 mm x 297 mm minimum 624 mm x 432 mm maximum
Zone d'impression	596 mm x 425 mm
Capacité du bac d'alimentation	1 000 feuilles (64 g/m ² - 80 g/m ²)/Hauteur max. : 110 mm
Capacité de réceptacle du papier	1 000 feuilles (64 g/m ² - 80 g/m ²)/Hauteur max. : 110 mm
Vitesse d'impression	60, 80, 100 feuilles par minute (trois niveaux), (paramètre initial : 80 feuilles par minute)
Réglage de la position d'impression	Vertical : ±15 mm, Horizontal : ±10 mm ^{*1}
Interface utilisateur	Panneau de voyants DEL avec indicateurs de progression (flèches)
Fonctions	Préconditionnement automatique, réglage de la vitesse d'impression, réglage de la densité d'impression, réglage de la position d'impression, mode confidentiel, impression programmée (type 1), mode de configuration personnalisée, RISO i Quality System, mise hors tension automatique, impression automatique, essai, effacement de tâche, détection d'alimentation double, réglage de l'éjection du papier, imposition, rotation de 180 degrés, création de master sans marge, réglages du travail, type de filtrage (granulaire/tramé), type de photo (standard/photo rapproch/groupe), luminosité, contraste, correction du rétroéclairage, amélioration des bords, atténuation de tonalité, style de dessin au trait, (granulaire/tramé/aspect uni), style du texte (gras/mince)
Changement de couleur	Changement de tambour de couleur
Alimentation en encre	Entièrement automatique (1000 ml par cartouche)
Alimentation en master/ Mise au rebut des masters	Entièrement automatique (environ 100 feuilles par rouleau)
Capacité de récupération de masters	25 feuilles
LDP pris en charge	RISORINC3
Systèmes d'exploitation pris en charge	Windows [®] XP (32 bits) Windows Vista [®] (32 bits/64 bits) Windows [®] 7 (32 bits/64 bits) Windows [®] 8 (32 bits/64 bits) ^{*2} Windows [®] 8.1 (32 bits/64 bits) ^{*2} Windows [®] 10 (32 bits/64 bits) ^{*2}
Niveau sonore ^{*3}	Inférieur à 72 dB pendant l'impression
Source d'alimentation électrique	100-240 V, 3,5-1,5 A, 50-60 Hz
Consommation d'énergie	Environ 350 W (100 V) / 320 W (220 V), (Prête : environ 52 W (100 V / 220 V))
Dimensions	Si utilisée : 1 435 (L) x 1 030 (P) x 735 (H) mm Si stockée : 780 (L) x 1 030 (P) x 635 (H) mm
Espace requis	1 665 (L) x 1 940 (P) x 970 (H) mm
Poids ^{*4}	Environ 200 kg
Informations relatives à la sécurité	Type d'intérieur, degré de pollution 2 [*] , à des altitudes de 2000 m ou moins [*] Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû à la saleté et à la poussière dans l'air. Le degré 2 correspond à un environnement intérieur général.

*1 : Lorsque la largeur du papier d'impression est inférieure ou égale à 604 mm

*2 : Compatible avec application de bureau seulement

*3 : Pour une vitesse d'impression de 80 feuilles par minute

*4 : Poids de l'encre et du rouleau de master non inclus

Remarque :

- Certains schémas et descriptions du présent Guide de l'utilisateur peuvent ne pas correspondre à votre imprimante en raison des améliorations et modifications apportées à celle-ci.
- Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

A.5 Index

A

Accessoires en option 167
 Affichage de vérification et d'erreur 22
 Affichage du nombre de masters 99
 Affichage du nombre total 99
 Association de périphériques USB 44
 Avant l'installation 32, 45

B

Bac d'alimentation du papier 20, 28
 Basculement automatique vers la création de master 98
 Boîte de récupération de masters 118
 Boîte de récupération des masters 20
 Bourrage 132
 Bourrage papier 96
 Butée du papier 21, 29, 30

C

Câble Ethernet 45
 Câble LAN 45
 Câble USB 14, 32
 Capot de l'unité de création de masters 21, 115
 Caractéristiques 168
 Cartouche d'encre 21, 112, 119
 Changement de couleur 120
 Code H 137
 Compteur 21
 Configuration personnalisée, mode 97, 101
 Connexion à un ordinateur 14
 Connexion réseau (LAN) 45
 Conseils de dépannage 139
 Consommable 112
 Consommable vide 119
 Contrôle de compte de l'utilisateur 33
 Couvercle de master 21, 115
 Couvercle des bourrages du réceptacle du papier 21
 Cœur de rouleau de master 119
 Création de master, mode 72
 Création de master sans marge 18
 Création d'un port USB 43
 Création master sans marge 58, 62

D

Définition de l'adresse IP 108
 Densité d'impression 97
 Déroulement d'une impression 26
 Désinstallation 162
 Désinstallation manuelle 165
 Détection d'alimentation double 24, 96, 98
 Driver de l'imprimante 15, 32, 162

E

Écran de code d'erreur 22, 130, 131
 Écran de l'adresse IP 24
 Écran de vérification et des codes d'erreur 130
 Écran du nombre de copies 22, 137
 Écran du nombre d'impressions du tambour d'impression 99
 Effacement de la tâche 94
 Emplacement d'installation 8
 Encre 12
 Enregistrement du réglage d'éjection du papier 98, 103
 Enregistrement d'un format de papier personnalisé 49
 Essai 76

F

Flèches de progression 22, 25
 Fonctionnement 11
 Format de papier 16
 Format de papier personnalisé 49
 Format de sortie 58, 60
 Format original 16, 58, 59

G

Groupe 84
 Guide de sécurité 8
 Guide d'éjection du papier 21, 29, 31
 Guide du bac d'alimentation du papier 28
 Guides de réception du papier 21, 29, 30
 Guides du bac d'alimentation du papier 20

I

[Image], onglet 65
 Imposition 58, 60
 Impression 26
 Impression auto 72, 97
 Impression de données 51
 Impression, mode 76
 Indicateur de mode confidentiel 24, 95
 Indicateur de mode personnalisé 24, 101
 Indicateur de préconditionnement automatique 24, 74
 Indicateur de réglage d'éjection du papier 24, 81
 Indicateur de remplacement de la cartouche d'encre 112
 Indicateur de remplacement du rouleau de master 115
 Indicateur de type d'erreur 131, 138
 Bourrage 131
 Maintenance 131
 Remplacement de la cartouche d'encre 131
 Remplacement du rouleau de master 131
 Service 131
 Vérification des paramètres 131

Vidage du bac de masters à mettre au rebut 131
 Indicateur de vidage de la boîte de récupération 118
 Indicateur d'effacement de la tâche 24, 94
 Indicateur d'emplacement d'erreur 130
 Indicateur i 22, 130
 Indicateur P 23
 [Infos sur], onglet 69
 Installation du réceptacle du papier 30
 Installation du tambour d'impression 120
 Installation manuelle 150
 Interrupteur d'alimentation 21, 51

L

Levier de blocage des guides du bac d'alimentation du papier 20, 28
 Levier de verrouillage du rouleau de master 21, 116
 Logiciel 15

M

Maintenance 136
 Manipulation 10
 Marge de l'original 18
 Master 95, 115
 Master éjecté 119
 Master, jeter 95
 Mise à la terre 9
 Mise au rebut 112
 Mise hors tension automatique 97
 Mise/page, onglet 58
 Molette de réglage de la pression d'alimentation 142

N

Nettoyage 124, 125
 Nom de chaque pièce 20

O

Ordre mise en page 58, 61

P

Pages/feuille 58, 60
 Panneau de commande principal 20, 22
 Panneau de contrôle secondaire 20, 24
 Panneaux de contrôle 22
 Papier d'impression 16
 Papier spécial 81, 96
 Paramètre initial 97
 Parties extérieures de l'imprimante 127
 Pause 72
 Période de réserve 98
 Poignée du capot de l'unité de création de masters 21, 115
 Poignée du tambour d'impression 21, 120
 Porte avant 21
 Position d'impression horizontale 79
 Position d'impression verticale 78

Préconditionnement automatique 74, 97
 Préconditionnement automatique, durée 97
 Programme 84
 Propriété 58

R

Rabat de guide de master 21, 116
 Raccordement électrique 9
 Réceptacle du papier 21, 30
 Réglage de la densité d'impression 77
 Réglage de la position d'impression 78
 Réglage de la vitesse d'impression 80
 Réglage d'éjection du papier 81, 98
 Réglages du travail 58, 63
 Remplacement 112
 Remplacement de la cartouche d'encre 112, 136
 Remplacement du rouleau de master 115, 136
 Réseau 99
 Restauration des paramètres initiaux 100
 Restauration du nombre de copies 98
 Restaurer par défaut 58, 63
 RISO Network Card 45, 167
 RISO Printer Driver 33
 Rotation 180degrés 58, 61
 Rouleau de master 21
 Rouleau presseur 126

S

Service 136
 Signal sonore 98
 Sortie, paramètre 81
 Style de dessin au trait 67
 Style du texte 68
 Support de capuchon de cartouche d'encre 21, 114

T

Tâche reçue 94
 Tambour 120
 Tambour de couleur 167
 Tambour d'impression 21
 Temps d'auto-effacement 97
 Tête d'impression thermique 21, 125
 Touche ✖ 23
 Touche + 23
 Touche Arrêt 23
 Touche C 23
 Touche centrale PRINT POSITION de réglage de la position d'impression 23
 Touche de création de master 22
 Touche de dégagement du tambour 21, 120
 Touche de mode confidentiel 24
 Touche de mode personnalisé 24, 101
 Touche de préconditionnement automatique 24, 74
 Touche de réglage d'éjection du papier 24, 81
 Touche d'impression 22

Touche du marche automatique 22, 72
Touche Effacement de la tâche 24, 94
Touche Essai 23, 76
Touche Mode confidentiel 95
Touche Monter/Baisser du bac d'alimentation du papier 20, 29, 79
Touche P 23
Touche Réinitialiser 23
Touche x 23
Touche/indicateur de réglage de la densité d'impression 22, 77
Touche/indicateur de réglage de la position d'impression verticale 23, 78
Touche/indicateur de réglage de la vitesse d'impression 22, 80
Touche/indicateur Départ 23
Touches de nombre de copies 23
Tri en groupes 84
Type de filtrage 66
Type de papier 97
Type de photo 66

U

Unité de création de masters 21, 115
Unité d'éjection du papier 21

V

Ventilation 12
Vérification des paramètres 134
Vidage des masters 118
Vidage du bac de masters à mettre au rebut 136
Vitesse d'impression 97

Z

Zone de création de master maximale 19
Zone d'impression maximale 18, 19

Notification à l'attention des États membres de l'Union européenne

RISO, l'environnement et la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE)

Qu'est-ce que la directive DEEE ?

La directive DEEE vise à réduire les déchets et à assurer le recyclage des équipements électriques et électroniques lorsqu'ils arrivent en fin de vie utile.



Que signifie le symbole de la poubelle sur roues barrée ?

Le symbole de la poubelle sur roues barrée indique que ce produit doit être mis au rebut indépendamment des déchets courants.

Veillez contacter votre représentant de service après-vente RISO pour obtenir des informations sur la mise au rebut.

Que signifie le trait plein ?

Le trait plein apparaissant sous la poubelle sur roues barrée indique que ce produit a été commercialisé après le 13 août 2005.

Qui dois-je contacter pour obtenir plus d'informations sur la directive DEEE ?

Vous devez contacter votre représentant de service après-vente local RISO pour obtenir de plus amples informations.

RISO